

PATÉTICA DESPEDIDA POPULAR



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, sábado 22 de noviembre de 1975 • 8 pes.

Director: CRISTOBAL PAEZ



Millares de españoles, con un equipaje visible de dolor y lágrimas, desfilaron ayer por el Palacio de Oriente ante los restos mortales de Francisco Franco. Fue el inicio de una patética despedida popular como no se tiene noticia en la Historia de España. (Foto Pastor.)

¡Oh, Capitán!, ¡Mi Capitán!

En el dolor de hoy nos sirven estas palabras,
de Walt Whitman, que por bellas y por ciertas son fundadoras,
y escritas por un poeta de extraordinaria grandeza;
voz que traspasa las fronteras;
voz que es universal y es por ello también nuestra; voz que nos remansa
en el dolor a cuantos vemos al Capitán «frío y muerto»

¡Oh, Capitán! ¡Mi Capitán! Terminó nuestro espantoso viaje.
El navío ha salvado todos los escollos, hemos ganado el premio
codiciado.
Ya llegamos a puerto, ya oigo las campanas, ya el pueblo acude
gozoso.
Los ojos siguen la firme quilla del navío resuelto y audaz.
Mas, ¡oh, corazón, corazón, corazón!
¡Oh, las rojas gotas sangrantes!
Ved a mi Capitán en la cubierta,
yace frío y muerto.
¡Oh, Capitán! ¡Mi Capitán! levántate y escucha las campanas:
Levántate, para ti flamean las banderas
para ti suena el clarín.
Para ti los ramilletes y guirnalda engalanadas,
para ti la multitud se agolpa en las playas,

a ti te llama la masa móvil del pueblo, a ti vuelve sus rostros
anhelantes.

¡Ea, Capitán! ¡Padre querido!
¡Qué tu cabeza descanse en mi brazo!
Esto es un sueño: en la cubierta
yace frío y muerto.

Mi Capitán no responde, sus labios están pálidos e inmóviles.
Mi padre no siente mi brazo, no tiene pulso, ni voluntad.
El navío ha anclado sano y salvo; su viaje acabado y concluido.
Del horrible viaje, el navío victorioso llega con su trofeo.
¡Exultad, oh playas, y sonad, oh, campanas!
Mas, yo con pasos tenebrosos
recorro la cubierta donde mi Capitán
yace frío y muerto.

Ayuntamiento de Madrid



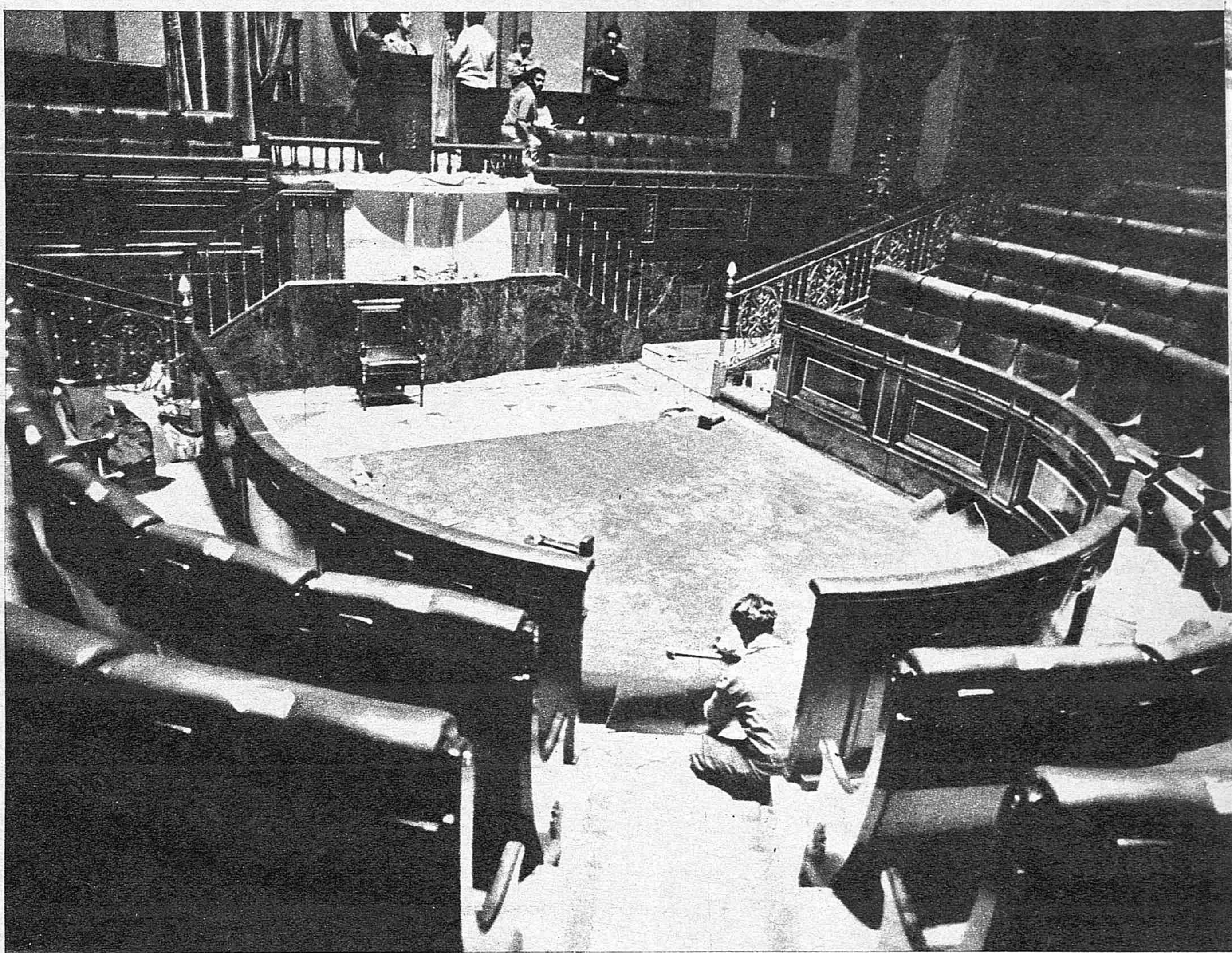
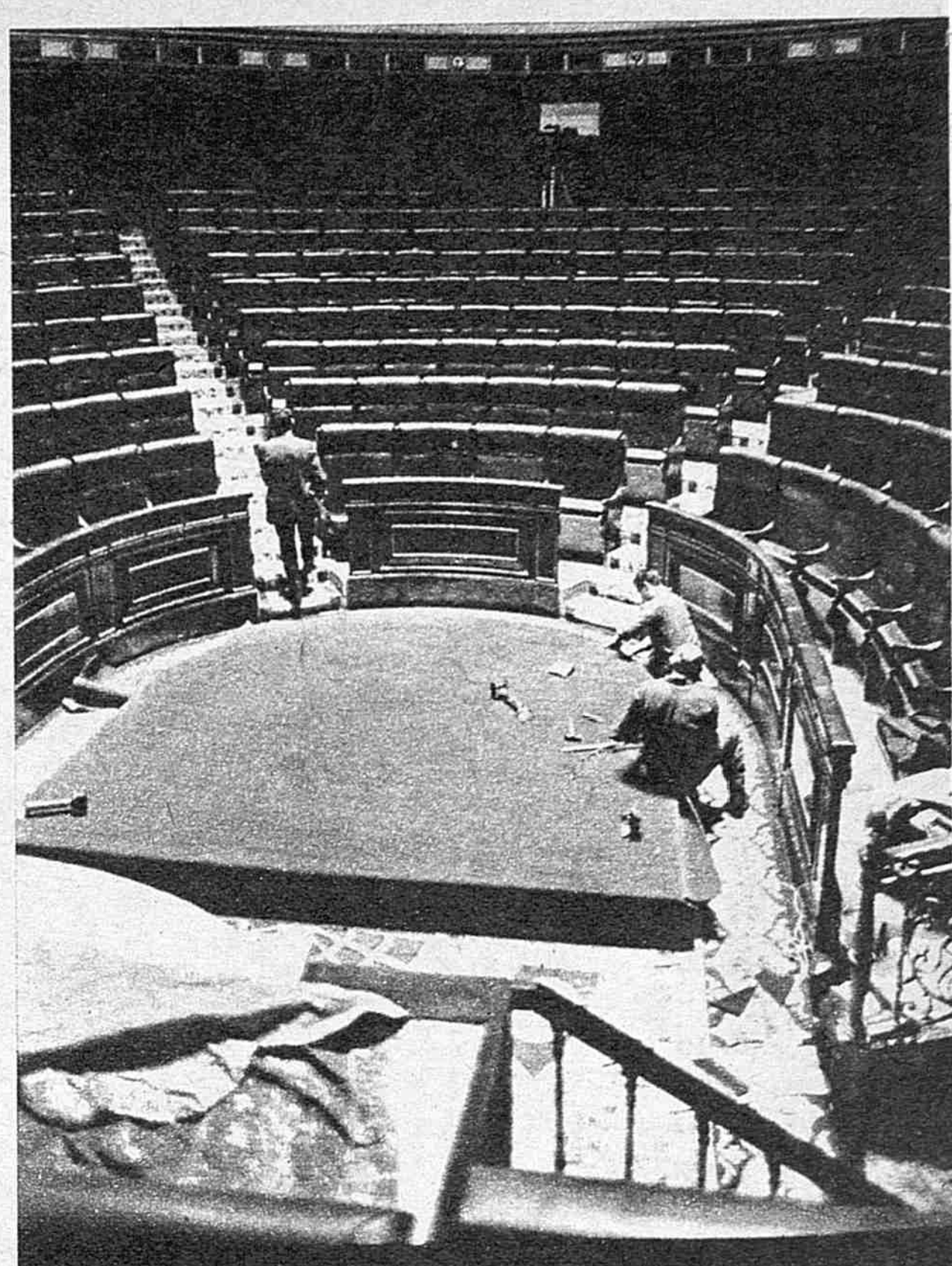
Para el juramento y proclamación del Rey

Las Cortes, preparadas

TODO está ya preparado en las Cortes Españolas para el acto solemne de la mañana de hoy, sábado, a mediodía, en el que el Príncipe Don Juan Carlos de Borbón presta juramento y es proclamado Rey de España. Tiene lugar este importante acontecimiento a las doce y media de la mañana, aproximadamente. Y, como cierre del mismo, el nuevo Monarca de España se dirigirá a la Nación con un trascendente discurso.

Para la solemnidad han debido realizarse diversas obras en el palacio de las Cortes Españolas. Obras advertibles en el interior y en el exterior del palacio de la plaza de San Jerónimo.

De un lado, en la calle, quedaba perfectamente colocado a mediodía de ayer, el dosel utilizado en las grandes ocasiones. Por lo general, después del término de la guerra se ha utilizado en el acto de inauguración de cada nueva legislatura. Se trata de un «reposter» de paño, con aplicaciones y con los escudos de las provincias españolas. Es propiedad de las Cortes Españolas y fue encargada su colocación a la Real Fábrica de Tapices. Será



● **Don Juan Carlos y Doña Sofía tendrán a su lado a sus hijos y al Consejo de Regencia**

descendido nuevamente al término de los actos de hoy. En su colocación se ha tardado prácticamente toda la mañana del viernes: desde las ocho y media. En la primera tarea de colocación hubieron de intervenir los bomberos para colocar las garruchas. Seguidamente, en el mismo trabajo de instalación fue precisa la intervención de diez hombres. Se trata de un «repostero» sumamente pesado y complicado de colocar.

Otra novedad advertible desde el exterior es la alfombra mecánica —es decir, no de construcción manual— que conduce desde la acera de la

calle hasta la tribuna en que se hallarán los Príncipes de España, de cara al hemicíclo de las Cortes. Mide esta alfombra casi cincuenta metros —exactamente, cuarenta y ocho con ochenta de largo por uno cuarenta de ancho—. Y se colocará minutos antes de que comience la llegada de las personalidades asistentes a la ceremonia de juramento y proclamación. Al igual que el dosel, esta alfombra se utiliza únicamente en actos de la máxima solemnidad.

En cuanto al interior, las reformas son también sencillas. Una importante es la eliminación momentánea de la mesa presidencial de las Cortes Españolas. En su lugar se encontrará la Familia Real —los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, y sus tres hijos, Elena, Cristina y Felipe—, teniendo a su derecha al Consejo de Regencia.

Desde ese lugar de primerísima importancia cae hasta el suelo un nuevo «repostero» o tapiz, perteneciente a la Casa Real, y en el que figura el escudo de los Príncipes de España —el escudo de España, con la inclusión en su centro de tres flo-

res de lis—, sobre un fondo rojo, en que se alternan las granadas, las flores de lis y las estrellas.

La otra gran novedad del interior consiste en la construcción de una tarima en el centro del hemicíclo, destinada a los Consejeros del Reino.

Mientras se daban los últimos toques a estas reformas se probaba también la acústica, ensayándose el Himno Nacional. Siempre, como «maestro de ceremonias», actuaba el secretario de las Cortes Españolas, don Ezequiel Puig-Maestro Amado.

Alguna incógnita, con todo, preocupaba a quienes se encargaban de determinar el lugar de cada uno de los invitados. Por ejemplo, no se conocía, a ciencia cierta, para quién serían cuatro destacados asientos colocados en lugar privilegiado de la zona destinada a los invitados y que en su mayor parte estará ocupada por las representaciones diplomáticas extranjeras y por las representaciones de la Prensa nacional y extranjera acreditada.

José CAVERO

ESPAÑA ES UN DUELO

La alegría de España se ha ocado en dolor pena. España es un duelo por la muerte de nuestro Jefe de Estado, Francisco Franco. La paz legada en su testamento, lazada a lo largo de cuarenta años de servicio y entrega, le da ahora su adiós triste, le reza su oración profunda de treinta y cinco millones de españoles, que, representados, unos, por el pueblo de Madrid, llegados, otros, de los más remotos puntos de nuestra Península, llegan a los pies de su cuerpo inerte. Miles y miles de personas de toda condición y estrato social se han aprestado a dar a Franco su último adiós desde que fuera trasladado su cuerpo de la capilla ardiente de El Pardo al Salón de las Columnas del Palacio de Oriente. Y miles y miles de personas siguen en cola, no importa desde cuándo, no importa la fatiga de una espera interminable, desde la plaza de la Cibeles o la Puerta del Sol. La calle Mayor, que vemos en la foto, es una riada interminable de gente de la España de Franco, es una muestra pequeña de la peregrinación nacional ante los restos mortales del Caudillo, es un gesto de dolor entrañable y es el agradecimiento sincero, también, de una España que Franco recogió rota y fraccionada y ha entregado, a la postre, al propio pueblo que se la confió, próspera, incólume al desaliento y risueña ante el futuro. (Foto Contifoto.)





Don Juan Carlos saluda al Rey Hussein de Jordania a su llegada a Barajas

LLEGADA DE REPRESENTANTES EXTRANJEROS

Ininterrumpidamente, en la mañana y tarde de ayer fueron llegando al aeropuerto de Barajas representantes de los diferentes países que estarán presentes en las exequias de Franco y en el acto de proclamación de Don Juan Carlos de Borbón como Rey de España. El hasta hoy Príncipe de España acudió personalmente al aeropuerto para recibir al Rey de Jordania y a otros políticos extranjeros

Españoles:

Al llegar para mí la hora de rendir la vida ante el Altísimo y comparecer ante su inapelable juicio, pido a Dios que me acoga benigno a su presencia, pues quise vivir y morir como católico. En el nombre de Cristo me honro y ha sido mi voluntad constante ser hijo fiel de la Iglesia, en cuyo seno voy a morir.

Pido perdón a todos, como de todo corazón perdono a cuantos se declararon mis enemigos sin que yo los tuviera como tales. Creo y deseo no haber tenido otros, que aquellos que lo fueron de España, a la que amo hasta el último momento y a la que prometí servir hasta el último aliento de mi vida, que ya sé próximo.

Quiero agradecer a cuantos han colaborado, - con entusiasmo entrega y abnegación, - en la gran empresa de hacer una España unida, grande y libre.

Por el amor que siento por nuestra Patria, os pido que perseveréis en la unidad y en la paz, y que rodeéis al futuro Rey de España, D. Juan Carlos de Borbón del mismo afecto y lealtad que a mí me habéis brindado, y le prestéis en todo momento el mismo apoyo de colaboración que de vosotros he tenido.

ción que de vosotros he tallado.

No olvideis que los enemigos de España y de la Civilización Cristiana están alerta. Velad también vosotros, y para ello deponed, frente a los supremos intereses de la Patria y del Pueblo Español, toda mira personal.

No cejeis en alcanzar la justicia social y la cultura para todos los hombres de España, y haced de ello vuestro primordial objetivo.

Mantened la unidad de las tierras de España, exultando la rica multiplicidad de sus regiones como fuente de la fortaleza de la unidad de la Patria.

Quisiera en mi último momento unir los nombres de Dios y España, y abrazaros a todos para saltar juntos por última vez, en los umbrales de mi muerte:

1ARRIBA ESPAÑAL 1VIVA ESPAÑAL

CLASE 3.
Serie B
Nº 198074

MINISTERIO GENERAL DE MEDICINA Y CIRUGIA DE ESPAÑA
Autorizado por el Estado
CIRCS EXISTENTES

CERTIFICADO MEDICO DE DEFUNCION

Colegio de _____, inscrito
D. Isaac Bonelo Gaudioso tercero 6
en Medicina y Cirugía, con ejercicio en Madrid
con el número 6943 en el Colegio Oficial de Médicos de esta Provincia.

CERTIFICO la defunción de Salomón de
que ocurrió a las cincuenta horas del día veinte de noviembre
de mil novecientos veinte y cinco en la Residencia de la Paz Sanidad Social
núm. _____, cuarto _____ población de Madrid
Murió a consecuencia de Pasado cardíaco (Causa inmediata de fallecimiento)
cheque endotórax pentonítico (Causa fundamental)
y son manifestadas en el finado las señales de descomposición sin autopsia de
pulso y latido El finado tenía la edad de sesenta y dos años
de estado casado Era natural de El Peral del Tago (Patria y provincia)
hijo de Nicolás y de Pilar cuya identidad (1) _____
casado de casado propio

Observación especial (2) _____

Madrid • 20 de Noviembre de 1925

Isaac Bonelo

(1) «Se me acreditó con documento de identidad _____ o se me acredita por don _____ domiciliado en _____ cuya identidad no acredita y firma este parte», o «Comprobo de ciencia propia».

(2) Si hubiera indicios de muerte violenta se comunicará al Jefe de Sanidad y al Encargado del Registro Civil.

NOTA: «El presente Parte de Defunción podrá ser expedido por el Médico en su despacho en caso de urgencia, editado por el Consejo de la Facultad de Medicina, y deberá llevar estampado el sello oficial del Colegio Médico Provincial».

Las directrices indicadas por la Dirección General de Sanidad son independientes de las "Líneas" que rigen las disposiciones vigentes.

Controlo este finado y aprobado por la Orden del Ministerio de Justicia de 24 de diciembre de 1925.

MINISTERIO GENERAL DE MEDICINA Y CIRUGIA DE ESPAÑA

**TRES
DOCUMENTOS
PARA
LA
HISTORIA**

***Mensaje póstumo,
certificado médico
de defunción e inscripción
de la muerte de Franco
en el Registro Civil***

Número 3.798

Jefe del Estado
Español y
Generalísimo de
los Ejércitos

L 001649 P 151

REGISTRO CIVIL DE BUENCARRAL

DATOS DE IDENTIDAD DEL DIFUNTO:

Nombre EXCMO SR. D. FRANCISCO
Primer apellido FRANCO
Segundo apellido BARRAMONDE
Hijo de D. NICOLAS y de D^a PILAR
Estado CASA DO nacionalidad ESPAÑOLA
Nacido el día 4 de DICIEMBRE
de 1.898
en EL FERROL DEL CANDILLO (LA CORUÑA)

Inscrito al tomo _____
Domicilio último MADRID. PALACIO DE EL PARDO

DEFUNCION: Hora CINCO Y VEINTICINCO A VIENTE
de NOVIEMBRE de MIL NOVECIENTOS SETENTA Y CINCO
Lugar MADRID. RESIDENCIA G. de la C.S. LA PAZ
Causa PARADA CARDIACA. CHQUE ENDTONICO PERITONICO
El enterramiento será en Basílica St. Cruz Valle de los Caídos

DECLARACION DE Don Sr. D. ERNESTO SANCHEZ-GALLINO
FERNANDEZ Y D. FERNANDO PUERTAS DE BLAVICENY
En su calidad de T. J. Gral. D^e José de la Casa Militar de S.E.
Domicilio y General Jefe de la Casa Civil e Intendente General

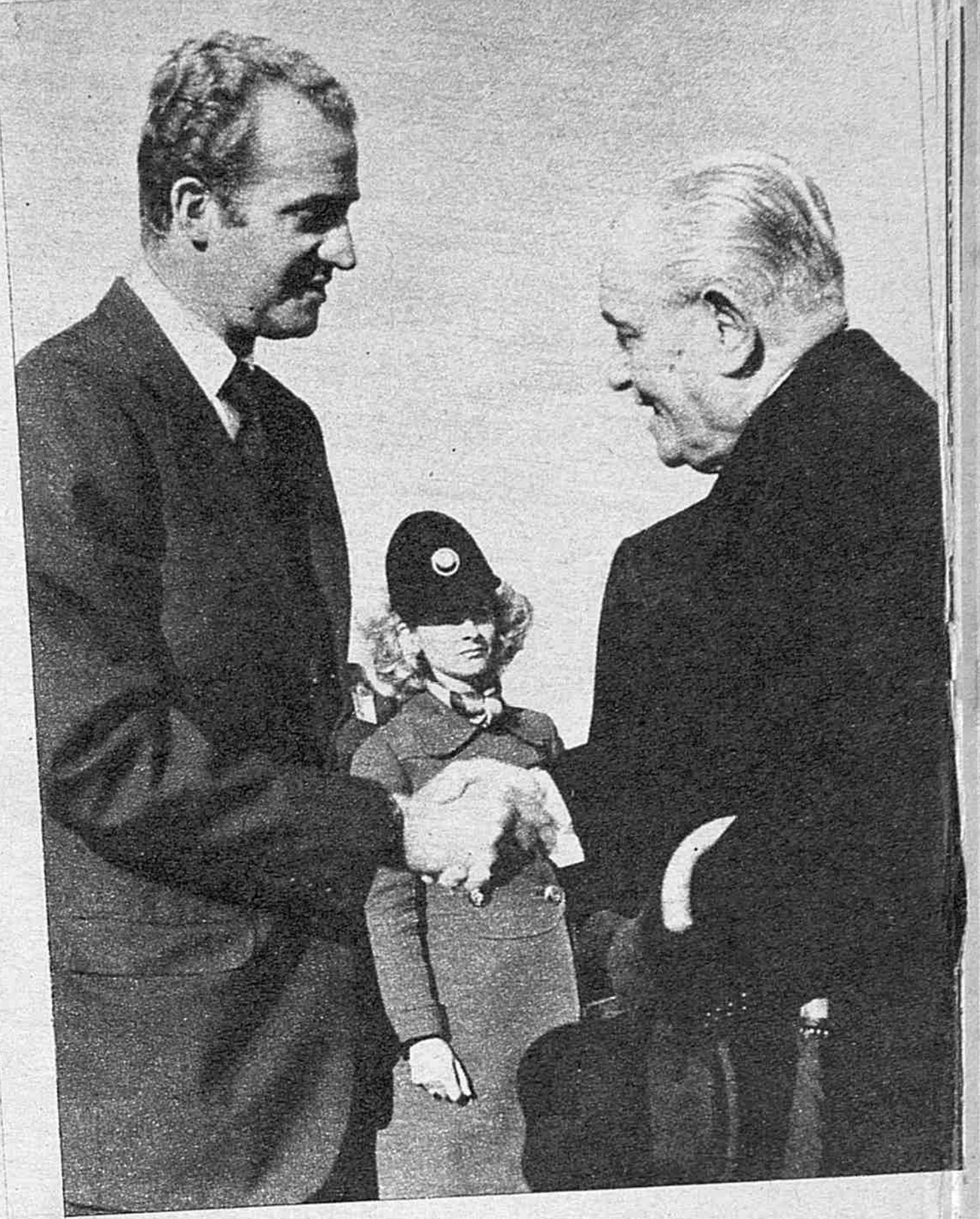
Comprobación: Médico D. VICENTE POQUELO ESCUDERO
Colegiado núm. G. 943 número del parte 1980x4

OTROS TITULOS O DATOS: JEFE DEL ESTADO
ESPANOL Y GENERALISIMO DE LOS EJERC.
ETCS

ENCARGADO D. FERNANDO MANUEL SOLER VELAZQUEZ
SECRETARIO D. JUAN ANTONIO FERRILLERO TORRE
A las SEIS horas del VEINTE de NOVIEMBRE
de MIL NOVECIENTOS SETENTA Y CINCO
Don J. Ferrillero
Juan Antonio Ferrillero Torre



Llegada del Príncipe Abolreza Pahlavi, hermano del Sha del Irán



Fray Angelo de Mojana de Cologna, gran maestro de la Soberana Orden de Malta, es saludado por Don Juan Carlos



Don Juan Carlos, en el momento de recibir al Príncipe Rainiero de Mónaco



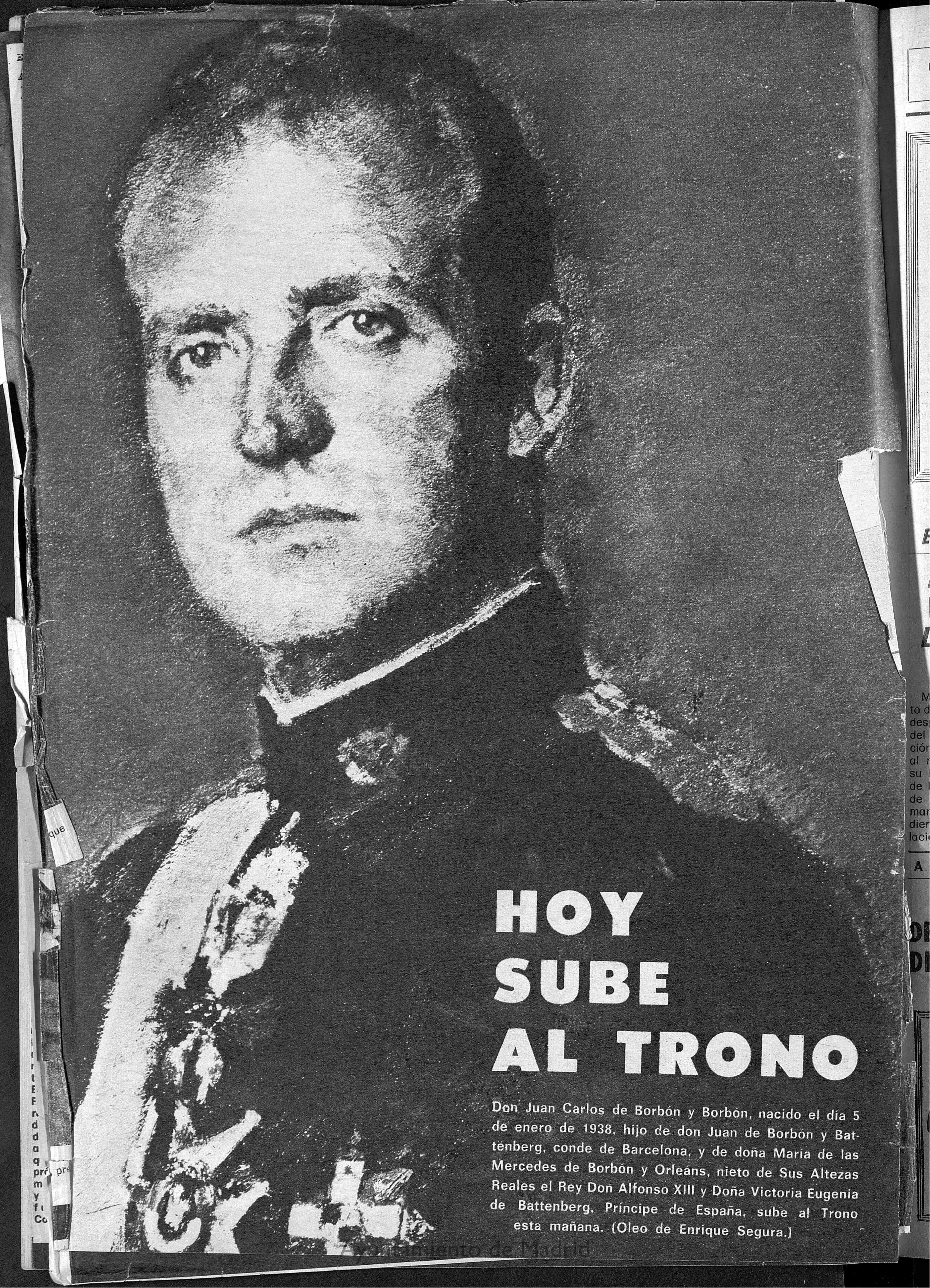
El general jefe del Estado Mayor del Brasil, don Antonio Jorge Cabrera, llegó al frente de la delegación brasileña



El ministro de la Vivienda del Perú recibe la bienvenida del primer introductor de embajadores, señor Pan de Soraluce



El presidente del Consejo Nacional del Paraguay, don José Ramón Chaves, side la delegación de su país



HOY SUBE AL TRONO

Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, nacido el día 5 de enero de 1938, hijo de don Juan de Borbón y Battenberg, conde de Barcelona, y de doña María de las Mercedes de Borbón y Orleans, nieto de Sus Altezas Reales el Rey Don Alfonso XIII y Doña Victoria Eugenia de Battenberg, Príncipe de España, sube al Trono esta mañana. (Oleo de Enrique Segura.)

Avanzamiento de Madrid

Desde hoy a mediodía, tras serle tomado juramento en las Cortes

DON JUAN CARLOS, REY DE ESPAÑA

• AL ACTO DE PROCLAMACION ASISTIRAN REPRESENTANTES DE MAS DE NOVENTA PAISES

EL MONARCA DIRIGIRA UN MENSAJE A LA NACION

El Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, jurará hoy, a las doce y media de la mañana fidelidad a las Leyes Fundamentales ante el Pleno de las Cortes Españolas y el Consejo del Reino, que le proclamarán Rey de España. Posteriormente, el Monarca dirigirá un mensaje a la nación.

A la solemne ceremonia asistirán representantes de más de noventa países.

TRAS EL JURAMENTO

LOS REYES VISITARAN LA CAPILLA ARDIENTE

MADRID.—El primer acto de los Reyes de España, después de la ceremonia del juramento y proclamación que se celebrará hoy, al mediodía, será tributar su homenaje a los restos de Francisco Franco. Desde las Cortes parece que marcharán a la capilla ardiente instalada en el Palacio de Oriente. (Pág. 9.)

A doña Carmen Polo

PESAME DEL CONSEJO DE REGENCIA

(Página 44.)

Francisco Franco, Caudillo de España

SERA ENTERRADO MAÑANA DETRAS DEL ALTAR MAYOR DE LA BASILICA DEL VALLE DE LOS CAIDOS

- Cubrirá sus restos mortales una sencilla lápida con una cruz arriba y debajo nada más que su nombre
- Su Majestad el Rey presidirá el impresionante cortejo fúnebre

Mañana, domingo, será enterrado en el Valle de los Caídos el Jefe del Estado, Francisco Franco, detrás del altar mayor de la Basílica. Su Majestad el Rey presidirá el cortejo fúnebre. El duelo oficial se despedirá en el Arco del Triunfo madrileño. Una sencilla lápida cubrirá los restos mortales de Franco, con una cruz arriba, y, debajo, nada más que su nombre.

Confidencia del Caudillo a Pla y Deniel

«MI MUERTE SERA UN LARGO MARTIRIO EN FAVOR DE ESPAÑA»

«Yo tengo que comunicar una confidencia que el Cardenal Primado, doctor Pla y Deniel, me hizo, y al cual serví en Toledo, respecto al Caudillo Franco, y es que éste, en alguna ocasión y emocionalmente, me dijo: "Eminencia, yo preveo que mi muerte será un largo martirio en favor de España", ha dicho el obispo de Albacete en la homilía pronunciada en los funerales que ha ofrecido por el eterno descanso del alma del Jefe del Estado. (Página 14.)

Fernando ONEGA

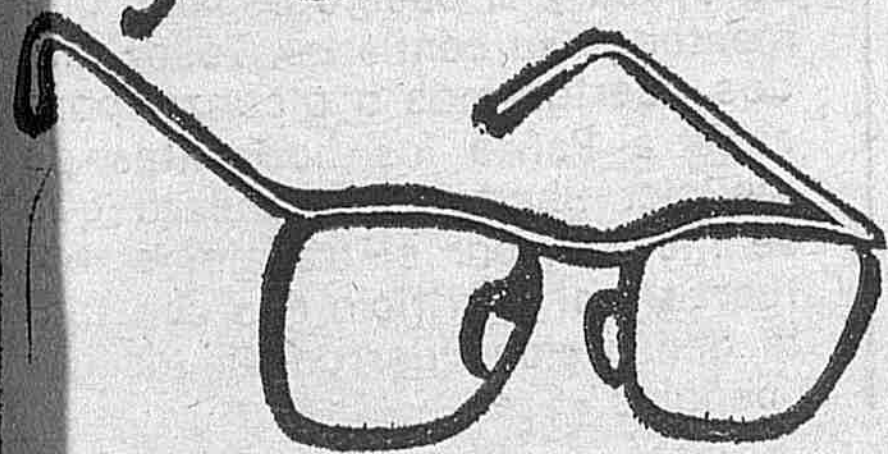
EL péndulo

REFERENDUM

No hubo, españoles de la historia futura, otro protagonista que el pueblo. Miradlo: kilómetros y kilómetros de fila hacia aquel túmulo que la pequeña pantalla puso también en todos los hogares. Oído: hizo de su silencio un homenaje; de su respeto, un testimonio; de su sacrificio personal, una forma de cariño. Pesad su gesto: más de cinco, y más de seis, y más de siete horas guardó la cola hacia el adiós. Deteneos ante aquel capitán legionario que dejó su gorra a los pies del capitán muerto. Sumad las lágrimas de las madres emocionadas, y de los jubilados agradecidos y del trabajador sin corbata. Añadid las fuerzas que aún quedaron para un saludo brazo en alto, para una cruz en el pecho, para mantenerse en pie más de seis y más de siete horas. Ojead las páginas de los periódicos, con cientos de opiniones. Contad los crespones negros del taxista asalariado y del automóvil utilitario, y las banderas de los balcones, y las corbatas negras; españoles de la Historia futura, nietos de la España de Franco, y

(Pasa a la página 8)

**Para ver
y oír BIEN**



**ULLOA
OPTICO**
ESPECIALISTA EN
MICROLENTILLAS
SEGURIZADO
DE CRISTALES
OPTICA AZUL

● EL PRIMER SERVIDOR DE LA PATRIA

«Deseo servir a mi país en cauce normal de la función pública, y quiero para nuestro pueblo: progreso, desarrollo, unidad, justicia, libertad y grandeza, y esto sólo será posible si se mantiene la paz interior. He de ser el primer servidor de la Patria en la tarea de que nuestra España sea un Reino de justicia y de paz. El concepto de justicia es imprescindible para una convivencia humana, cuyas tensiones sean solubles en la ley y se logren dentro de una coexistencia cívica en libertad y orden.» (22 de julio 1969.)

● PROMOCION DEL BIENESTAR

«Ha sido preocupación fundamental de la política española en estos años la promoción del bienestar en el trabajo, pues no puede haber un pueblo grande y unido sin solidaridad nacida de la justicia social. En este campo nunca nos sentiremos satisfechos. Las más puras esencias de nuestra gloriosa tradición deberán ser siempre mantenidas, pero sin que el culto al pasado nos frene en la evolución de una sociedad que se transforma con ritmo vertiginoso en esta era apasionante en que vivimos. La tradición no puede ni debe ser estática: hay que mejorar cada día.

Nuestra concepción cristiana de la vida, la dignidad de la persona humana como portadora de valores eternos, son base y a la vez, fines de la responsabilidad del gobernante en los distintos niveles del mando.» (22 de julio de 1969.)

● UN REY DE NUESTRO TIEMPO

«Podéis estar seguros de que nunca seré yo dique que contenga, sino cauce por el que puedan discurrir ordenadamente, porque quiero ser, en su día, un Rey de nuestro tiempo, que mire con seguridad y con esperanza el futuro que, entre todos, hemos de construir con nuestro esfuerzo.» (12 de marzo de 1971.)

● «MI PULSO NO TEMBLARA»

«Mi General, desde que comencé mi aprendizaje al servicio de la Patria me he comprometido a hacer del cumplimiento del deber una exigencia imperativa de conciencia. A pesar de los

grandes sacrificios que esta tarea pueda proporcionarme estoy seguro que mi pulso no temblará para hacer cuanto fuere preciso en defensa de los Principios y Leyes que acabo de jurar.» (22 de julio de 1969.)

● LA MONARQUIA

«Tengo gran fe en los destinos de nuestra Patria. España será lo que todos y cada uno de nosotros queramos que sea, y estoy seguro de que alcanzará cuantas metas se proponga, por altas que éstas sean.

La Monarquía puede y debe ser un instrumento eficaz como sistema político si se sabe mantener un justo y verdadero equilibrio de poderes y se arraiga en la vida auténtica del pueblo español.» (22 de julio de 1969.)

regímenes y constituciones no monárquicas, y no por eso pensamos que el fracaso se deba a anacronismo. En el caso concreto de España, no olvidemos que, a través de los siglos, nuestra Monarquía sirvió para una continuidad del Estado y de la unidad nacional, que sólo tiene parangón en contadísimos países. Quizá pueda afirmarse que sólo pudo comenzar a peligrar la integridad y soberanía de España en los años en que se oscureció nuestra institución monárquica. Todo esto, sin duda, es lo que hizo pensar al Generalísimo Franco en la conveniencia de contar con la Institución monárquica al trazar el marco legal de la España de hoy. Cuando este propósito legal se ha visto refrendado repetidamente por el asentimiento popular, creo que resulta difícil pensar en anacronismos. Se trata de un hecho con raíces históricas, pero plenamente insertado en nuestro presente.

Estoy donde me han puesto

Juan Carlos de Borbón

EL PENSAMIENTO POLITICO DE UN REY

Don Juan Carlos de Borbón, proclamado sucesor a título de Rey en la Jefatura del Estado, jurará hoy en el Palacio de las Cortes Españolas. En estos momentos trascendentales para la vida del país, en que, de mano de Don Juan Carlos se abre un nuevo capítulo de su Historia, ofrecemos un apretado resumen de su pensamiento político. Del pensamiento político del hombre que a partir de hoy será Rey de España.

● LAS INSTITUCIONES

«Honradamente no creo que haya instituciones antiguas y modernas, sino eficaces e ineficaces. Mientras no se demuestre lo contrario, los pueblos tienen en nuestra época un problema de estabilidad y continuidad en sus estructuras políticas. Precisamente, los pueblos capaces de afrontar los grandes avances técnicos y sociales de nuestros días son aquellos que, por otro camino, han conseguido una política nacional sólida y estable.

El camino no es en todos los pueblos idéntico, y depende de circunstancias actuales y de caracteres tradicionales. Muchos creemos que, en bastantes ocasiones, es deseable que la culminación del Estado no esté al albur de los partidismos ni de las luchas intestinas, y sea un firme punto de referencia permanente. Y esta práctica da resultado en varios países avanzados y plenamente actuales. Es verdad que en otros no, pero también vemos frecuentemente derribarse

un conjunto de circunstancias, unas de origen histórico y otras de orden actual, y procuro hacer cada día lo que pueda hacerme más útil para el futuro de los españoles y evitar lo que pudiera perjudicar a esta utilidad. Lo demás corresponde definirlo a la providencia, al interés nacional y al pueblo español, a través de sus instituciones. Pensar en el simple juego de un derecho es lo que sería anacrónico y poco realista.» (7 de enero de 1969.)

● TRANSFORMACIONES

Será la evolución de la sociedad la que dicte la necesidad de transformaciones inherentes a todo el sistema y necesarias para mantenerlo con vida. España posee las Leyes Fundamentales, que indican el camino que deberá seguir el desarrollo político en el futuro; estas Leyes son la base su desarrollo y sus aplicaciones deberán ser ajustadas cada vez que sea necesario, siempre que estas adaptaciones sean compati-

bles con la Ley y sean realizadas en el marco de una coexistencia civil en la libertad y el orden» (18 de diciembre de 1972).

● JUSTICIA SOCIAL Y ORDEN

«En la España del porvenir que hoy vislumbramos con la esperanza, hemos de buscar el desarrollo de todos los estamentos del país con justicia y con orden. La prosperidad nacional no debe alcanzar al campo económico solamente, sino también es necesario que en lo cultural España progrese» (17 de diciembre de 1969).

● LA JUVENTUD

«Estoy muy cerca de la juventud. Admiro en ella, y comparto, su deseo de buscar un mundo más auténtico y mejor. Sé que en la rebeldía que a tantos preocupa de tá viva la mejor generosidad de los que quieren un futuro abierto, muchas veces con sueños irrealizables, pero siempre con la noble aspiración de lo mejor para el pueblo» (antes las Cortes, tras jurar como sucesor).

«Es necesario partir de una realidad que me parece fundamental. La gran mayoría de los españoles de 1972 no ha vivido la amarga experiencia de la guerra. En la medida que van pasando los años, para las nuevas generaciones que se integran en la vida de la Nación, la paz de que gozan constituye un valor que no están dispuestos a perder, ya que sin la paz no serían posibles las metas propuestas. Progreso, unidad, justicia, libertad y prestigio» (declaraciones a la revista «Familia Cristiana»).

● EL FUTURO

«Me parece una buena ocasión para reiterar, una vez más, los términos de la aceptación que formulé cuando recibí el gran honor de ser designado como sucesor en la Jefatura del Estado a título de Rey.

El presente español descansa sobre el sacrificio de muchos miles de compatriotas. Estos firmes cimientos son garantía de futuro. Y este futuro, que entre todos hemos de construir, es prometedor.

A él me entrego con ilusión porque veo las sanas inquietudes de tantos españoles que desean participar en el perfeccionamiento de lo ya alcanzado para así servir mejor a la Patria.

Este trabajo de encauzar ideas y de aprovechar todo cuanto hay de positivo en las nuevas generaciones es la labor que nos espera y responde plenamente al camino que escogí el 23 de julio del 69, convencido que así servía a España, y quiero afirmar de nuevo que nada ni nadie podrá apartarme del rumbo que me he trazado.

Hoy reitero a Dios mi petición de ayuda y al pueblo español que mantenga su confianza. Todos unidos acertaremos a alcanzar para nuestra Patria los horizontes de justicia, libertad y grandeza que se merece, por el trabajo, el esfuerzo y el sacrificio que con tanta generosidad derrochan los españoles.»

FRANCO Y LA MONARQUÍA

● Monarquía distinta

«La nueva Monarquía tendrá que ser, desde luego, muy distinta de la que cayó el 14 de abril de 1931: distinta o diferente en el contenido, y aunque nos duela a muchos, pero hay que atenerse a la realidad, hasta en la persona que la encarna: Será un nuevo lazo de unión entre el nuevo estilo e ímpetu de las juventudes que están luchando y las glorias tradicionales de España.» (1937.)

● Eminentemente social

«Digo 'instauración' por tratarse de una Monarquía que, recogiendo lo esencial de nuestra tradición, constituirá una Monarquía eminentemente social, muy distinta de la que presidió en los últimos tiempos nuestra decadencia.» (1944.)

● Adaptada al progreso

«El derrumbamiento en el mundo de muchas Monarquías no es un fenómeno caprichoso, ya que obedece a su resistencia a perfeccionarse, adaptándose a los imperativos que el progreso social de los tiempos exige.» (1944.)

● Tradicional

«En el terreno de las definiciones no creo que pueda cabernos opción, pues de los sistemas universalmente adaptados para la gobernación de los pueblos solamente uno se presenta a nosotros como viable: el tradicional español, que, de acuerdo con los principios de nuestra doctrina, propugnan muchos de los sectores que combatieron en nuestra

Hoy, cuando se instaura la Monarquía en España en la persona de Su Majestad el Rey Don Juan Carlos de Borbón, ARRIBA ha entresacado del pensamiento de Francisco Franco sus opiniones sobre la Monarquía y sobre el propio Rey.

traba en España cuando cayó, sino a la esencia de la institución, o sea el mando y la rectoría de una persona durante un número dilatado de años, con exigencia de la integridad, capacidad intelectual e identificación moral de la persona que, llegado el momento, le corresponda suceder.» (1954.)

● Sin confusión, católica, unitaria y con autoridad

«Se olvida que la Monarquía, en sus tiempos gloriosos, fue eminentemente popular y social, precisamente todo lo contrario de lo que muchos creen al juzgar por lo que hasta ellos llegó. Aquella Monarquía encarnaba en sí los principios de unidad y autoridad, templados por los de su confesionalismo católico. Lo importante de las instituciones no es el nombre, sino el contenido.» (1955.)

● Legitimidad de ejercicio

«La legitimidad de ejercicio ha de constituir la base de la futura Monar-

● Con arraigo en el pueblo

«La Monarquía no es por sí misma nada si no logra un arraigo en el pueblo por su contenido y si no se la libera de la crisis que la ley de herencia pudiera producir y se la dota, además, de las instituciones tradicionales, de acuerdo con las necesidades y los imperativos de los tiempos modernos.» (1959.)

● Instaurada, no restaurada

«Hubiera representado un fraude a los supuestos más claros y terminantes del 18 de Julio y al profundo sentido histórico del Movimiento Nacional restaurar una falsificación, una apariencia. Por eso nuestra misión en este orden era no la de restaurar, sino la de instau-

rar, la de crear, la de fundar, asumiendo la sustancia viva y válida de la tradición y ordenando su instrumentación de acuerdo con las necesidades y con los imperativos de nuestro tiempo.» (1959.)

● Actualizada

«Lo importante es recoger las esencias y valores de la tradición, no lo que hay de arcaico en ella. La virtualidad está en modernizarla y popularizarla, llenándola de firmes garantías y de contenido. Sólo actualizándolo es posible el sistema monárquico.» (1964.)

● Franquismo y Monarquía

«Muchos de los poderes que confluyen en mi persona son por su propia naturaleza intransferibles, y por ello precisan para el futuro de una regulación adecuada, que determine las funciones que correspondan a la Jefatura del Estado, a la del Gobierno y a la del Movimiento y los sistemas para su designación. La forma histórica del orden político sólo puede ser actualizada con los valores de nuestra tradición y por la asistencia popular, animada por la fuerza de nuestro Movimiento, con efectiva capacidad de transformación revolucionaria.» (1964.)

LA ÚLTIMA EXHORTACIÓN

«Por el amor que siento por nuestra Patria, os pido que perseveréis en la unidad y en la paz y que rodeéis al futuro Rey de España, Don Juan Carlos de Borbón, del mismo afecto y lealtad que a mí me habéis brindado, y le prestéis en todo momento el mismo apoyo de colaboración que de vosotros he tenido.» (De su mensaje póstumo.)

Cruzada, que forman hoy parte integrante de nuestro Movimiento.» (1945.)

● Fuerte y flexible

«Una Monarquía fuerte, flexible, que ofrezca soluciones para todas las vicisitudes y circunstancias en que la Patria se pueda encontrar.» (1945.)

● Con contenido político

«A España lo que verdaderamente le interesa es el contenido de su régimen político, no su expresión externa, que la considera cosa secundaria. Por eso el problema de la Monarquía es cosa que no inquieta.» (1946.)

● En la trayectoria nacional

«Nuestra Monarquía futura no puede ser igual a la que presidió nuestros tristes destinos. Cada hora de España alumbra una nueva inquietud, y en ese camino tampoco es pequeña la de evitar que se tuerza la trayectoria de un Régimen que viene corrigiendo los abandonos, los errores y las injusticias sociales acumuladas en un siglo.» (1947.)

● Con dilatado número de años

«La nación española se constituyó en Reino siguiendo sus tradiciones. España durante casi toda su existencia fue Monarquía y ésta presidió las mejores épocas de nuestra Historia. Ello no quiere decir que vuelva a la Monarquía en la forma y término que aquella se encon-

quía, pues ya he dicho que lo importante, lo mismo para nosotros que para ellos, no es el nombre, sino el contenido. Nuestra lealtad a las fuerzas que integraron el Movimiento Nacional y a cuantos aportaron su sangre y su esfuerzo para la victoria estará siempre perenne.» (1955.)

● Con yugo y flechas

«No debemos olvidar que a la más pura tradición monárquica responde el yugo y las flechas, adoptados desde los primeros tiempos por la Falange para su emblema. El mismo que los Reyes Católicos utilizaron como símbolo de los años trascendentales de su reinado.» (1955.)

● Nace el 18 de Julio

«Es necesario que todos sepan que el Reino que nosotros, con el asentimiento de la Nación, hemos establecido nada debe al pasado: nace de aquel acto decisivo del 18 de Julio y es fruto de nuestra victoria y de la Revolución Nacional.» (1955.)

● Movimiento y Monarquía

«¿Qué es el Movimiento político nuestro? Un Movimiento de unidad, jerarquía; un Movimiento con autoridad. Somos como una pirámide que en la punta hay una persona, y tenemos una disciplina y una obediencia. En nada se aproxima esto a una República, a un régimen presidencialista. Somos de hecho una Monarquía sin realza, pero somos una Monarquía.» (1956.)

DON JUAN CARLOS

«Valorando con toda objetividad las condiciones que concurren en la persona del Príncipe Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, que, perteneciendo a la dinastía que reinó en España durante varios siglos ha dado claras muestras de lealtad a los Principios e Instituciones del Régimen, se halla estrechamente vinculado a los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, en los cuales forjó su carácter y, al correr de los últimos veinte años, ha sido perfectamente preparado para la alta misión a que podía ser llamado, he decidido proponerle a la nación como mi sucesor.

La resolución de este problema sucesorio queda en esta forma perfectamente definida y clara, y dará una garantía de continuidad, acabando definitivamente con las especulaciones internas y con los enredos políticos de determinados grupos, al tener el Príncipe un «status» que le define como heredero, que le permitirá consolidar a mi lado su formación y perfeccionar el conocimiento de los problemas nacionales.» (22 de julio de 1969.)

RESPALDO POPULAR

«Nuestros descendientes comprobarán que la nueva Monarquía española ha sido instaurada en virtud de dos votaciones populares reiteradas en el plazo de veinte años. Han sido, pues, dos generaciones de españoles las que han dado su voto multitudinario a nuestro sistema político. Bien podemos decir que la instauración de nuestra Monarquía cuenta con un respaldo popular prácticamente absoluto y, desde luego, muy superior al que tuvo en 1700 el Rey Felipe V, en cuya entronización jugaron mucho más las maniobras de potencias extranjeras que la propia voluntad del pueblo español.» (30 de diciembre de 1969.)

ASEGURA LA CONTINUIDAD

«La proclamación del Príncipe Don Juan Carlos como sucesor robustece el principio de unidad, asegura la continuidad y la firmeza de nuestro sistema. Las clamorosas muestras de adhesión que el Príncipe viene recibiendo en sus contactos con el pueblo español son una prueba del amplio asentimiento popular.» (1971.)

ACIERTO

«La asistencia que nuestro pueblo prodiga al Príncipe de España, la entrega que de su persona ha sabido hacer a los intereses supremos de la nación, la eficacia y dignidad con que ha desempeñado diversas misiones oficiales en el exterior, confirman plenamente el acierto de la propuesta que en su día hice a las Cortes.» (1972.)

CUALIDADES PERSONALES

«En estas horas (asesinato de Carrero Blanco), el Príncipe de España ha vivido con emoción, compartiendo el sentir general de la nación con la discreción, prudencia y virtudes castrenses que le son familiares.» (1973.)

«Deseo hacer una mención especial del Príncipe de España, que en ese juego simple y seguro de las instituciones asumió durante mi enfermedad la Jefatura del Estado. Sus cualidades personales, su prudencia política, su preparación y, sobre todo, su alto sentido del deber, confirmaron una vez más las esperanzas en él depositadas.» (1974.)

(Viene de la página primera)

habréis obtenido el verdadero veredicto: ha sido un referéndum. No ha sido un adiós. Ha sido una consulta popular.

LA OTRA SUCESION ¿Y ahora? El viejo general de todas las batallas deja, además, un pueblo agradecido. La historia tendrá sus juicios, a ella se podrá remitir toda clase política que quiera, pero la historia de un día como el de ayer, llena de espontaneidades, ha sido la del agradecimiento. Ni un grado más allá, pero tampoco un centímetro más acá. Ese pueblo que ayer se expresaba así tiene ahora ante sus ojos todo un capítulo de un gigantesco libro; un capítulo en blanco que a él, y sólo a él, le tocará escribir. Hoy, 22 de noviembre de 1975, fecha de jura y proclamación del Rey, empieza a hacerlo. Mientras Don Juan Carlos de Borbón no pronuncie esta misma mañana su mensaje a la nación, pienso que toda crónica política debería estar condenada al silencio que no fuese el reflejo testifical de la gran jornada popular de ayer, que continuará hoy y se prolongará hasta el domingo. Los momentos de escribir estas líneas son momentos de paréntesis. En la madrugada del viernes se cerró un capítulo de la historia. Sólo esta mañana se abre otro.

Sin embargo, a pesar de todo, hay algunas consideraciones elementales. Sabido que la persona de Franco, el poder que atesoró, el carisma con que se vio rodeado, son insustituibles, ahora la única sucesión posible es la de instrumentar lo que falta sobre la base de un poder popular. El Rey no posee prerrogativas. Tiene un poder ajustado. Tiene, además, el deber de conseguir aquello a lo que aspiraba Franco: venir como un apaciguador. Ahora no existe una dialéctica guerra-paz, sino la disyuntiva de enfrentamiento-conciliación. Toda sucesión en una Jefatura de Estado mueve apetencias y personalismos y, en similar proporción, desencadena defraudaciones e inquietudes. Es obvio que lo que espera el pueblo español de estas horas cruciales, de este tránsito que ya fue noticia, es culminar ese proceso de conciliación que se empezó, justamente, aunque en algunos sectores no parezca terminado, el primero de abril de 1939.

REY Y JUVENTUD

El Rey no viene a construir un Estado, pero sí viene a construir una nueva forma de Gobierno que es tan inédita en los últimos cuarenta años, que toda sorpresa es posible. De todo lo anterior sirve la estructura, el esqueleto. Ahora —y discúlpese el tinte populachero— falta la música. Ya no se puede dar un paso más por la política española sin estudiar milimétricamente el pensamiento político del que hoy será Rey. Sus líneas maestras se pueden resumir apresuradamente a los siguientes puntos: fidelidad a las Leyes Fundamentales, lealtad a la creación política de Franco, objetivo de ser un Rey moderno, posibilidad de transformaciones legales, de acuerdo con las necesidades de la sociedad; propósito de conseguir el equilibrio de poderes; acercamiento a esa juventud para quien la guerra es un capítulo de la historia, medida de las Instituciones exclusivamente por su eficacia, meta colectiva básica de conseguir la justicia social.

Esto es lo que, apresuradamente, destaca de sus discursos y declaraciones desde el 7 de enero de 1969. Coincidiendo casi puntualmente con su proclamación como Rey, Fernando de Giles revela el siguiente orden de aspiraciones de la juventud, en una encuesta de «Plataforma»: justicia (el 30 por 100), paz (el 23), libertad (el 15) y democracia (el 10). Sólo un cuatro por ciento piensa como primera meta en el orden, que hasta ahora ha sido una de las aspiraciones de la derecha, y sólo un uno por ciento piensa que España «siga su destino histórico». Justicia, paz, libertad, democracia. Este es el orden de prioridades de los coetáneos del Rey. Estas serán, pues, las grandes demandas de su Trono.

Fernando ONEGA

Comentarios norteamericanos

«EL PRINCIPE EMPUJARA A ESPAÑA HACIA UNA DEMOCRACIA»

◆ Los Estados Unidos esperan que la cuestión de las bases se asiente sobre el tapete en un plazo de "pocas semanas"

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Félix Ortega.)—«La evolución política de España es inevitable», ha manifestado en su primera declaración pública a la Prensa el secretario de Estado, Henry Kissinger, indicando su esperanza en que «sea en una dirección que haga más fácil para España el participar en organizaciones como la OTAN y el Mercado Común Europeo» y, al mismo tiempo, al asegurar firmemente que «por supuesto apoyaremos ese esfuerzo», ha dado la razón a los observadores que aseguran que Estados Unidos va a tomar la iniciativa conducente a incrustar a España en Occidente. Para empezar, Washington piensa que es muy conveniente de cara a ese objetivo establecer como norma habitual entrevistas —ajenas a la relación bilateral de bases— a nivel de ministros de Asuntos Exteriores para que ambos países discutan y se informen mutuamente sobre una base regular de las grandes cuestiones internacionales.

Evolución política

Respecto a la forma en que la evolución política en España afectará a las relaciones entre los dos países, concretamente en la cuestión de las bases militares, Kissinger indicó que «por supuesto» serán afectadas.

Las declaraciones de Kissinger a la Prensa —continuación de aquellas en las que prometió la máxima simpatía y colaboración con el nuevo Jefe del Estado español, cuando aún el general Franco vivía, aunque en las últimas etapas de su existencia— fueron unas manifestación de opinión, pero también un indicio claro de por dónde van a ir los tiros «Creemos que muy posiblemente España se mueva en una dirección que hará más fácil su asociación con la OTAN», dijo el secretario, que se reúne con la cumbre de la Alianza Atlántica los próximos días 11 y 12 de diciembre en Bruselas. Hay especulaciones sobre la posible presentación del «tema español» ante la Alianza e, incluso, sobre una escala «técnica» del secretario en Madrid a su vuelta de la reunión.

Los Estados Unidos, señalan fuentes informadas, esperan que la cuestión de las bases se asiente sobre el tapete en un plazo de «pocas semanas». La enfermedad del General Franco bloqueó el acuerdo cuando éste tenía simples características de «marco», un marco que enmarcaba unos 670 millones de dólares, de ellos sólo setenta en ayuda directa, sin devolución.

Estados Unidos dará el primer paso

La negociación no va a ser coser y cantar. Estados Uni-

dos están ya dispuestos a dar el primer paso en el bloque occidental para incrustar a España en el bloque de forma definitiva y duradera. Este primer paso, además de la presentación como tratado ante el Congreso de la nueva relación, va a incluir, dicen las fuentes en Washington, reuniones periódicas a nivel de ministro de Asuntos Exteriores, fuera ya del asunto de las bases, para tratar regularmente todos los aspectos de la política exterior de ambos países. Este primer paso es, a todos los efectos, bilateral. Ajeno al Mercado Común y la OTAN.

La cuestión del Mercado Común es considerada como la más inminente para España en estos momentos, pero se dice ya, y deben tener elementos de juicio para decirlo, que «se prevé una rápida reanudación del diálogo interrumpido y perspectivas de éxito».

La OTAN es un proceso más largo porque implica una evolución interna en España que en opinión de los analistas y funcionarios americanos toma su tiempo por su propia delicadeza. El Príncipe no va a entrar a tumba abierta en la apertura, se dice, aunque establezca claramente su compromiso de hacerlo. Por ello, aunque los esfuerzos americanos en esa línea, presumiblemente sirviendo como mediador y parte entre Bruselas y Madrid son inmediatos, los resultados finales se esperan aquí en no menos de tres años.

Bajo el silencio que presagia la efectividad, fuentes muy bien informadas americanas indican que la Embajada americana en Madrid ha abandonado una posición ajena a las cuestiones políticas españolas y está en es-

te momento, dicen fuentes bien informadas, como Benjamin Welles, «en contacto directo con todos los grupos».

Antiamericanismo

«No está empujando en ninguna dirección, sólo en contacto», agrega, indicando que el embajador Wells Stabler es consciente de que existe cierto nivel de antiamericanismo entre «sectores universitarios, trabajadores jóvenes y la izquierda intelectual», pero el resto de la gente, dice Wells, toma una posición mucho más personalizada, dirigida en el interés de su propio nivel de vida, las clases medias tradicionales y conservadoras.

En este esquema, la Administración americana espera una «transición ordenada a corto plazo», aunque, lógicamente, no puede predecir a largo por la entrada de nuevos factores, desconocidos hoy. La Administración considera «muy decisiva la intervención personal del Príncipe Juan Carlos en la cuestión del Sáhara», pero indica también que «ese problema aún no ha llegado a sus conclusiones definitivas».

Y, por supuesto, los distintos condicionamientos españoles y portugueses hacen inútil cualquier comparación.

Por lo demás, para los Estados Unidos el futuro es optimista. El órgano de la gran finanza, «Wall Street Journal», indicó ayer su creencia en un artículo con el que arranca la primera página en que Juan Carlos «empujará a España lentamente hacia la democracia» con un subtítulo significativo: «Evolución, no aventura», en el que indica que el Príncipe podría declarar una amnistía, dulcificar la ley Antiterrorismo y partir del centro para extenderse hacia la derecha y la izquierda, dejando crecer a ambos lados para, partiendo de ellos, anular las dos posibilidades «violentas» del país, los ultras de izquierda y derecha. Porque, como dice Welles, «la única presión para el cambio excesivamente rápido o el no cambio en absoluto parte de los extremos. La inmensa mayoría del pueblo español quiere una salida suave.»

TRAS EL JURAMENTO

LOS REYES VISITARAN LA CAPILLA ARDIENTE

MADRID. (Logos.)—El primer acto de los Reyes de España, después de la ceremonia del juramento y proclamación que se celebrará hoy, al mediodía, será tributar su homenaje a los restos de Francisco Franco. Desde las Cortes parece que marcharán a la capilla ardiente instalada en el Palacio de Oriente, y después, a la Zarzuela, que seguirá siendo su residencia habitual. Así se viene afirmando, aunque

no se ha podido confirmar oficialmente si esta decisión será definitiva.

Sobre la minuciosidad con que están preparados los detalles de las ceremonias que estos días van a tener lugar, es un indicio el hecho de que está mandado que el Himno Nacional, que se interpretará a la salida de los Reyes del Palacio de las Cortes después de la jura, debe durar exactamente treinta y cinco segundos.

Preparativos para la jura del Rey

CORTES: ARIAS Y RODRIGUEZ DE VALCARCEL INSPECCIONAN LAS OBRAS

MADRID. (Europa Press.) — El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias, llegó ayer al Palacio de las Cortes a la una y media de la tarde para interesarse por los trabajos de acondicionamiento del estrado de la Presidencia para la sesión regia de hoy.

El señor Arias estuvo tres minutos en el hemicycle, acompañado del señor Rodríguez de Valcárcel en calidad de Presidente de las Cortes y de la Mesa de la Cámara Legislativa.

Para la sesión conjunta del Pleno de las Cortes y del Consejo del Reino, que se celebra hoy, se ha desmontado el mostrador y mesa de la presidencia y en ese lugar se situarán Don Juan Carlos y su familia para el acto del juramento y proclamación del Rey.

Se ultiman en el Palacio de las Cortes Españolas los preparativos para el acto de jura de Don Juan Carlos como Rey de España, acto que tendrá lugar en el salón de Plenos de la Cámara ante el Consejo del Reino y la totalidad de los Procuradores en Cortes.

A las once de la mañana se procedía a la colocación del gran dosel de la puerta principal de Palacio, por donde hará su entrada el Príncipe Don Juan Carlos. Se trata de un toldo de unos 10 por 10 metros, de color rojo y cuya parte central ostenta el escudo del Reino, bordado de todos los escudos de todas las provincias españolas y sostenido por cuatro columnas.

Desde esta puerta principal se ha tendido hasta el hemicycle de la Cámara una alfombra roja que pasa por el bar de las Cortes, cuyas mesas y sillas han sido retiradas, y por una de las salas del edificio, hasta llegar a la escalinata por la que se accede al estrado donde tendrá lugar el juramento.

En el centro del estrado se situarán durante el acto el Príncipe Don Juan Carlos y su esposa, a su derecha, el Consejo de Regencia, y, a la izquierda, los tres Infantes, hijos de los Prin-

cipes, encabezados por el Infante Felipe. Detrás del Consejo de Regencia se situará la mesa de las Cortes y detrás de los Infantes, las personalidades de la Casa del Príncipe.

En el estrado, de cuya anterior forma sólo queda el banco azul del Gobierno, será colocado, en la parte anterior, un atril, desde donde el Príncipe dirigirá un mensaje a la nación. A la derecha de este atril estarán el Evangelio y la Corona y cetro, sobre una mesilla o almohadón.

La jura será realizada posiblemente sobre el ejemplar de los Evangelios existentes en las Cortes españolas y utilizado para las juras habituales de los cargos en la Cámara (un ejemplar de Evangelio miniado, con notable valor). El juramento será tomado al Príncipe por el Presidente del Consejo de Regencia y de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel, quien sostendrá en sus manos el Evangelio.

Igualmente, a las once de la mañana se procedió a colocar los armazones que sostendrán el conjunto de tapices colocados a lo largo del trayecto que recorrerá el Príncipe desde la puerta principal hasta el Salón de Plenos.

Girón, con Valcárcel

MADRID. 21. (Europa Press.)—A las doce del mediodía ha llegado al palacio de las Cortes el Consejero Nacional y del Reino y Presidente de la Confederación Nacional de Combatientes, don José Antonio Girón de Velasco, quien fue recibido por el Presidente del Consejo de Regencia, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, en cuyo despacho entraron.

EL CONSEJO DE REGENCIA VISITA AL PRINCIPE

MADRID. (Europa Press.)—El Consejo de Regencia visitó a las diez y media de la mañana de ayer al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, en el palacio de La Zarzuela.

El Consejo de Regencia presentó sus respetos al sucesor en la Jefatura del Estado a título de Rey.

Los Procuradores, convocados para hoy a las 11,45

MADRID. (Europa Press.) — Los Procuradores en Cortes han recibido en sus domicilios telegramas y comunicaciones en los que se les notifica que con motivo del acto de jura y proclamación de Don Juan Carlos de Borbón como Rey de España, deberán estar en el salón de Plenos de las Cortes a las 11,45 de la mañana y no a las 11,15, en que en un principio se les había convocado.

Para seguir la ceremonia del juramento Televisores en color

MADRID. (Pyresa.) — Un total de treinta y dos televisores en color han sido instalados por la Dirección General de Televisión y Radiodifusión en el edificio de las Cortes Españolas para que pueda seguirse al detalle todo el ceremonial previsto para mañana, juramento y proclamación del Rey de España, Juan Carlos I, desde cualquier dependencia de la Cámara.

HOY, JURA Y PROCLAMACION DEL REY

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy sábado se celebrará a las 11,45 horas una solemne sesión conjunta de las Cortes y el Consejo Nacional del Movimiento, en el Palacio de las Cortes. En ella el Príncipe Don Juan Carlos prestará juramento y será proclamado Rey de España. Según se ha hecho constar en la disposición adicional del decreto 2939/1975, que declara luto nacional por treinta días, durante la ceremonia de juramento quedará interrumpido dicho duelo oficial.

LOS ATRIBUTOS REALES, EN LAS CORTES

MADRID. (Pyresa.)—A las ocho de la tarde llegaron al Palacio de las Cortes Españolas los atributos reales que hoy estarán situados en la tribuna que el Príncipe de España ocupará como Rey.

Estos atributos, cetro y corona, han sido trasladados a la Cámara Legislativa desde el Palacio de Oriente, donde se encontraban.

LA BANDA DE INFANTERIA DE MARINA ENSAYA EN LAS CORTES

MADRID. (Pyresa.) — La banda de Infantería de Marina de la Agrupación de Madrid —integrada por 50 músicos— ha estado ensayando, desde las seis de la tarde, el Himno Nacional en uno de los salones situados detrás del hemicycle del Palacio de la Cámara.

A los primeros ensayos

asistió el Presidente del Consejo de Regencia y titular de las Cortes y del Consejo del Reino, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, acompañado de los vicepresidentes de la Cámara y de los secretarios. También asistieron diversos Procuradores que en ese momento se encontraban en el Palacio de las Cortes Españolas.



TODOS LOS ACTOS OFICIALES DEL DIA 26, TRASLADADOS AL DIA 27

MADRID, 21. (Europa Press.)—La misa de impetración divina al Espíritu Santo por los Reyes de España, prevista para el próximo día 26, ha sido trasladada al jueves, día 27, así como todos los actos que luego seguirán.

La misa se celebrará en la iglesia de San Jerónimo el Real y, a su término, se cantará un tedéum de acción de gracias.

A ella asistirán, junto a los Reyes de España, el Gobierno el Cuerpo diplomático en pleno y las autoridades de la nación.

Posteriormente, en la plaza de la Armería del Palacio de Oriente tendrá lugar una parada militar, seguida de una recepción oficial en los salones del Palacio. Al cabo de ella, nuevamente las tropas desfilarán ante el Rey.

Para asistir al tedéum

FIJAN CARTELES FAVORABLES A DON JUAN CARLOS

ROMA. (Efe.)—Grandes carteles con una fotografía de Juan Carlos han sido fijados a las paredes del centro de Roma por la Unión Monárquica Italiana.

Junto a la imagen del nuevo Soberano aparece el siguiente texto: «España tiene nuevamente un Rey. Después de haber conocido el baño de sangre y la anarquía de una república comunista.

En los umbrales del año 2000 una monarquía tiene

sus raíces en las tradiciones de los Reyes Católicos, vuelve a presidir los destinos de una gran nación, cuyo idioma es hablado en el mundo por más de dos millones de hombres y cuya contribución a la libertad de Europa ha sido y será determinante».

GISCARD LLEGARA EL MIERCOLES

◆ Desde la II República no había visitado España un Presidente francés

PARIS. (Resumen de agencias.)—El Presidente Valéry Giscard d'Estaing irá a Madrid el próximo miércoles para asistir al tedéum que inaugurará el reinado de Juan Carlos I de España. Es la primera vez que un Presidente de la República francesa realiza un viaje oficial a España desde los lejanos tiempos de la tercera República. En el Elíseo se ha indicado que este viaje del Jefe del Estado tiene como razón la amistad y vecindad que une a las dos naciones».

Abierto apoyo de Giscard d'Estaing a Don Juan Carlos

La decisión del Presidente de la República francesa, Valéry Giscard d'Estaing, de trasladarse personalmente a Madrid para asistir a los actos del 27 de noviembre, es interpretada en los medios políticos franceses como un gesto de abierto apoyo al nuevo Jefe del Estado español, Príncipe Don Juan Carlos de Borbón.

El comunicado del secretario general de la Presidencia de la República precisaba que, «en razón de los lazos de vecindad y de amistad que unen la nación española y la nación francesa, el Presidente de la República francesa, señor Valéry Giscard d'Estaing, asistirá a las ceremonias que se desarrollarán el 27 de noviembre y que marcan el comienzo de una nueva página de la historia de España».

Un portavoz del Elíseo indicó que el Presidente, con este viaje personal a Madrid, quiere marcar su simpatía hacia el Rey

de España y, en cierto modo, comenzar una nueva fase en las relaciones entre París y Madrid, relaciones buenas, aunque en ocasiones existieran ciertas nubes que parecieran oscurecer el panorama.

El viaje a Madrid es considerado en los referidos medios políticos de la capital francesa como una «clara manifestación política», un verdadero «choix», nota, hacia la persona de Don Juan Carlos, el mismo día que se «consagra su entronización» como soberano.

Contactos Juan Carlos-Giscard

El sucesor designado del General Franco efectuó una primera visita «oficiosa» a Francia en octubre de 1970, con ocasión de unas maniobras navales conjuntas hispano-francesas; visitó Don Juan Carlos de Borbón las bases de Tolón Hyeres, y, más tar-

de, París. En aquella ocasión tuvo oportunidad de conversar con el entonces ministro de Economía y Finanzas, Valéry Giscard d'Estaing. Una nueva entrevista entre los dos hombres tuvo lugar con motivo de una segunda visita «oficial», en respuesta a una invitación del Presidente de la República, Georges Pompidou. El Príncipe de España y Doña Sofía permanecieron una semana en Francia.

Más tarde, el 2 de febrero de 1975, Don Juan Carlos de Borbón y Doña Sofía, fueron recibidos en «privado» por el Presidente Giscard d'Estaing y su esposa, en el castillo de Chambord y en su residencia particular de Aulnay. Los observadores políticos de París indicaron en aquella circunstancia que el Presidente Giscard y su huésped personal habían tratado ampliamente del futuro de España y de las relaciones con la Europa de los «nueve», como temas esenciales.

Unas semanas antes, Giscard d'Estaing había tenido ocasión de conversar con Don Juan de Borbón, conde de Barcelona.

Recientemente, el Presidente Giscard había dejado entender que Francia apostaría por una nueva España, liberal, democrática, la de Juan Carlos», subraya hoy un comentarista francés. En este sentido, el Presidente Giscard «ha juzgado necesario el trasladarse a Madrid el próximo día 26 de noviembre».

De momento sin confirmación

MONEDAS Y SELLOS CON LA EFIGIE DE JUAN CARLOS

Podrían entrar en circulación al ser proclamado Rey

MADRID.—Por el momento no existe ninguna nueva noticia oficial sobre la posible acuñación de monedas y sellos de correos con la efigie de Don Juan Carlos de Borbón, que podrían entrar en circulación al ser éste proclamado Rey. Aunque hay suficientes motivos para pensar que tanto las nuevas monedas como los sellos de correos están siendo acuñados o lo han sido ya, la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre continúa guardando un riguroso silencio sobre este tema.

Por otra parte, numerosas personas han desfilado ayer por la estafeta de correos de las Cortes pidiéndoles «mataran» allí sellos de correos con la efigie de Franco, de los que están actualmente en circulación. Coleccionistas y aficionados a la filatelia están tratando de obtener ahora ejemplares de sellos que más adelante puedan resultar valiosos, bien sea a nivel económico o histórico. Hemos pedido la opinión a este respecto de un especialista en el tema, don Leoncio Mayo, director de la revista «Actualidad Filatélica», quien nos comenta:

«No creo que estos sellos con la efigie del Caudillo que están siendo «matados» en la estafeta de las Cortes tengan ningún valor económico especial. Mi opinión es que la gente está haciendo esta operación por capricho, por obtener un recuerdo del día en que falleció Franco.

Si repasamos un poco ciertos aspectos históricos de la filatelia —agrega el señor Mayo—, podremos comprobar que al acabar nuestra guerra civil los sellos de la República no tenían ya ningún valor, eran papel mojado. Por otra parte, al producirse la II República, los mismos sellos vigentes en la Monarquía de Alfonso XIII fueron «sobrecargados», imprimiéndose en ellos las palabras «República Española».

Es muy posible que en lugar de los sellos actuales del Jefe del Estado, por fallecido, salgan a la venta los del nuevo Rey, aunque haya alguno conmemorativo de Francisco Franco.

El próximo jueves

WALTER SCHEEL VENDRA A ESPAÑA

● Asistirá a la solemne investidura del Rey

BONN. (Efe.)—El Presidente Walter Scheel representará a Alemania Federal el próximo jueves, en Madrid, en la ceremonia de la investidura del Príncipe Juan Carlos como Rey de España, según comunica el Gobierno germano.

A Scheel le acompañará un miembro, aún no designado, del Gabinete de Helmut Schmidt, agregan fuentes del Gobierno alemán.

Felicitación del Presidente filipino

Con motivo de la proclamación de S. A. R. Don Juan Carlos de Borbón como Rey de España, se ha recibido el siguiente telegrama del excelentísimo señor don Ferdinand E. Marcos, Presidente de Filipinas:

«En la ocasión histórica de la ascensión al Trono de Vuestra Alteza Real como Rey de España, el pueblo filipino se une a la Primera Dama y a mí para transmitir las más sinceras felicitaciones y los mejores deseos por el éxito de Vuestra Alteza Real. Que el Todopoderoso conceda al pueblo español las bendiciones de la paz, la felicidad y la prosperidad bajo el firme caudillaje y orientación de Vuestra Alteza Real. Formulamos las más sólidas esperanzas de que bajo el nuevo reinado las relaciones históricas entre los pueblos español y filipino se consoliden aún más.»

JUAN CARLOS I
REY DE ESPAÑA

DOS MILLONES DE ADHESIVOS

MADRID. (Cifra.)—Unos dos millones de pegatinas o adhesivos con la inscripción «Juan Carlos I, Rey de España», han sido impresas para su distribución pública, según ha podido saber Cifra, en fuentes bien informadas.

El adhesivo es de forma circular, de unos once centímetros de diámetro, y lleva los colores de la bandera nacional. En la franja del centro figura la inscripción antes aludida.

Las mencionadas pegatinas serán adheridas en escaparates, coches, comercios, fachadas de edificios, etcétera, por equipos de jóvenes identificados con las esperanzas que el pueblo tiene puestas en el Príncipe Juan Carlos.

**LLEGADA
DE LAS
DELEGACIONES
EXTRANJERAS**

DON JUAN CARLOS RECIBIO AL REY DE JORDANIA

- También al Príncipe Rainiero, de Mónaco
- A lo largo del día de ayer continuaron llegando a nuestro país representantes de numerosas naciones

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A lo largo de toda la jornada del día de ayer han llegado al aeropuerto de Barajas las diversas delegaciones que asistirán a los funerales y exequias de Franco.

Todas las personalidades firmaron el libro de honor necrológico preparado al efecto en el aeropuerto. La primera firma en el mismo, según ha podido saber un redactor de ARRIBA, es la del embajador de España en Viena, señor López Rodó.

9,45: República Dominicana y Costa Rica

Antonio Cortina Mauri, Ministro español de Asuntos Exteriores, recibió a las 9,45 a las delegaciones de Costa Rica y la República Dominicana, que venían representadas por el ministro de Asuntos Exteriores, Gonzalo Facio, y el vicepresidente del Gobierno, Rafael Gosico Morales. A este último le acompañaban también los ministros del Interior y Asuntos Exteriores, señores Pérez Pérez y Emilio Giménez.

10.00: Canadá

Poco después llegó la ministro auxiliar parlamentaria de Asuntos Exteriores de Canadá, señorita Begin, quien fue recibida también por el señor Cortina, firmó, como todas las delegaciones, en el libro de honor necrológico.

11,00: Uruguay

Water Reenga, ministro uruguayo de Defensa Nacional, llegó a Barajas alrededor de las once de la mañana, siendo recibido al pie de la escalera del avión por el Ministro del Ejército, teniente general Francisco Coloma Gallegos.

12,00: El Príncipe recibe al hermano del Sha

Su Alteza Real Don Juan Carlos de Borbón llegó a Barajas ayer a mediodía para recibir a S. A. R. Abdor Reza-Pahlavi, vice gran maestro de ceremonial del Emperador de Persia y hermano del mismo. El Príncipe saludó al ilustre visitante y escuchó con él los himnos de ambos países. Posteriormente pasaron revista a una compañía de honores de la XI escuadrilla de la I Región Aérea.

13,00: Argentina, Colombia, Perú, Brasil y Paraguay

Poco después, entre las 12 y las 13 horas, fueron llegando diversas delegaciones. La Argentina está integrada por el ministro de Educación, Pedro Arrighi, y el general de brigada Oscar Gallino, siendo recibidos por el Ministro español de Educación y Ciencia, Cruz Martínez Estrella. La misión colombiana está compuesta por el presidente de la Corte Suprema, Aurelio Camacho, mientras que la delegación peruana, que llegó en el mismo avión, comprende al mi-

nistro de la Vivienda, almirante Paredes. Finalmente, asimismo en un mismo aparato, llegaron las representaciones de Brasil y Paraguay. La delegación paraguaya venía integrada por un hijo del Presidente Stroessner, el presidente del Congreso Nacional, señor Chaves, y el ministro del Interior, Sabino Montaner, siendo recibidos por el segundo introductor de embajadores, Fernando Moreno. La delegación brasileña está representada por el ministro del Ejército, general Jorge Correa, y el mayor Mariano José Santana, siendo recibidos por el señor Fernández Vallespín.

15,00: El Príncipe recibió a la Orden de Malta. Pakistán

A las tres menos cinco, Don Juan Carlos de Borbón recibió a su alteza eminentísima fray Angelo Mosame de Cologne, prior de la Orden de Malta. La delegación visitante se trasladó a Madrid inmediatamente.

A las tres menos cuarto de la tarde llegó al aeropuerto el ministro de Recursos Naturales de Pakistán, señor Taj Mahamared Jalami, al frente de la delegación de su país.

15,30: El Príncipe recibe al Rey Hussein

Poco antes de las tres y media de la tarde el Príncipe recibió en el aeropuerto de Madrid-Barajas al Rey Hussein de Jordania.

El Monarca hachemita llegó a bordo de un avión «Boeing 727» de la Compañía Nacional Jordana de aviación, pilotado por él mismo. Tras escuchar desde un podio los himnos nacionales de ambos países, el Rey jordano y el Príncipe de España pasaron revista a las tropas del Ejército del Aire que les rindieron los honores correspondientes.

Seguidamente, y tras firmar en el libro de duelo, el Monarca jordano y Don Juan Carlos mantuvieron una breve entrevista en una sala privada del aeropuerto, acompañados por los Ministros españoles de Asuntos Exteriores y de Planificación del Desarrollo.

16,00: Llegada del príncipe Rainiero de Mónaco y la representación tunecina

A las cuatro de la tarde, el Príncipe de España recibió en



Don Juan Carlos saluda al hermano del Sha de Persia

el aeropuerto de Madrid-Barajas al príncipe Rainiero de Mónaco y al ministro de Asuntos Exteriores de Túnez, señor Habib Chatti.

El Príncipe Juan Carlos y el príncipe Rainiero escucharon desde un podio los respectivos

himnos nacionales y pasaron revista a una escuadra del Ministerio del Aire, que les rindió honores debidos. Tras mantener una breve entrevista con el Príncipe de España, Rainiero se trasladó a Madrid.

Entre tanto el ministro de

Asuntos Exteriores de Túnez era saludado por el Ministro español de Planificación del Desarrollo y por los embajadores de los países árabes acreditados en Madrid.

A lo largo de la tarde y noche continuaron llegando representantes de diferentes naciones.

SETECIENTOS PERIODISTAS DE TODO EL MUNDO EN MADRID

● Para informar del entierro de Franco y la proclamación del Rey

Cerca de 70 corresponsales de todo el mundo se han desplazado a Madrid para cubrir la información de los importantes acontecimientos que se están produciendo en la capital de España en estos días.

En la segunda planta del Palacio de Exposiciones y Congresos se ha instalado una oficina de Prensa, a la que pueden recurrir tanto los periodistas extranjeros como los nacionales, para enviar sus informaciones. Consta esta oficina de servicios de télex, líneas directas telefónicas con los distintos países, aparatos de tele-fax, etc. Hay varias azafatas para facilitar la tarea a los informa-

dores. También, sobre algunas mesas, aparecen textos redactados por la oficina de Prensa del Ministerio de Información y Turismo en los que se relatan los acontecimientos que, sucesivamente, se van produciendo; así como gran cantidad de material gráfico, todo ello a disposición de los que allí acuden.

Para mayor seguridad y organización, seis periodistas nacionales y cuatro extranjeros, seleccionados por sorteo entre los acreditados, informan directamente sobre el acto de proclamación del Rey de España y el entierro del Generalísimo Franco en el Valle de los Caídos.

John Davis Lodge, en el «New York Times»

LOS ESPAÑOLES HAN PRODUCIDO CON FRANCO EL MILAGRO DE ESPAÑA

- El Generalísimo ofreció una ayuda enorme a los aliados
- Volvamos a examinar a la España de hoy sin supersticiones mitos ni leyendas

NUEVA YORK, 21.—El ex embajador de Estados Unidos en España desde 1955 a 1961 publicó el siguiente artículo en el diario «The New York Times», que, por su interés, reproducimos íntegramente: «Mirando a España», por John Davis Lodge.

«Hay una tendencia entre algunos comentaristas de considerar a la guerra civil española como una lucha entre el fascismo y la democracia. De hecho, el así llamado Gobierno republicano fue eventualmente controlado desde Moscú. Moscú, entonces como ahora, no estaba aparentemente interesado ni en la democracia ni en la libertad. «República» es una palabra bonita que cubre una multitud de pecados, ya que los izquierdistas en España, poco a poco menospreciaron a la opinión pública y a los resultados de las elecciones, como los comunistas están haciendo en Portugal.

La España de 1975 es muy diferente de la de 1936.

Es verdad que los fascistas italianos y los nazis dieron ayuda a las fuerzas nacionalistas durante el conflicto. También es verdad que la Rusia comunista estuvo después aliada con la Alemania nazi por medio del pacto Molotov-Ribbentrop y que nosotros los norteamericanos recibimos ayuda de Stalin durante la segunda guerra mundial. Sería muy difícil de probar que Stalin fue un mal menor que Hitler o Mussolini.

Algunos se refieren a los miembros de las brigadas de Lincoln como idealistas. Bien, aquellos que lucharon en la otra parte también fueron idealistas. Despreciaban la dominación comunista extranjera como también desprecia la mayoría de los norteamericanos. También nosotros los norteamericanos luchamos con éxito contra los nazis y los fascistas y sus carnicerías durante la segunda guerra mundial.

Se ha dicho que en España hay una lucha entre el terror y la represión. Ciertamente hay terror en España como lo hay en Portugal. También hay terrorismo en el resto del mundo, incluidos los Estados Unidos.

¿Es represión el ejecutar a cinco terroristas que asesinaron a ocho policías por la espalda, dejando a jóvenes, viudas y a niños pequeños? No fue considerado represión cuando en los Estados Unidos un asesino de policías fue condenado a la silla eléctrica. ¿O es que es solamente represión cuando son comunistas los ejecutados y sucede en España?

Se ha repetido y establecido, incontrovertiblemente, que la guerra civil española fue debida en gran parte a la subversión del proceso parlamentario debido a la muerte de José Calvo Sotelo, un líder de las fuerzas de la democracia, y por la infiltración de los comunistas en la zona republicana.

Es tendencioso y erróneo el sugerir que la guerra civil en España se debió a una guerra entre el fascismo y la democracia. Hoy, tal opinión resulta simplista y absurda.

Los españoles son nuestros amigos ahora, como lo fueron hace doscientos años, cuando nos dieron generosamente hombres y dinero para la lucha de las colonias americanas.

En los últimos años, España ha sido un buen amigo de Estados Unidos. El Generalísimo

Francisco Franco ofreció una ayuda enorme a los aliados al rehusar las insistentes demandas de Hitler de pasar por España, en 1940, cuando Hitler tenía doce divisiones «Panzer» en los Pirineos. Fue particularmente valeroso, porque la reunión del General Franco con Hitler se produjo un año después de la guerra civil.

El «milagro de España»

El General Franco ha recibido, en reconocimiento agradecido de los judíos de todo el mundo por la ayuda que les dio al proveer con pasaportes españoles y visados a más de 200.000 judíos cuando estaban teniendo lugar las matanzas de judíos en Alemania nazi.

Aunque España no ha sido admitida como miembro de la Organización del Atlántico Norte (OTAN), las bases españolas forman parte de la estructura vital de la OTAN. Si encima de la defección de Grecia y Francia de la organización, el dilema turco y el caos portugués no estuviesen disponibles las bases españolas, el futuro de la OTAN sería sin duda muy sombrío.

Nosotros los norteamericanos deberíamos de terminar con nuestros consejos sacrosantos a otras naciones sobre su forma de Gobierno. No predicamos a los rusos, a los chinos continentales y a las naciones comunistas de Europa oriental. Tampoco decimos a los socialistas suecos que el socialismo no es para nosotros y que nosotros pensamos que deben tener una economía de libre empresa como en España. ¿Por qué algunos piensan que pueden predicar a España?

Porque no han puesto al día sus opiniones. Más de treinta y seis años han pasado desde el final de la guerra civil. El hecho es que hay menos adictos a las drogas y menos matrimonios rotos en España que en Estados Unidos, pero esto no significa que los españoles no han entrado de otra manera «en el siglo XX» como asegura un cliché popular.

Los españoles han producido bajo Franco el «milagro de España» en el campo económico y han evitado durante todos estos años las sangrientas sacudidas que han afligido a otros muchos países y que han significado no más libertad, democracia y prosperidad, sino más sufrimiento, más pobreza, más regimentación y más miseria en sus consecuencias.

Volvamos a examinar a la España de hoy sin supersticiones, mitos y leyendas. Encontraremos a un pueblo noble, bravo y leal, un pueblo con el que compartimos muchos intereses comunes y tradiciones. Un pueblo con el que también compartimos una causa común, enemigos comunes y, creo firmemente, un destino común.

BOLIVIA:

PESAME DEL PRESIDENTE, HUGO BANZER

LA PAZ. (Efe.) — El Presidente de Bolivia visitó en la mañana de ayer al embajador de España en La Paz para expresarle su sentido pésame por la muerte del Generalísimo Franco.

El general Hugo Banzer acudió en la mañana del viernes para rendir su homenaje póstumo al Caudillo, firmando en el libro que se instaló en la representación diplomática española. Acudió acompañado del ministro de Relaciones Exteriores, general Alberto Guzmán Soriano.

El Presidente Banzer estampó en el libro de la Embajada el siguiente texto: «En nombre del pueblo boliviano, de su Gobierno y en el mío propio expreso nuestro profundo pesar por la irreparable pérdida del Caudillo de España.»

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores, Guzmán Soriano, tuvo expresiones verbales similares ante el embajador español, Juan Luis Maestro de León.

Canadá

OTTAWA. (Efe.) — He aquí el texto del telegrama de condolencia enviado por el gobernador general del Canadá, Jules Léger, al Consejo español de Regencia tras la muerte del General Franco: «He sabido del trágico fallecimiento del general Franco. En nombre de todos los canadienses y en mi nombre quisiera asociarme al duelo del pueblo español y expresaros mi sincera condolencia.»

Pésame del Congreso Popular Nacional de China

TOKIO. (Efe.) — El presidente del Congreso Popular Nacional de China, Chu Teh, ha enviado un mensaje de pésame por el fallecimiento del Generalísimo Francisco Franco, informa la agencia de noticias Nueva China.

La agencia ha dicho en una emisión radiada que ha sido captada en Tokio que el mensaje ha sido dirigido al Presidente del Consejo de Regencia, Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

El mensaje dice así: «Informado de la muerte de Su Excelencia Francisco Franco Bahamonde, Jefe del Estado español, deseo expresar mi pésame.»

Mensaje del ministro de Asuntos Exteriores de Holanda

LA HAYA. (Efe.) — El ministro de Asuntos Exteriores holandés, Max van der Stoep, ha enviado un mensaje de condolencia a su colega español, Pedro Cortina Mauri, por el fallecimiento del Jefe del Estado español.

El texto es el siguiente: «Con motivo de la muerte del Jefe del Estado, Generalísimo Francisco Franco, le ruego acepte mis sentimientos de sincera simpatía por el pueblo español.»

Mauritania

NUAKCHOTT. (Efe.) — El Presidente de Mauritania, Moktar Ould Daddah, declaró sentirse «particularmente emocionado» por la muerte del Generalísimo Franco, en un mensaje de condolencia dirigido al Príncipe Juan Carlos, en el que se pide exprese «toda su simpatía» a la familia.



CORONA DE FLORES ENVIADA POR HASSAN

Ayer llegó a Madrid una corona de flores enviada por el Rey de Marruecos, Hassan II, que fue colocada en la capilla ardiente de Su Excelencia el Jefe del Estado instalada en el palacio de Oriente. De esta manera, el Monarca marroquí muestra su dolor y respeto por el fallecido Caudillo español. (Foto Europa Press.)

DUELO OFICIAL EN VARIOS PAISES

MADRID. (Resumen de agencias.)—Con motivo del fallecimiento del Jefe del Estado, en diversos países se han decretado medidas de luto oficial para expresar su condolencia por la pérdida del estadista español.

Las últimas noticias recibidas en tal sentido se refieren, entre otras, a los siguientes Estados y medidas:

Ginebra: Un minuto de silencio en varias Delegaciones de las Naciones Unidas

GINEBRA (Efe.)—En el palacio de las Naciones Unidas se rindió ayer un homenaje a la memoria del Jefe del Estado español, Francisco Franco, guardando un minuto de silencio en las deliberaciones de varias instituciones internacionales, la Oficina Internacional del Trabajo, el Acuerdo General de Tarifas y Comercio, la comisión económica para Europa de las Naciones Unidas.

El director general de las Naciones Unidas en Ginebra, Winspeare Guicciardi, concurrió, a su vez, a la misión española ante las Naciones Unidas, a fin de presentar sus condolencias al embajador Miguel Solano.

En señal de duelo por la des-

aparición de Francisco Franco, la bandera de las Naciones Unidas en el palacio, permanece a media asta.

Asimismo, el próximo miércoles se celebrará una misa de réquiem en la iglesia de San Nicolás de Flou, a la cual concurrirán las autoridades diplomáticas españolas y representantes de diversas instituciones hispanas en Ginebra, así como los españoles residentes en el cantón.

En la sede de la misión española en Ginebra concurren gran número de personas a expresar su pesar por la muerte del Jefe del Estado español, y a firmar en un libro su acto de presencia y solidaridad con el pueblo español.

Viena: Funeral por Franco

VIENA. (Efe.)—En la catedral de San Esteban, el arzobispo Jachin ha celebrado una misa por el alma del Generalísimo Francisco Franco, a la que asistieron, además del Cuerpo diplomático en pleno, el embajador Gerhard Gmoser, jefe del Protocolo Federal en representación de las autoridades, la colonia española en Viena y numerosos austriacos.

El coro de la catedral y la sinfónica vienesa interpretaron durante la misa el «Réquiem», de Mozart. Los diplomáticos extranjeros acreditados en esta capital y los invitados oficiales testimoniaron su pesar por el fallecimiento del Caudillo al embajador de España en Viena, don Laureano López Rodó.

Andorra: Duelo oficial hasta el entierro

El secretario general de la Casa de la Vall ha reunido a los medios informativos del Principado para darles el siguiente comunicado:

«El Consell General reunido en sesión de hoy, después de tener conocimiento de la defunción de S. E. el Jefe del Estado español, General Franco, acuerda:

1.— Hacer constar en acta el duelo del Consell General y rogar a S. E. el obispo-príncipe,

monseñor Martín Alanis, que quiera elevar a las autoridades y Gobierno español el sentimiento de condolencia de la corporación.

2.— Atendidas las razones de vecindario y hermandad de la gran nación española, declarar día de duelo oficial los comprendidos entre el día de hoy y la fecha del entierro del Jefe del Estado español. Por tal motivo, las banderas de los edificios públicos de todas las Valls d'Andorra ondearán a media asta.

Túnez: Tres días de luto

En Túnez se ha decretado un luto de tres días por la muerte del General Franco. Las banderas ondearán a media asta en todos los edificios públicos y de la Administración, según informa la agencia marroquí MAP.

Siria, Nicaragua, Brasil e Irlanda

Según noticias recibidas de las oficinas de información diplomática de los Gobiernos de Siria, Nicaragua, Brasil e Irlanda, se ha decretado luto oficial de tres días por la muerte del Jefe del Estado español en dichos países. La importante cadena de televisión brasileña O Globo, en el programa de mediodía de ayer, entre otras informaciones ha

transmitido la alocución completa del Presidente Arias ante las cámaras de Televisión Española.

En Dublín, la bandera irlandesa ha ondeado a media asta durante todo el día de ayer, y se ha decretado la misma medida de duelo nacional en el país de las exequias en sufragio del Jefe del Estado español.

Jordania, Cuba, Venezuela, Costa Rica y El Salvador

En Jordania, en Cuba, Venezuela, Costa Rica y El Salvador se han decretado también tres días de luto oficial.

Por la muerte de Franco

SIGUEN LOS TELEGRAMAS DE CONDOLENCIA DE TODO EL MUNDO

La OTAN, la CEE, la Confederación Europea de Ex combatientes y otras organizaciones han enviado mensajes

Han enviado también testimonios de condolencia las siguientes personalidades:

— El presidente de la Comunidad Sefardita de Jerusalén, que recuerda la actitud personal de Franco que salvó a tantos sefarditas en la II Guerra Mundial. Firma: Elie Eliashar Camporey.

— El presidente del Consejo de Cooperación Cultural del Consejo de Europa.

— El jefe del Gobierno Militar Federal y comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de la República Federal de Nigeria.

— El Presidente de la República Dominicana, Joaquín Balaguer.

— El Presidente de la República Oriental de Uruguay, Juan María Bordaberry.

— El presidente del Comité Central del Partido Unico Nacional de Trabajadores y Presidente vitalicio de la República de Guinea Ecuatorial, Macías Nguema Biyogo.

— El Presidente de la República Portuguesa, Francisco da Costa Gomes.

— El ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador, Mauricio Alfaro.

— El ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Gonzalo J. Facio.

— El ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Indalecio Lievano Aguirre.

— El ministro interino de Relaciones Exteriores de la República Oriental del Uruguay, Guido Michelin Salomon.

— El ministro federal de Asuntos Extranjeros de la República de Austria, Erixh Bielka.

— El Presidente de Egipto, Mohamed Anwar el Sadat.

— La esposa del Presidente de Egipto, Jihan el Sadat.

— El Presidente de la República de Haití, Juan Claude Duvalier.

— El Presidente de Guatemala, Jell Eugenio Laugerud García.

— El embajador de la República del Irak, decano de los embajadores árabes en Madrid, Hassan Mustafa Al-Nakib.

— El ministro de Negocios Extranjeros de Portugal, Ernesto Augusto de Mello Antunes.

— El vicepresidente de Relaciones Exteriores, encargado del despacho de Guatemala, Alfredo Obiols Gómez.

— El embajador de Nicaragua, Armando Luna Silva.

Condolencia del secretario general de la OTAN

MADRID. (Pyresa.)—«Permítame expresar mis condolencias más sinceras con motivo del fallecimiento del Generalísimo Franco, Jefe del Estado español, que durante casi cuarenta años ha presidido los destinos de su noble Nación. Espero que España, bajo el reinado de Su Majestad el Rey Don Juan Carlos, continuará desarrollándose política y económicamente de manera positiva y feliz. Mi esposa se une a mí para testimoniarle nuestra simpatía.» Este es el texto de una carta remitida por el secretario general de la OTAN, Joseph Luns, al embajador de España en Bruselas, en la que expresa su pésame por la muerte del Caudillo.

CEE: Pésame de Mariano Rumor

BRUSELAS. (Efe.)—El presidente en funciones del

Consejo de la Comunidad Europea, Mariano Rumor, ha enviado un mensaje de condolencia al embajador de España ante la CEE, Alberto Ullastres, por el fallecimiento del Jefe del Estado español.

El texto es el siguiente: «Con motivo del fallecimiento del Generalísimo Francisco Franco, deseo hacerle lle-

gar en nombre de las Comunidades Europeas mis profundas condolencias.»

Pésame de la Confederación Europea de ex Combatientes

MADRID. (Pyresa.)—El secretario general de la Confederación Europea de Ex Combatientes, con motivo del fallecimiento del Jefe del Estado, ha enviado al presidente de la sección española el siguiente telegrama:

«Enviamos con todo afecto pésame a todos los camaradas españoles ante el fallecimiento del Jefe del Estado, gran soldado defensor de la civilización cristiana.

Deseamos para su país con titudin su prosperidad en una Europa fraternal.»

Comité Olímpico Internacional

BARCELONA.—El presidente del Comité Olímpico Internacional, lord Killanin, ha expresado su condolencia por la muerte del Jefe del Estado español en telegrama enviado desde Lausana al vicepresidente de aquel organismo, don Juan Antonio Samaranch.

En su telegrama, lord Killanin dice: «Con relación a la muerte del Jefe del Estado español, por favor acepte mis simpatías. Atentamente, lord Killanin.»

Asimismo, la directora del Comité Olímpico Internacional, Monique Berlioux, ha enviado al señor Samaranch el siguiente telegrama: «Manifesto mi sentimiento por la muerte del Jefe del Estado Francisco Franco, gran promotor que fue del deporte español y del espíritu olímpico.»

Portugal

BANDERAS A MEDIA ASTA

LISBOA. (Pyresa.)—A través del Gabinete de la Presidencia de la República ha sido distribuida a los organismos oficiales una orden en virtud de la cual debe ser arriada a media asta la bandera nacional. Se trata de una expresión de luto por la muerte del Jefe del Estado español.

Para quien murió como un trabajador más

RESPECTO Y EMOCIONADO RECUERDO

■ Mensajes del Consejo Nacional de Trabajadores al Consejo de Regencia y a doña Carmen

MADRID. (Pyresa.)—La mesa del Consejo Nacional de Trabajadores, en nombre de los trabajadores de España, expresa su homenaje y reconocimiento a quien, por su Gobierno, dignificó al trabajo en la sociedad española, al alcanzar su verdadero sentido de realización personal y de servicio comunitario, y a quien tuvo hasta su último pensamiento una verdadera conciencia social tan sincera y profunda que deja como personal legado y voluntad política hacer primordial objetivo el no cejar nunca hasta alcanzar la justicia social y la cultura para los hombres de España. Respeto y emocionado recuerdo para quien murió como un trabajador más, por ser el primer trabajador de España en una clínica de la Seguridad Social, por la que tanto había hecho y conseguido. Su vida y ejemplar conducta de trabajo servirá siempre de guía a nuestro pueblo. La mesa del Consejo Nacional de Trabajadores, al rendirle homenaje póstumo, significa el sentido histórico que la figura de Franco tiene para el mundo del trabajo de España.

Adhesión a doña Carmen

Asimismo, la Mesa del Consejo Nacional de Trabajadores, en nombre de los trabajadores de España, conteniendo toda su emoción y dolor por irreparable pérdida Generalísimo, testimonia su reconocimiento y adhesión a la esposa que con sacrificio y colaboración personal, día a día, acompañó al Caudillo en la soledad de sus máximas responsabilidades, llenando su vida con su callada labor para hacer de El Pardo el primer hogar de España.

Los trabajadores españoles comparten la soledad de estos momentos de Su Excelencia y la acompañan en su dolor de esposa.

Rogando transmita a su hija el mismo sentimiento que nace del más hondo agradecimiento para quien fue el más grande

hombre y trabajador de España, el presidente del Consejo Nacional de Trabajadores, Santiago Alvarez Abellán.

Profundo sentimiento del INI

El dolor que pesa sobre toda España tiene para esta Casa muy especiales acentos, dijo el presidente del INI, señor Antón, en la sesión extraordinaria del Consejo de Administración del Instituto, celebrada esta mañana.

El señor Antón recordó la promulgación por Franco de la ley fundacional del Instituto en 1941, que no fue simplemente un acto de Gobierno, sino consecuencia de una decisión muy personal del Caudillo, en su

empeño por impulsar nuestra industrialización y crear para España un proceso de desarrollo económico y social.

El Consejo acordó constar en acta el profundo sentimiento por el fallecimiento del Jefe del Estado, y en nombre de todo el personal del Instituto, que fue de las obras predilectas de Franco, cursar telegramas de condolencia a sus familiares, al Presidente del Consejo de Regencia, Jefe del Gobierno y Ministro de Industria, así como a la Casa de Su Alteza Real el Príncipe de España, expresando la adhesión, lealtad y esperanza a Don Juan Carlos de Borbón en la nueva etapa que se abre para España bajo su alta magistratura.

Pésame en el Instituto de Emigración

MADRID. (Pyresa.)—En la sede del Instituto Español de Emigración se están recibiendo numerosos telegramas de condolencia por el fallecimiento del Jefe del Estado Generalísimo Franco, enviados por delegaciones de centros españoles en la emigración.

Entre otros se han recibido los procedentes del Hogar Español de Montevideo, Sociedad Española de Beneficencia de Panamá, Delegación Española de Panamá, Instituciones de Chile,

Emigrantes de Distintos organismos y funcionarios de la Oficina Laboral de Sao Paulo, Centro Hispano-Venezolano y Centro Social Español de Azuero Chitre (Panamá).

En todos ellos se ruega transmitir el pesar a la familia, al Consejo de Regencia y al Príncipe Juan Carlos.

Mensaje de la Confederación de Padres de Familia

MADRID. (Cifra.)—Luis Coronel de Palma, marqués de Tejada, presidente de la Confederación Nacional de Padres de Familia y padres de alumnos, ha dirigido una comunicación a todas las Federaciones Integradas en dicha Confederación, con motivo del fallecimiento del Jefe del Estado, en la que les manifiesta su profunda emoción al conocer el texto de su testamento político, por el testimonio público de fe católica, de confianza en la misericordia divina ante la muerte y de generoso perdón a sus enemigos.

El presidente de la Confederación, en dicha comunicación, les suplica que eleven sus oraciones por el eterno descanso de quien fue en vida esposo y padre de familia ejemplar, de un hogar cristiano, que supo encarnar las virtudes de la familia española.

Conferencia Episcopal

SUSPENDIDA LA ASAMBLEA PLENARIA

MADRID, 21. (Resumen de agencias.) — A las once en punto de esta mañana ha comenzado la reunión de la Comisión Permanente del Episcopado, bajo la presidencia de su titular, cardenal Enrique y Tarancón. Está previsto que la reunión concluya a la una de la tarde, tras tomar el acuerdo de suspender la Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal, que debería reunirse del 24 al 29 de los corrientes. Esta suspensión será determinada a causa del fallecimiento del Jefe del Estado.

Asisten a la citada reunión el citado cardenal Tarancón, el cardenal González Martín y monseñores Yanes, Dorado, Cirarda, Moralejo, Argaya, Iguacen, Pla, Briva, Suquía, Rubio y finalmente Torija, en representación del arzobispo de Tarragona, monseñor Pont. Al comentar la sesión faltaban los cardenales Bueno y Jubany y monseñores Añoveros, Merchán, Benavent y Roca.

Han sido fijadas las siguientes fechas: la Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal, prevista para los días 24 al 29 de noviembre se traslada a los días 15 al 20 de diciembre próximo. Por su parte, la reunión de la Permanente previa a toda Asamblea Plenaria, que debería celebrarse los días 21, 22 y 23 de los corrientes, tendrá lugar los días 2, 3 y 4 de diciembre.

Pésame a doña Carmen y al Príncipe

Los obispos miembros de la Comisión Permanente han enviado al Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, el siguiente telegrama: «Comisión Permanente Episcopado, reunida hoy, expresa Su Alteza condolencia en muerte Jefe Estado y ofrece oraciones por su alma y para que el Señor le ilumine en el cumplimiento de su altísima misión en el servicio de la Patria. Cardenal Tarancón, presidente.»

También la Comisión Permanente del Episcopado español ha enviado a primera hora de la tarde de ayer un telegrama a la viuda del Generalísimo Franco, que dice lo siguiente: «Unidos a su dolor los obispos de la Comisión le expresan su condolencia y ofrecen oraciones por eterno descanso su querido esposo, nuestro Jefe Estado, y para que el Señor ayude y conforte a V. E. y familia. Cardenal Enrique y Tarancón, presidente.»

SENTIMIENTO EN EL DEPORTE ESPAÑOL

● "Nos ha legado una asombrosa obra material", dice el señor Pelayo Ros

MADRID. (Pyresa.)—El delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Tomás Pelayo Ros, ha manifestado a Pyresa el pesar del deporte español ante la muerte del Generalísimo Franco:

«Nunca un español ha unido a tantos españoles en un común sentimiento; nunca esta vieja, noble y entrañablemente querida España nuestra sintió, como una oleada estremecida, un dolor tan firmemente compartido.

Ha muerto Francisco Franco y el deporte español quiere expresar su sentimiento, quiero decir que lo siente en su propia carne, en los corazones de millones de jóvenes y maduros deportistas, donde el dolor ha hecho presa tenaz y despiadada.

Esos hombres saben que el Caudillo de España nos ha legado un ejemplo permanente, una asombrosa obra material, que ha hecho de nuestra Patria un país inimaginable hace sólo cuarenta años; pero saben que, sobre todas las cosas, nos ha legado a todos un alto sentido de convivencia y solidaridad, inasequible a todos los desalientos, que hoy es en nuestro estremecido dolor el espíritu del deporte español. Espíritu que queda plasmado en el apoyo, afecto, colaboración y lealtad que Francisco Franco ha pedido en su despedida para el futuro Rey de España, Don Juan Carlos de Borbón.»

Confidencia del Caudillo a Pla y Deniel

«MI MUERTE SERA UN LARGO MARTIRIO EN FAVOR DE ESPAÑA»

ALBACETE. (De nuestro corresponsal, C. Sánchez.) «Yo tengo que comunicaros una confidencia que el Cardenal Primado, doctor Pla y Deniel, me hizo y al cual serví en Toledo, respecto al Caudillo Franco, y es que éste, en alguna ocasión y emocionadamente, me dijo: «Eminencia, yo preveo que mi muerte será un largo martirio en favor de España», ha dicho el obispo de Albacete, doctor García Alonso, en la homilía pronunciada en los funerales que ha ofrecido por el eterno descanso del alma del Jefe del Estado Francisco Franco, que fue presidida por todas las primeras autoridades civiles y militares, y a la cual asistió numerosísimo público, que tuvo que quedarse fuera del sagrado recinto.

El obispo de Albacete también hizo saber a sus fieles el gran fervor que Francisco Franco tenía por el rezo del santo rosario, ya que, según había podido saber por personas que estuvieron muy cerca de él, en el transcurso de su enfermedad incluso agradeció y pidió a los médicos y personal sanitario que le dejaran solo con su mujer para poder rezarlo.

TURNOS OFICIALES DE VELA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — A las ocho de la mañana se iniciaron en el Palacio de Oriente los turnos de vela oficiales ante el cadáver del Generalísimo, una vez que el féretro llegó al Salón de Columnas a hombros de guardias de la VI Unidad del Regimiento de Franco y quedó escoltado por soldados de los tres Ejércitos y fuerzas del orden.

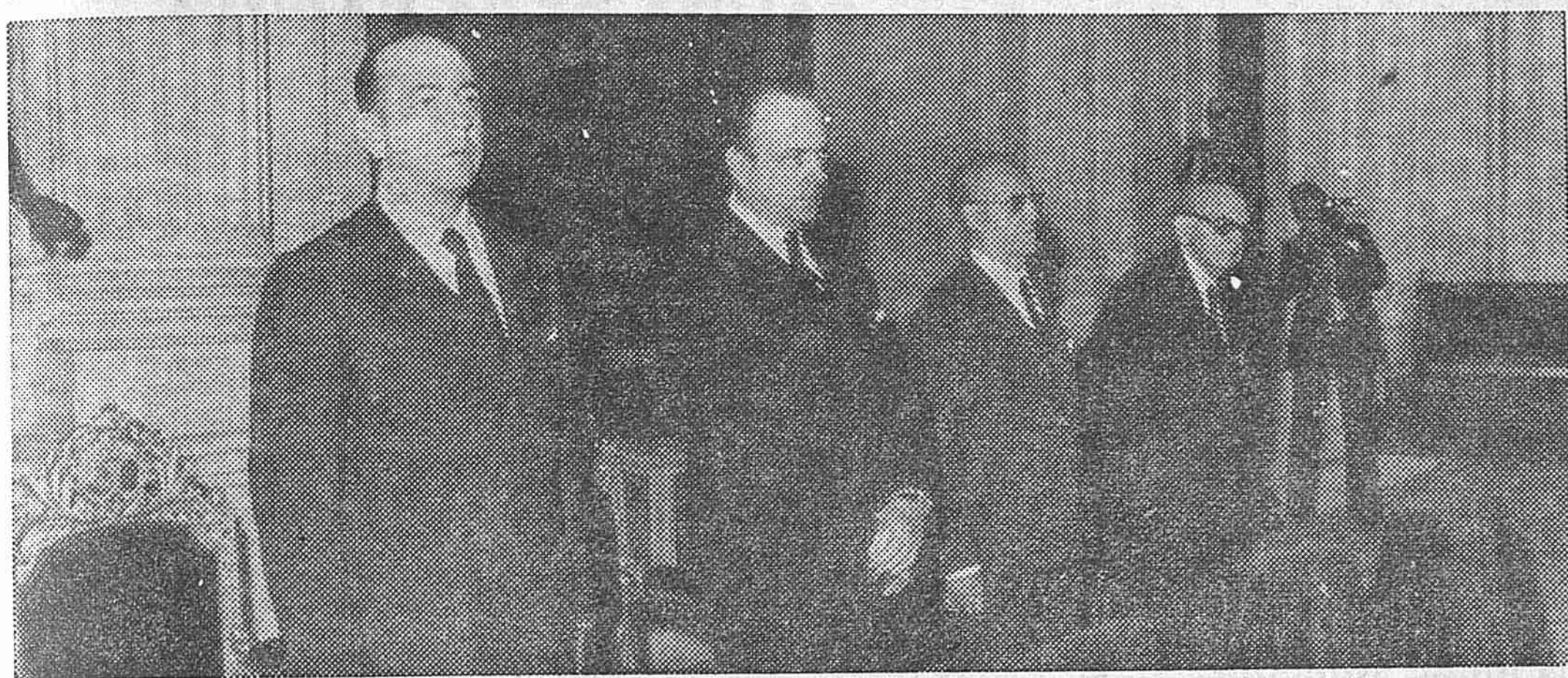
Abrió los turnos de vela, dispuestos para las cuarenta y ocho horas que permanecerá el féretro en la capilla ardiente, el Consejo de Regencia: don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, monseñor don Pedro Cantero Cuadrado y el teniente general don Angel Salas Larrazábal. El Gobierno, Consejo del Reino, Consejo Nacional, Cortes Españolas, Tribunal Supremo, Consejo de Estado y representantes de otros estamentos de la vida nacional, forman los siguientes turnos de vela.

Ante la capilla ardiente desfilaron las más al-

tas autoridades de la nación: el Presidente de las Cortes y de los Consejos del Reino y de Regencia; Presidente del Gobierno, Ministros, Subsecretarios, directores generales, miembros de las mesas de las Cortes y del Consejo Nacional, autoridades provinciales y locales de Madrid, etcétera. Asimismo, desde las primeras horas se encontraba en la capilla ardiente el obispo de Cuenca, monseñor Guerra Campos.

Las personalidades y autoridades de la nación entran de ocho en ocho al Salón de las Columnas, donde se encuentra la capilla ardiente y se sitúan en unos reclinatorios tapizados en terciopelo negro, situados a ambos lados del féretro.

A las 14,20 horas terminó el turno de vela de Consejeros Nacionales que estaban integrados por Emilio Romero, Romojaro Sánchez, Salas Pombó, Samaranch, Sánchez-Cortés, Sánchez de León, Mercedes Sanz y Felipe Solís Ruiz.



Los ex Ministros Utrera Molina, Fraga Iribarne, Vigón y Sanz Orrio cumplen su turno de vela. (Foto Pastor)



Los ex Ministros Garicano Goñi, González Gallarza, García Monco y Fernández de la Mora, en uno de los turnos de vela organizado ante la capilla ardiente de Franco. (Fotografía de Europa Press)

Para rendir
el último tributo
al Generalísimo

**UDPE CONVOCA A
TODOS SUS
AFILIADOS**

(el domingo, en la plaza
de la Marina Española)

Hemos recibido una notificación de la asociación Unión del Pueblo Español, convocando a todos sus afiliados y amigos con el fin de rendir el último tributo de homenaje al Generalísimo, Caudillo de España, Francisco Franco Bahamonde. Se ha designado la plaza de la Marina Española como lugar de la concentración, a las nueve de la mañana del próximo domingo, 23 de noviembre.

El presidente de la Asociación
de Consumidores de Córdoba

**PIDE EL TITULO DE
PRINCIPE DE LA PAZ**

(para el Caudillo)

CORDOBA. (Pyresa.)—El abogado cordobés Antonio Díaz Taboada, presidente de la Asociación Provincial de Consumidores de Córdoba, ha dirigido a don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, Presidente del Consejo de Regencia, el siguiente telegrama:

«En nombre de la Asociación Provincial de Consumidores de Córdoba y en el mío propio, ex-

preso a V. E. profundo dolor fallecimiento Jefe del Estado, solicitando respetuosamente que sea concedido el título de «Príncipe de la Paz», en reconocimiento a la que nos dio a todos los españoles durante cuarenta años, ofreciendo incluso su vida para ello, sirviendo de ejemplo al mundo entero. Respetuosamente, Antonio Taboada, presidente.»

epodica
de Barcelona

SOLEMNE FUNERAL

BARCELONA, 21. (Por teléfono, de nuestro corresponsal.) — Más de 10.000 personas acudieron al solemne funeral que se celebró ayer en Barcelona, organizado por el Gobierno Civil de la provincia y oficiado por el cardenal arzobispo monseñor Jubany. En los rincones góticos de la catedral ya no quedaba hueco, y en el claustro, un circuito cerrado de televisión daba oportunidad a unas cuantas personas más a seguir la ceremonia. En la calle, en la plaza que hay justo delante del atrio, una enorme multitud se había apiñado desde poco antes de las 5 de la tarde, y los altavoces ayudaban a seguir el oficio religioso, en un clima de emoción palpable.



En los corrillos más politizados se hablaba de los acontecimientos inmediatos y se repasaba la lista de personalidades que acudirían a Madrid en estos días. En la calle, al final del funeral, había un clamor de voces que gritaban: «¡Viva Franco!».

A las 5 de la tarde no se sabía seguro entre los periodistas si asistiría el Capitán General de la IV Región, porque «Bañuls está con una bronconeumonía y tiene una fiebre altísima». Pocos minutos después, el Capitán General de Cataluña, teniente general Bañuls, abrió el cortejo de personalidades hacia la presidencia del funeral. Le seguían el Gobernador Civil, el Gobernador Militar, el Presidente de la Diputación, los Alcaldes, el subgobernador... Estaban las Corporaciones Locales y provinciales, todos los Alcaldes, representantes de las organizaciones del Movimiento y de los Ejércitos, y estaba una amplia representación de la ciudad, que continúa viviendo con una evidente calma estas jornadas de luto nacional.

Ante todos ellos, monseñor Jubany pronunció su homilía, medida en las palabras y con una cierta austeridad, porque «no es momento, ni ocasión, para pronunciar panegíricos, ni los templos sagrados lugares para decirlos». «Aquí nos une la fe y nos hace vivir la esperanza, y ambas convergen en la oración confiada y ferviente por el eterno descanso del alma de quien ha sido tantos años Jefe del Estado español, para que el Señor le acoja en su seno, para que entre definitivamente en la morada de la paz eterna.»

Y junto a esta oración, un recuerdo a Franco y a su muerte: «Su última enfermedad ha sido larga y dolorosa; su lucha con la muerte, sorprendente y titánica».

Al final del funeral, ya en la calle, las autoridades se detuvieron en las escaleras del templo mientras la multitud entonaba el «Cara a Sol», como un último homenaje a la persona del Caudillo, que luego se repetiría varias veces más.

Francisco CAPARROS

ORDEN DEL CORTEJO FUNEBRE HASTA EL VALLE DE LOS CAIDOS

MADRID. (Logos.)—El cortejo fúnebre que acompañará el cadáver de Franco hasta la basílica del Valle de los Caídos tras el funeral solemne que se oficiará en la plaza de Oriente el próximo domingo a las diez de la mañana, estará formado por el siguiente orden:

Escuadra de motoristas de la Guardia Civil, Fuerzas Navales (un batallón de Marina y una compañía de Infantería de Marina), Fuerzas Aéreas (una escuadrilla de tropa), Fuerzas del Ejército de Tierra. Un regimiento de Infantería y dos batallones de tres compañías, con escuadra, banda y música; un grupo de artillería a tres baterías, un batallón de ingenieros a tres compañías.

Coronas.
Clero castrense, obispos y arzobispos.

Príncipes de la Iglesia.

Armón de artillería con el féretro, al que dará escolta el escuadrón de lanceros del regimiento de la guardia. Le precederá la escuadra de batidores y la banda de trompetas, y la flanquearán tres escuadras de lanceros a cada lado.

Almohadones con condecoraciones.

S. M. el Rey de España.
Jefe de la Casa de S. M., y ayudantes.

Presidencia familiar.
Casas Militar y Civil del Generalísimo.

Presidente del Gobierno.
Jefes de las Misiones Extraordinarias Extranjeras.

Familia de S. M. el Rey.
Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino.

Ministros del Gobierno.
Miembros de las Misiones Extraordinarias Extranjeras.

Cuerpo diplomático acreditado en España.

Consejo del Reino.
Ex Ministros del Gobierno.
Cortes Españolas.

Consejo Nacional del Movimiento.

Tribunal Supremo, Consejo de Estado, Tribunal de Cuentas, Consejo de Economía Nacional, Consejo Supremo de Justicia Militar, Alto Estado Mayor y Estados Mayores de Tierra, Mar y Aire, Comisiones de la Presidencia del Gobierno y Ministerios, Instituto de España y sus Reales Academias, Gobierno Civil, Audiencia Territorial, Gobierno Militar y sector aéreo, Diputación Provincial, Consejo Provincial del Movimiento, Ayuntamiento, Claustro Universitario y Consejo Local del Movimiento.

Cerrarán el cortejo las siguientes fuerzas: Guardia de Honor, compuesta por un batallón del Regimiento de la Guardia de S. E., a tres compañías con escuadra, bandera, banda y música, así como un grupo de caballería a tres escuadrones.

La situación de las diversas personalidades en la basílica del Valle de los Caídos será el siguiente: El féretro de Franco será colocado delante del altar mayor; a la izquierda del altar mayor estarán situadas la familia de SS. MM. los Reyes, así como las Casas de SS. MM.; a la derecha del altar mayor, la familia de Franco y sus Casas Civil y Militar.

Ya en el cruce, a la izquierda, se situará el Gobierno; detrás, el Consejo del Reino, y detrás las demás autoridades de la Nación. A la derecha del cruce, jefes de misiones especiales, cuerpo diplomático y acom-

pañamiento de las misiones especiales. En el centro del cruce, arzobispos y obispos.

La invitación que se ha cursado a las diversas personalidades «la dirige S. M. el Rey, que Dios guarde, y en su nombre, el Gobierno de la nación. Es una invitación para la misa de Corpore insepulto por el eterno descanso del alma de S. E. el Generalísimo, don Francisco Franco Bahamonde, que se ofrecerá en la plaza de Oriente el día 23 a las diez horas, y al traslado de los restos mortales a la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, donde serán inhumados.» El duelo oficial se despedirá en el Arco de la Victoria. El atuendo para participar en esta ceremonia, será uniforme de gala o frac, corbata blanca, chaleco y guantes negros,

condecoraciones con banda. Las señoras, con traje, guantes y tocado negro.

Detalles de la lápida que cubrirá el sepulcro

MADRID. (Logos.)—La lápida que cubrirá el sepulcro del Generalísimo —y que ya está acabada—, será exactamente igual a la que cubre el de José Antonio. Este está delante del altar mayor de la basílica del Valle de los Caídos, y el de Franco está detrás. En la parte superior la lápida lleva una cruz, y debajo nada más que «Francisco Franco».

Debajo de la lápida hay un hueco rectangular en cuyas paredes han sido colocados cuatro escudos metálicos: en la parte de la cabecera, el de su guión; a los pies, el de España; a la derecha, el yugo y las flechas, y a la izquierda, el de Capitán General.

Plaza de Oriente

SE HABILITAN 632 PLAZAS

(para las representaciones oficiales
que asistirán al funeral)

MADRID. (Europa Press.)—En la plaza de Oriente, donde se celebrará la misa de funeral por el eterno descanso del Caudillo, con carácter popular y masivo, se situará un amplio estrado, donde se encontrará el altar para la ceremonia.

La llegada hasta la plataforma se efectuará a través de una rampa de acceso desde el palacio de Oriente, y de una escalinata en la parte opuesta. Al pie del altar se colocará el féretro conteniendo los restos mortales del Jefe del Estado.

En esta plataforma asistirán a la ceremonia la viuda y la hija del Jefe del Estado, familiares, así como también los Reyes de España. También se situarán en ella los jefes de la Casa Civil y Militar y príncipes de la Iglesia.

En otra plataforma inferior, comunicada por la primera por las escaleras descrita, y frontalmente al altar, se situarán arzobispos y obispos que asistan a los actos. A la derecha, el Gobierno, el Consejo del Reino y las autoridades; a la izquierda, los jefes de las misiones especiales, cuerpos diplomáticos y acompañamiento de misiones especiales.

En plataformas separadas, y a los lados del estrado principal, estarán ubicados a la derecha, la familia de Sus Majestades de los Reyes, y en otra plataforma la Casa de Sus Majestades. A la izquierda, la familia del Generalísimo, así como las Casas Civil y Militar.

El número de plazas que se han habilitado en las distintas plataformas o estrados es el siguiente: familia de Sus Majestades los Reyes, 25 plazas; familia del Generalísimo Franco y Casas Civil y Militar, 40 plazas; Casa Militar de Sus Majestades, 25; Gobierno, 41; jefes de misiones especiales, 35; Consejo del Reino, 30 plazas; autoridades, 192; Cuerpo Diplomático y acompañamiento de misiones especiales, 214 plazas; arzobispos y obispos, 30 plazas.

En total, 632 plazas sentadas las que se han instalado en el recinto de la plaza de Oriente para los funerales «corpore insepulto». Aparte de estas plazas hay que contar las que, en número de 14, están colocadas en la plataforma principal en la que se levanta el altar.

Se han reservado también lugares fuera de los sitios de honor para las numerosas comisiones, así como otro especial para las cámaras de Televisión Española, que recogerán el acontecimiento.

Las autoridades han recibido distintivos especiales para colocar en los vehículos oficiales, con un número para cada uno de ellos. Estos vehículos quedarán aparcados fuera de la plaza, hasta las cercanías del arco del Triunfo de la Moncloa. El mismo distintivo y número servirá para acudir al Valle de los Caídos y para organizar allí el estacionamiento de coches.



SALIDA DE LA CAPILLA ARDIENTE

Raimundo Fernández-Cuesta sale del Palacio visiblemente emocionado. Le acompañan el señor Espinosa Sanmartín y su sobrino Nemésio Fernández-Cuesta. (Foto Cifra.)

6.750 EX COMBATIENTES ASISTIRAN A LAS EXEQUIAS

(en el Valle de los Caídos)

MADRID. (Logos.)—Según fuentes próximas a la Hermandad Nacional de Ex Combatientes, sólo podrán asistir a las exequias por el Jefe del Estado, en el Valle de los Caídos, un 7 por 100 de los miembros de las diferentes Hermandades de Madrid que desearían acudir. Cada una de las nueve Hermandades —añaden las mismas fuentes— dispone de unos diez mil brazaletes especialmente dispuestos para esta ocasión, para repartir entre sus asociados; pero, dadas las restricciones de la organización, tan sólo podrán entregarse los que a cada una les correspondan, dentro del cupo permitido.

Cada Hermandad tiene adjudicados un máximo de quince autocares, con cincuenta plazas cada uno, lo que da un total de seis mil setecientos cincuenta miembros de dichas organizaciones que podrán acudir al Valle de los Caídos desde Madrid.

La limitación de la asistencia viene impuesta por la capacidad del Valle de los Caídos y la necesidad de organizar y prever cada detalle en la celebración de los actos oficiales que allí se van a celebrar.

La salida de los autocares de Ex Combatientes darán comienzo en diferentes puntos de la capital, a las siete de la mañana y con intervalos de media hora. Igualmente está dispuesta la llegada de autocares desde diferentes puntos de Madrid, que confluirán en el Valle de los Caídos.

Por otra parte, se ha previsto también un sistema de avituallamiento, con veinticinco mil bolsas de comida, que cada asistente podrá adquirir al precio de doscientas cincuenta pesetas. Contienen las bolsas dos bocadillos, media botella de vino o de agua, y fruta.

MANIFESTACION SILENCIOSA EN MADRID (recorrió las calles céntricas de la capital)

MADRID. (Resumen de agencias.)—Al mediodía de ayer, una marcha silenciosa compuesta por cerca de un millar de madrileños, aproximadamente, ha recorrido el centro de la capital portando a la cabeza una bandera con los colores nacionales y otros tantos estandartes rojos y azules.

La marcha, promovida por la Junta Coordinadora de Agrupación Nacional, tenía por objeto rendir un último homenaje a la figura de Francisco Franco, y ha recorrido el trayecto entre la plaza de la Independencia hasta la plaza de Oriente, a paso lento y absoluto silencio. Frente al Palacio de Oriente se rezó un responso y una voz invocó el nombre de Francisco Franco, que fue contestado por todos los asistentes con el grito de ¡Presente!

Concentración en Opera

MADRID. (Europa Press.)—Más tarde, alrededor de las doce del mediodía de ayer, varias personas, aproximadamente unas doscientas, intentaron llegar en grupo hasta el Palacio de Oriente, portando banderas nacionales. Las Fuerzas del Orden disuadieron al grupo en la plaza de la Opera, por lo que dichas personas se limitaron a rezar un Padrenuestro por el alma del Caudillo y después se disolvieron.

El grupo de personas llevaba banderas nacionales, brazaletes con los colores españoles y, algunos de ellos, distintivos de Fuerza Nueva.

OPINIONES SOBRE EL JEFE DEL ESTADO

Imposible recoger los innumerables testimonios de dolor y emoción que se producen alrededor del salón de Columnas del Palacio de Oriente, antes y después de que miles de españoles dieran su último adiós a Franco. Políticos, militares y personas de todo tipo coinciden casi en sus opiniones en esta hora trágica. Ofrecemos algunas declaraciones recogidas sobre la marcha, sin ninguna idea previa de selección. Unos cuantos españoles dicen lo que piensan de Franco. Nada más. Y nada menos.

**Angel Campano,
director general
de la Guardia
Civil**

**«GRAN MILITAR,
ESTRATEGA,
TACTICO
Y POLITICO»**

El teniente general don Angel Campano, director general de la Guardia Civil, montó guardia oficial en su calidad de consejero nacional del Movimiento. Luego pasó también junto al féretro del Jefe del Estado.

—He querido pasar como un español más para rendirle mi último tributo.

—Una opinión breve sobre Franco, por favor.

—Como estadista y como hombre, hacía sentirse enanos a cuantos estaban a su alrededor. Ha llenado por sí solo toda una etapa de la historia contemporánea de España, como no la había llenado ningún otro Jefe de Estado en el mundo. Se da, además, la coincidencia de que ha sido gran militar, estratega, táctico y político, que comenzó una etapa histórica como militar excepcional y la ha terminado como Jefe de Estado único e irrepetible.

**José Antonio
Elola-Olaso**

**«EL JEFE
HECHO PADRE»**

Le tiembla la voz, el pulso, todo el cuerpo. Está enfermo. Pero ha venido. José Antonio Elola-Olaso hizo su guardia oficial y, después, pasó junto al féretro, miró a Franco, le dijo adiós y lloró. Apenas podía hablar, pero estrechó emocionado la mano del periodista y, por encima de

la congoja, logró articular unas palabras.

—La primera vez que hablé con él fue en el verano de 1939, cuando era diputado provincial por Guipúzcoa, pero fue en enero de 1940, en Ciudad Real, cuando comencé a conocerle mejor. ¿Mi opinión sobre él? Era el jefe hecho padre, el creador de nuestra paz y el guía de las horas más difíciles.

**Jaime Bofill-
Gasset, caballero
laureado**

**«UN LIDER DE
LA HISTORIA»**

Jaime Bofill-Gasset se pasó a las filas nacionales el 29 de julio de 1936. Se presentó al conde de Los Andes, que era embajador español en San Juan de Luz y, durante tres meses, fue enlace con el general Mola y Franco. Fue cuando conoció a Franco. Después pidió entrar en combate. El 27 de agosto de 1937, formando parte del laureado Tercio de Requetés de Nuestra Señora de Montserrat, participó en una acción en Codo, cerca de Belchite, por la que se le concedió la Cruz Laureada de San Fernando. Esta es su opinión de Franco:

—Franco ha sido uno de los líderes de la historia mundial que ha tenido más visión política. Supo elevar a su pueblo a un nivel europeo, en la paz, la prosperidad y la estabilidad política. Y ha sabido, con su testamento y con las leyes fundamentales, dejar marcadas las líneas de un futuro próspero y pacífico.

**M. B. R.,
ex combatiente
voluntario**

**«EL SALVADOR
DE ESPAÑA»**

Al pasar ante el féretro de Franco se arrodilló y,

con la voz entrecortada por los sollozos, se despidió emocionado del Jefe del Estado. Apenas se entendió lo que dijo. Tan solo el final: «¿Por qué te lo has llevado a él, Señor, y no a mí?» Después, un poco más tranquilo, todavía llorando, contó su historia:

—Cuando tenía dieciséis años, me presenté como voluntario para combatir, ante Franco, en Sevilla. Era el año 1936. Cuando me vio, dijo: «Pero, ¿qué hace aquí este chico?». Y yo le dije: «Mi general, vengo a defender a mi patria.» Y me contestó, poniéndome la mano en el hombro: «Que Dios te bendiga.» Hice con él toda la campaña, tres años. Soy caballero mutilado absoluto, vieja guardia y voluntario. Todo se lo debo a él.

No quiso dar su nombre. Tan sólo unas iniciales: M. B. R.

**Isabel y Olga,
dos «boinas
verdes»**

**MONTANDO
GUARDIA**

Estaban allí. Isabel y Olga. Catorce años. «Boinas verdes.»

OLGA: «Franco es un señor que ha hecho muchísimo por España y que nos salvó de la guerra mundial cuando se entrevistó con Hitler.»

ISABEL: «Fue un hombre magnífico. Nos ha dado la paz durante muchos años.»

OLGA E ISABEL: «Hemos puesto una capilla ardiente en la plaza de la República Dominicana, con velas, flores y un retrato de Franco. Haremos guardia con mausers hasta el domingo y nos relevamos cada hora. Pero hemos querido venir a decirle también adiós personalmente.»

**(Equipo
de reporteros
de ARRIBA)**



**Doctor
Martínez
Piñeiro,
uno de los
embalsamadores
de Franco**

«ESTABA PERFECTAMENTE CONSERVADO»

El doctor Martínez Piñeiro, director del Instituto Anatómico Forense, fue, en compañía de sus colegas Piga Sánchez Morante, Piga Rivero y Haro Espín, uno de los encargados del embalsamamiento del cadáver de Franco en la madrugada del día 20.

—Doctor, ¿cómo y cuándo fueron avisados de la Ciudad Sanitaria «La Paz»?

—Al producirse el fallecimiento. Estábamos ya desde hacía unos días alertados para el caso, como desgraciadamente ha sucedido después, de que se necesitasen nuestros servicios, con lo que no nos sorprendió la llamada, que, pienso, fue simultánea a cada uno de los domicilios.

—¿Quién fue en concreto la persona que habló con usted?

—El jefe del equipo médico que atendió a Su Excelencia, el doctor Pozuelo.

—¿Por qué fueron elegidos ustedes cuatro precisamente?

—Pienso que lo lógico es que si el Generalísimo había sido tratado en vida por los mejores especialistas, lo fuera también una vez fallecido por los conocedores más idóneos de las técnicas de amortajamiento.

—Han circulado en estos últimos días las más diversas versiones sobre el aspecto físico de Franco, ¿cuál es la impresión que recibieron al contemplarle?

—Contra todos los rumores que habían aparecido sobre este tema, yo lo único que puedo hacer es desmentirlos. Su cuerpo estaba perfectamente conservado y su peso no bajaba de los sesenta kilos. Asimismo, no presentaba situación gangrenosa en su muslo izquierdo, como algunas personas pensaban, y en cuanto a las llagas de la boca, debo afirmar que habían sido muy bien curadas por dos especialistas en micosis bucales que le habían atendido con anterioridad, aunque su aparición no creo que se haya obedecido, como también se dijo, al respirator, sino a la progresiva disminución de defensas naturales en el organismo.

—¿A qué hora exactamente murió el Jefe del Estado?

—No lo puedo señalar con seguridad. Indudablemente, poco antes a nuestra llegada.

—¿Dónde estaba situado el cadáver?

—Encima de la propia cama donde había soportado la enfermedad.

—¿Y por qué asegura que aquellos restos habían tenido vida hasta hacia poco tiempo?

—Por una sencilla razón. El embalsamamiento se realiza de forma mucho más cómoda en un organismo reciente todavía —como era el de Su Excelencia— que en uno con indicios de descomposición. Y nosotros empleamos, relativamente, poco tiempo en nuestro trabajo.

—¿Cinco horas es poco tiempo?

—En estos casos, sí. Además, teniendo en cuenta que, al final, sus rasgos aparecían como los que tenía en vida.

—¿Cuándo se diagnostica la muerte en un humano?

—En este caso concreto, el equipo médico que firmaba los partes declaró la defunción cuando observó que el encefalograma daba plano y que sus constantes cardiovasculares habían desaparecido.

—¿Cuál es, a grandes rasgos, la legislación vigente acerca del embalsamamiento?

—La normativa de 1881 señala expresamente que los forenses no podíamos actuar hasta un vez transcurridas veinticuatro horas de la muerte real de la persona para evitar que se pudiera realizar la autopsia en un ser vivo. Sin embargo, dos años después, salvo ordenamiento judicial, un decreto derogaba el primitivo, no poniendo ningún tipo de inconveniente a nuestra labor.

—Por último, doctor, se ha hablado y se ha escrito en la Prensa que la conservación de un cadáver embalsamado en las actuales circunstancias viene a ser de dos años, ¿es correcto este dato?

—No, muchos más.

—¿Y qué factores pueden alterar este pronóstico?

—De todo tipo. Desde los ambientales hasta ciertos mohos y hongos. En cualquier caso, el peligro más directo lo constituye la polilla, que suele acelerar la descomposición.

**(Equipo de reporteros
y equipo gráfico ARRIBA)**



EN EL SALON DE LAS COLUMNAS DEL PALACIO DE ORIENTE

PROTAGONISTA, EL DOLOR

● Por los bancos oficiales de guardia p a s a r o n, sucesivamente, los miembros del Consejo de Regencia, Presidente del Gobierno, Ministros, ex Ministros, Consejeros Nacionales y Procuradores en Cortes.

● Miles y miles de españoles aguardan, pacientemente, horas y horas de espera en largas hileras que se extienden por la «zona del silencio».

En el Palacio de Oriente, el protagonista es el dolor. Miles y miles de personas guardaron fila, estoicamente, durante largas horas, a la espera del momento en que, a las ocho de la mañana, había de comenzar el desfile ante la capilla ardiente instalada en el histórico Salón de las Columnas. Muchos de ellos estaban allí desde la noche anterior, aguantando el frío del otoño madrileño, que dio por la mañana la sorpresa del sol más resplandeciente. Y todo por ese leve instante, apenas un segundo, en que pasarían por delante del cadáver del Jefe del Estado y le dirían adiós. Simplemente. Con una inclinación de cabeza, con un saludo marcial, de rodillas, con lágrimas, con la señal de la cruz e, incluso, con un leve, imperceptible movimiento de la mano.

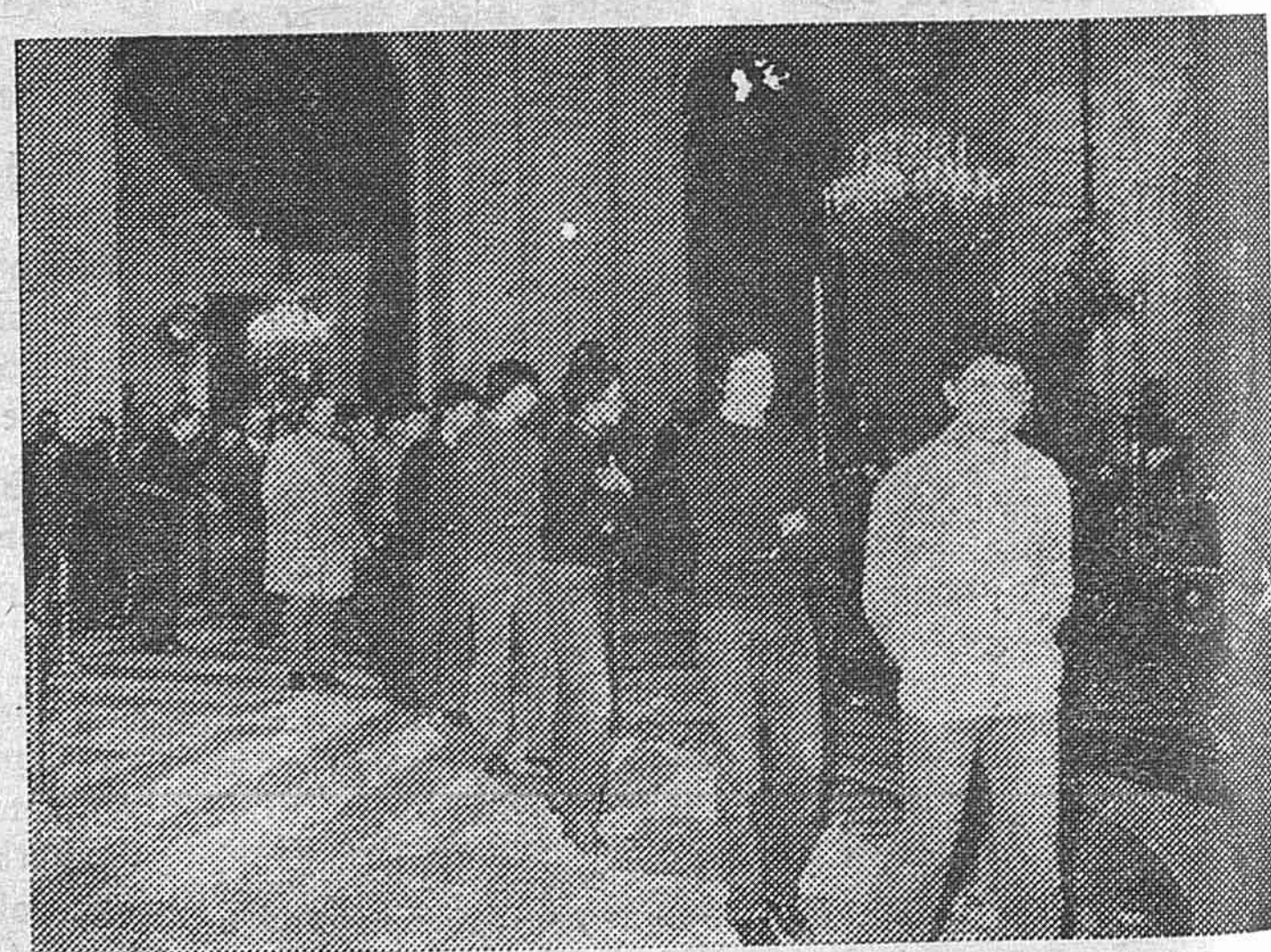
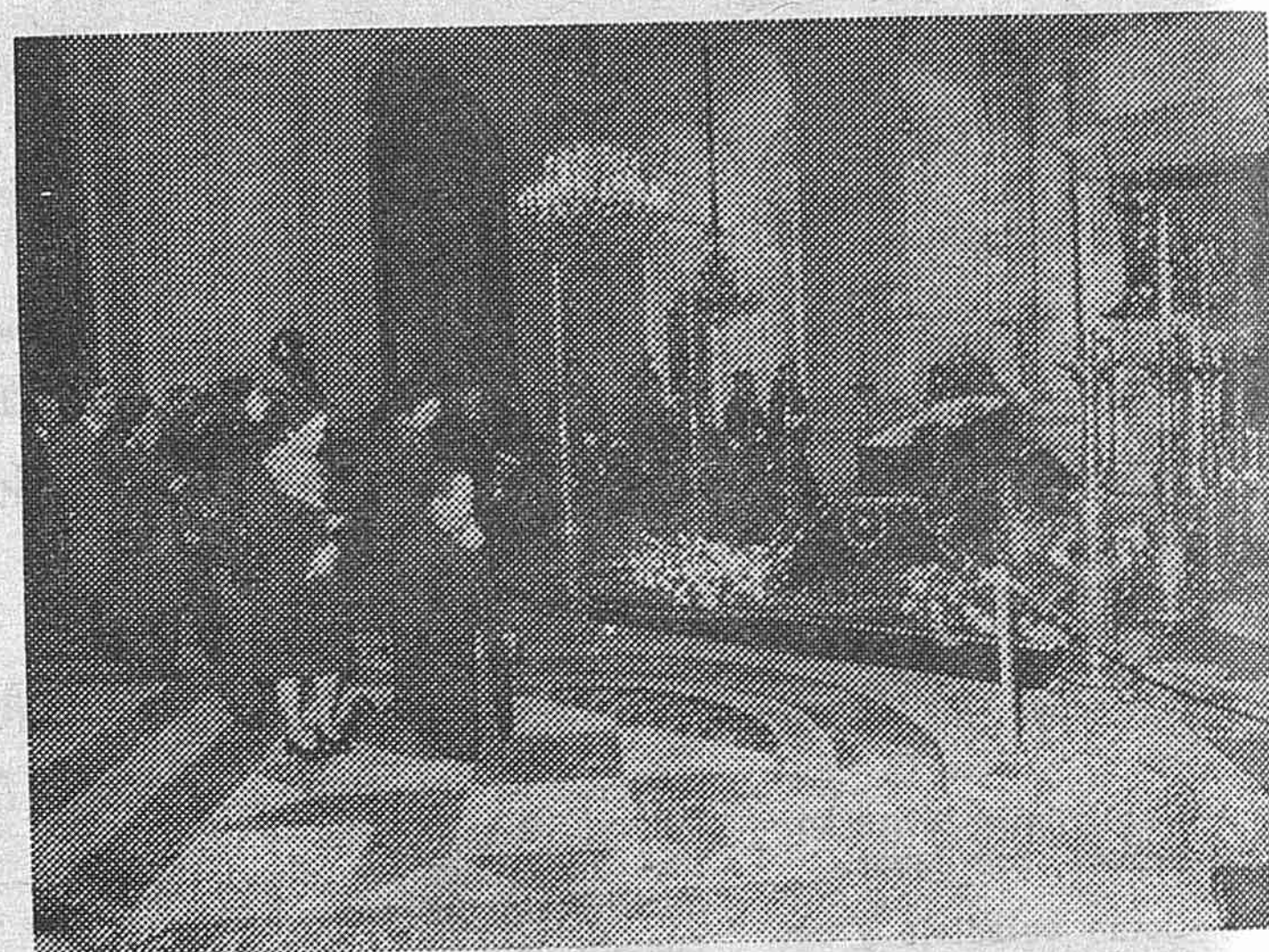
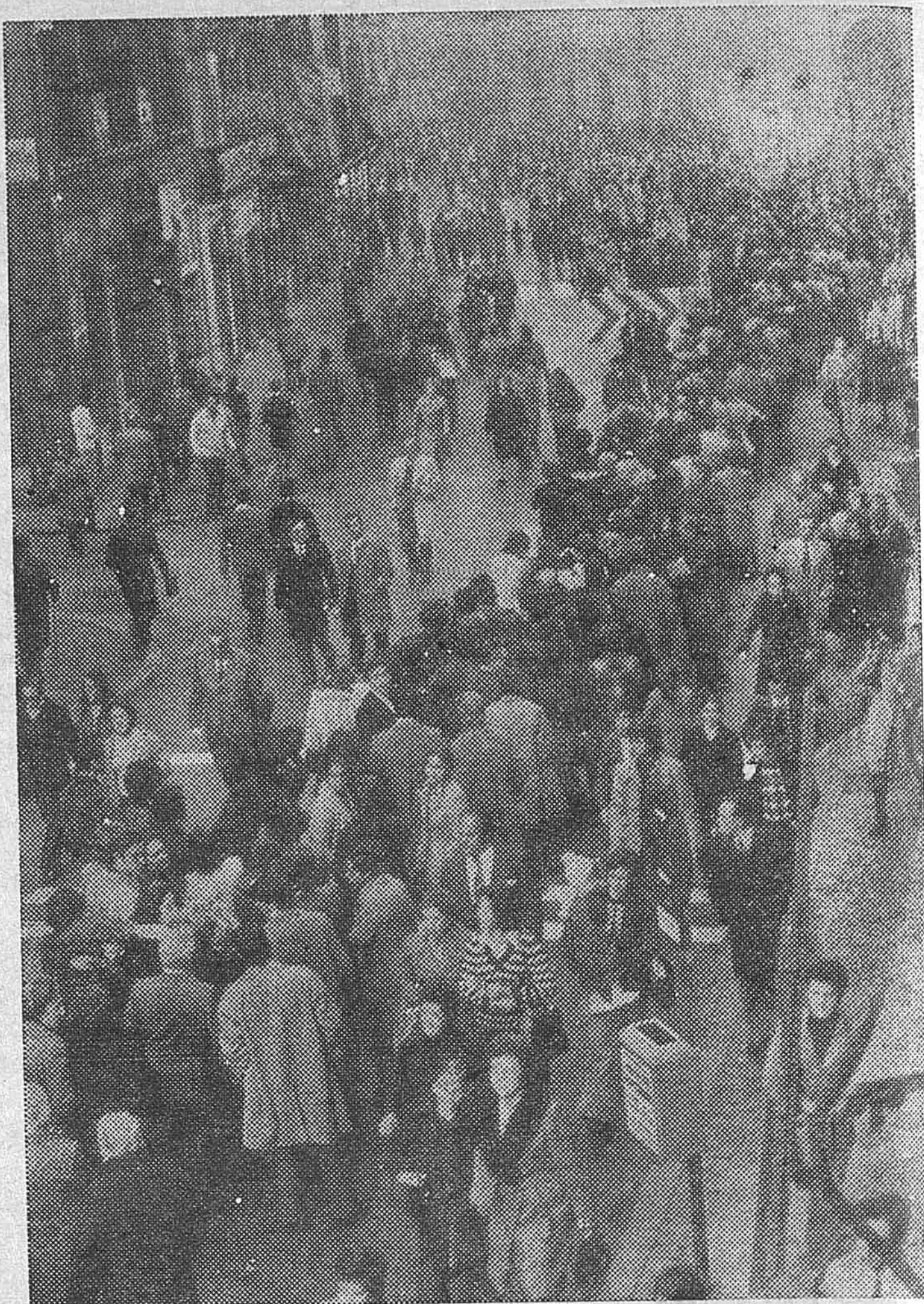
Franco estaba allí. En un féretro inclinado unos treinta grados sobre la horizontal del suelo, sobre un manto negro con bordados de oro, entre ocho enormes candelabros de bronce, con cuatro coronas de flores alrededor, y entre ellas la de su esposa (claveles blancos) y la de sus hijos (claveles rojos). Luego hablan de llegar muchas más flores: de Jefes de Estado, de Ministerios, de Municipios, de particulares...; pero las únicas que habían de llegar ante el féretro de Su Excelencia eran las de algunos españoles anónimos: la de la niña de seis años, que depositó un sencillo clavel rojo; la de la señora de avanzada edad, que dejó su ramito de rosas rojas...

En el Palacio reinaba el silencio. Y por los bancos de los turnos oficiales de guardia pasaban sucesivamente el Consejo de Regencia y el Presidente del Gobierno, los Ministros del ac-

tual gabinete, ex Ministros, Consejeros Nacionales y Procuradores en Cortes. Estos turnos, de veinte minutos de duración, se suceden ininterrumpidamente y se montan en dos filas, a escasa distancia de los soldados de los tres Ejércitos, de la Guardia Civil y de la Policía Armada, que montan guardia con el arma a la funerala. En la fila de delante se sitúan los militares, con sus uniformes de gala; en la posterior, los civiles. Y todos ellos en posición de «firmes» y —a veces— dejando escapar alguna lágrima furtiva. Muchos de ellos, tras montar la guardia oficial, se incorporaban a la fila pública y pasaban por delante del cadáver del Jefe del Estado para rendirle así su respetuoso y último tributo.

Miles y miles de españoles aguantan pacientemente horas y horas de incómoda espera y forman unas largas hileras que

se extienden por la «zona de silencio», cerrada a la circulación rodada, por delante del Palacio —donde un equipo de obreros monta el altar para la solemne misa pública del domingo—, por Arenal hasta la Puerta del Sol y aún más allá, por Mayor, hasta donde casi se pierde la vista. Y es curioso observar la procesión del silencio, que apenas es un murmullo en los alledaños del palacio y que se convierte en un respetuoso homenaje que tan sólo cortan los esporádicos sollozos cuando se llega a las escaleras de acceso al Salón de las Columnas. Y éste es el momento donde se producen las explosiones de dolor, las escenas de un anecdotario trágico que ya es histórico: el ex combatiente que se enroló voluntario a los dieciséis años con Franco y que grita: «¿Por qué te lo has llevado a él, Señor, y no a mí?»; el legionario que se postra de rodillas y deja como ofrenda el gorro de su glorioso uniforme; la niña de trece años, María Teresa, prisionera en una silla de ruedas, a la que su padre y abuela acompañaban y que por concesión especial no hubo de guardar turno y pasó ante el féretro desde la sala de personalidades; la señora que se desmayó a escasos metros de la Sala de Co-



lumnas, vencida por el cansancio de la espera, en la escalera de acceso...

Ayer era día laborable. España trabajaba. Y quizá por ello, especialmente por la mañana, el porcentaje de jóvenes era muy grande: niños y muchachos que solos, con sus padres, con sus maestros, esperaban el momento, un instante que no podrán olvidar nunca. Y con ellos españoles de todas las edades

y condiciones sociales unidos por la conciencia de estar viviendo un momento histórico.

Unas palabras, pocas, que nos dijo Torcuato Fernández Miranda, pueden definir perfectamente el significado de la multitud ordenada y silenciosa: «Lo que Franco ha sido lo ha dicho él mismo en su mensaje póstumo, y lo dice hoy el pueblo con el masivo desfile ante su cuerpo.»

Para dar el último adiós a Franco

KILOMETROS DE ESPAÑOLES...

● Manuela García Romero, 77 años: «La tierra todo lo traga. Sólo de tragar se deja la virtud. Es lo que le ha pasado a este hombre.»

● «Somos doce niños. Venimos porque nunca le hemos visto personalmente, y queremos despedirnos de él.»

● Lola Flores: «Ya que él ha hecho tanto por nosotros, lo menos que podemos hacer es molestarnos un poco por él.»

● Carmen Sevilla: «Estoy muy impresionada; Franco fue un hombre excepcional.»

La zona del silencio estaba ya a las diez de la mañana totalmente abarrotada. Una de las colas iba por la calle de Arenal y, dando la vuelta por Sol, continuaba por Mayor. La otra se perdía por la plaza de España y llegaba hasta la estación del Norte. Kilómetros de miles y miles de españoles que han respondido a la llamada, no precisamente del señor García-Lomas, sino de su corazón. Y la plaza de Oriente, testigo de tanta historia, de tantas manifestaciones de afecto hacia una persona, se ha llenado hoy de almas tristes para rendirle un último homenaje al Generalísimo. No hay más que una respuesta: el «teníamos que venir», el «había que hacerlo» o el «le debemos tanto...!»

Un grupo de ex combatientes desfila con banderas por la calle de Bailén. Muchos de ellos lucharon con Franco. Uno de ellos es el señor García Baños, que está haciendo guardia. Nos cuenta: «No sólo soy ex combatiente, soy también ex cautivo de la cárcel de Santander, donde resulté mutilado. Presencé una matanza allí el día 27 de diciembre de 1936. Luego, cuando fui liberado, luché en el frente de Extremadura. También estuve en la División Azul. Después de esto puede usted suponerse que Franco ha sido toda mi vida desde los dieciséis años. Sólo puedo añadir que ayer lloré como nunca lo había hecho.»

Las coronas de flores llegan de todas partes. La plaza, inundada por un silencio de respeto, presenta un aspecto conmovedor. Los himnos sacros que surgen de los altavoces del palacio llegan a oírse muy lejos. Al fondo, la niebla borra las siluetas de los edificios de la Plaza de España. Una señora, en la cola, habla de España. Dice: «Siempre grande, noble y en defensa de la Humanidad.» Se llama Manuela García Romero, y al preguntarle cuánto tiempo lleva esperando, contesta: «En realidad, hace poco que vine, pero los policías me han dejado pasar.» Tiene setenta y siete años y mucha vitalidad: «Cuando joven, como vieja, y cuando vieja, como joven. Así hay que ser», dice. Luego hablamos de la figura de Franco y la mujer se pone a llorar: «La tierra todo lo traga. Sólo de tragar se deja la virtud. Es lo que le ha pasado a

este hombre. Era tan grande, tan grande, que nunca le podremos olvidar los españoles.»

Son gente sencilla, que con sus dichos y refranes, con frases entrecortadas, intentan expresar lo que sienten en estos momentos. Como don Gregorio Bodoque, un señor que anda a duras penas con su bastón y que tiene una brecha en la frente: «He salido de la clínica para venir aquí. Tuve una caída hace unos días, pero... ¡qué quiere que le diga! ¡Cómo podía faltar!»

Ana Isabel Murillo habla por boca de nueve niñas de unos trece años de edad: «Ya vinimos todas el día 1 de octubre. Hoy estamos aquí para darle nuestro último adiós. Era un hombre admirable.» También vemos un grupo de niños y niñas: «Somos doce en total —nos contesta la más mayor—, entre los cuatro y los doce años. Venimos porque nunca le hemos



visto personalmente y queremos despedirnos de él.»

Vemos a una anciana de aspecto cansado que está sola en la fila. Nos extraña, porque la mayoría de las personas de edad vienen acompañadas o pasan delante porque la gente les cede el sitio. Se llama Josefa Tarazona Latorre. Tiene ochenta y siete años y no quiere hablar con nadie.

Se acerca un ex combatiente y la ofrece el brazo para acompañarla hasta la puerta. La mujer sonríe y se deja llevar.

Manuel Fraga Iribarne acaba de salir. No quiere hacer declaración alguna. Sólo comenta: «Lo que tenía que decir ya lo he dicho.»

«Estoy aquí desde las nueve de la mañana —nos dice María Dolores García Conde, de diecinueve años—. Ya vine el día uno de octubre. Pero ahora es distinto. Quizá me impresione verle muerto, pero me apetecía mucho venir porque tengo mucha ilusión por despedirme de él.»

Doña Cipriana Andrés Puente tiene cincuenta y cuatro años y está sentada en un banco de

piedra: «Es que tengo flebitis, ¿sabe? Una amiga me está guardando el sitio mientras descanso un rato. Llevo aquí dos horas, pero tenía que venir. ¡Tengo que venir a decirle adiós! ¡Le debo tanto! Se podría decir que si vivo es gracias a él.»

Inmediatamente entra el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, Procurador en Cortes y Consejero Nacional, don Emilio Romero.

Don Antonio Gómez Escamilla es un ex combatiente de sesenta años cubierto de medallas, de méritos de guerra. Fue herido tres veces y hoy está allí, como todos, con lágrimas en los ojos: «Luché en la primera compañía de Navarra, quinto Tabor de Regulares de Ceuta, número tres. Estuve en su escolta. Se puede figurar cómo lo he sentido. Como si fuera mi padre.» Al llegar a este punto, don Antonio no pudo reprimir las lágrimas por más tiempo: «Y es que en realidad ha sido como un padre para todos nosotros.»

Poco después salía del Palacio Lola Flores. Había guardado cola durante tres horas, más o menos como todos los demás: «He venido a darle el último adiós por la paz que nos ha da-

do. Ya que él ha hecho tanto por nosotros, lo menos que podemos hacer es molestarnos un poco por él en su último adiós.»

—¿Cuándo le conociste, Lola?

—Era un dieciocho de julio. Dailé ante él.

—¿Recuerdas el año?

—No, no me acuerdo.

—¿Tu opinión sobre él?

—Era un hombre superior.

—¿Y el mejor recuerdo que guardas...?

—La paz que nos ha dado.

También vimos a Carmen Sevilla. Visiblemente emocionada, apenas pudo decir: «Estoy muy impresionada. ¡Qué quiere que le diga! Franco fue un hombre excepcional.» Con unas rosas rojas en la mano y gafas oscuras, Carmen entra, probablemente, llorando.

Al mediodía, Fuerza Nueva organizó una pequeña manifestación de duelo frente al palacio. Estaba a la cabeza el padre Venancio Marcos. Después de rezar unas oraciones se retiraron ordenadamente hacia la plaza de Isabel II.

Equipo de reporteros
ARRIBA

EL HOMENAJE DE LAS FLORES

● De su esposa (claveles blancos), de sus hijos (claveles rojos), de Jefes de Estado, de Ministros, de Municipios, de particulares

● Coronas del Presidente Giscard, Reina de Inglaterra, Príncipes de Mónaco, Rey de Thailandia, Presidente Stroesner...

Las flores rinden también tributo a Franco. A la una del mediodía había unas ciento cincuenta coronas. A media tarde, tal vez doscientas. Y siguieron llegando. Al principio estaban en el interior del palacio. Luego fue imposible. Y se fueron depositando en los soportales del Patio de la Armería. Procedían de Embajadas, Ministerios, Casas Regionales, Jefes de Estado, asociaciones, delegaciones nacionales, municipios, clubs deportivos, organismos civiles y militares, federaciones, colonias de residentes extranjeros, empresas y particulares.

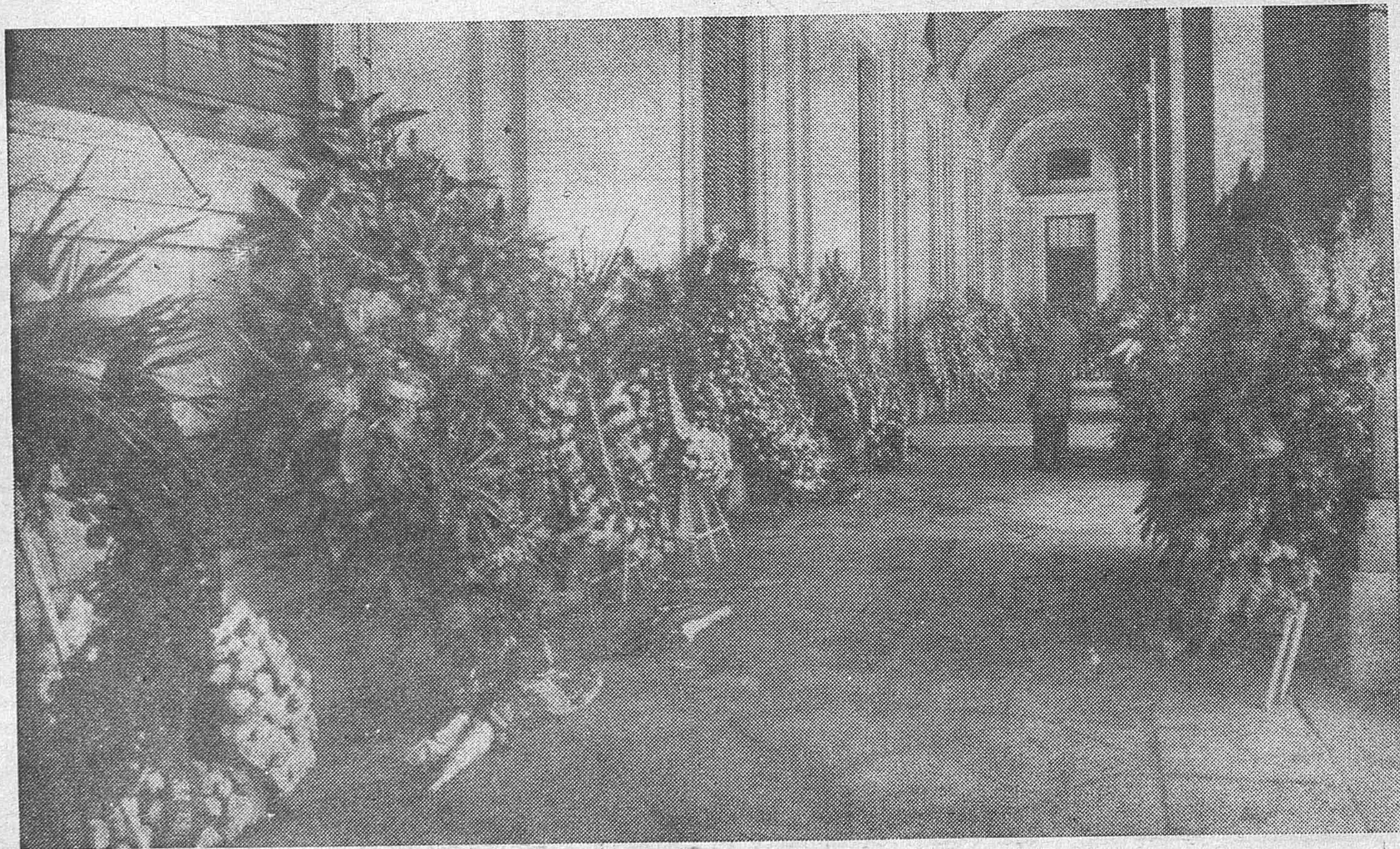
Sin ánimo de ofrecer una enumeración exhaustiva, ofrecemos a continuación una relación de coronas enviadas: Presidente de la República Francesa, Reina Isabel II de Inglaterra, Príncipes de Mónaco, Cuerpo diplomático, Rey de Thailandia, Grecia, Canadá, Huérfanos del Ejército, Asociación Española Contra el Cáncer, Instituto Cardenal Cisneros, Asociación de Corresponsales de Prensa Iberoamericana,

nos, Alto Estado Mayor, Agrupación de Detectives Privados, Delegación Nacional de la Sección Femenina, Tribunal Supremo de Justicia, Delegación Nacional de la Juventud, Club de Campo, Municipios de Ibiza, Formentera, Ciudad Rodrigo y otros, Ministerios, Casas Civiles y Militares de Su Excelencia, Casa de Salud de Santa Cristina, Bolsa de Madrid, Tabacalera, Presidente del Paraguay, Federación de Casas Re-

gionales, Colonia de Comerciantes Marroquíes residentes en Madrid, Patrimonio Nacional, Centro Gallego de Madrid, Casa de Galicia en Valladolid, Orquesta Nacional, Secretaría General del Movimiento, equipo médico que atendió al Jefe del Estado, Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, etc.

Y algunas especialmente emotivas, procedentes de particulares, como una orlada por una banda con los colores nacionales, que rezaba: «Franco, Franco, el señor pague tu espíritu de sacrificio y amor a la Patria.» O el sencillo ramo, con cinco rosas rojas, y un anónimo mensaje: «Velar supiste la vida de tal suerte / que viva queda en tu muerte. En recuerdo de la admiración que sintió por la ejemplar conducta de Francisco Franco un teniente de la Legión, medalla militar individual, que perdió la vida en Gandesa.»

Las coronas eran de flores, con una excepción: la de la asociación Unión del Pueblo Español, que estaba tejida en laurel: el símbolo de la inmortalidad.



● "Velar supiste la vida de tal suerte / que viva queda en tu muerte", reza una de las anónimas coronas

DESFILO TODO EL PUEBLO (ante el cadáver de FRANCO)

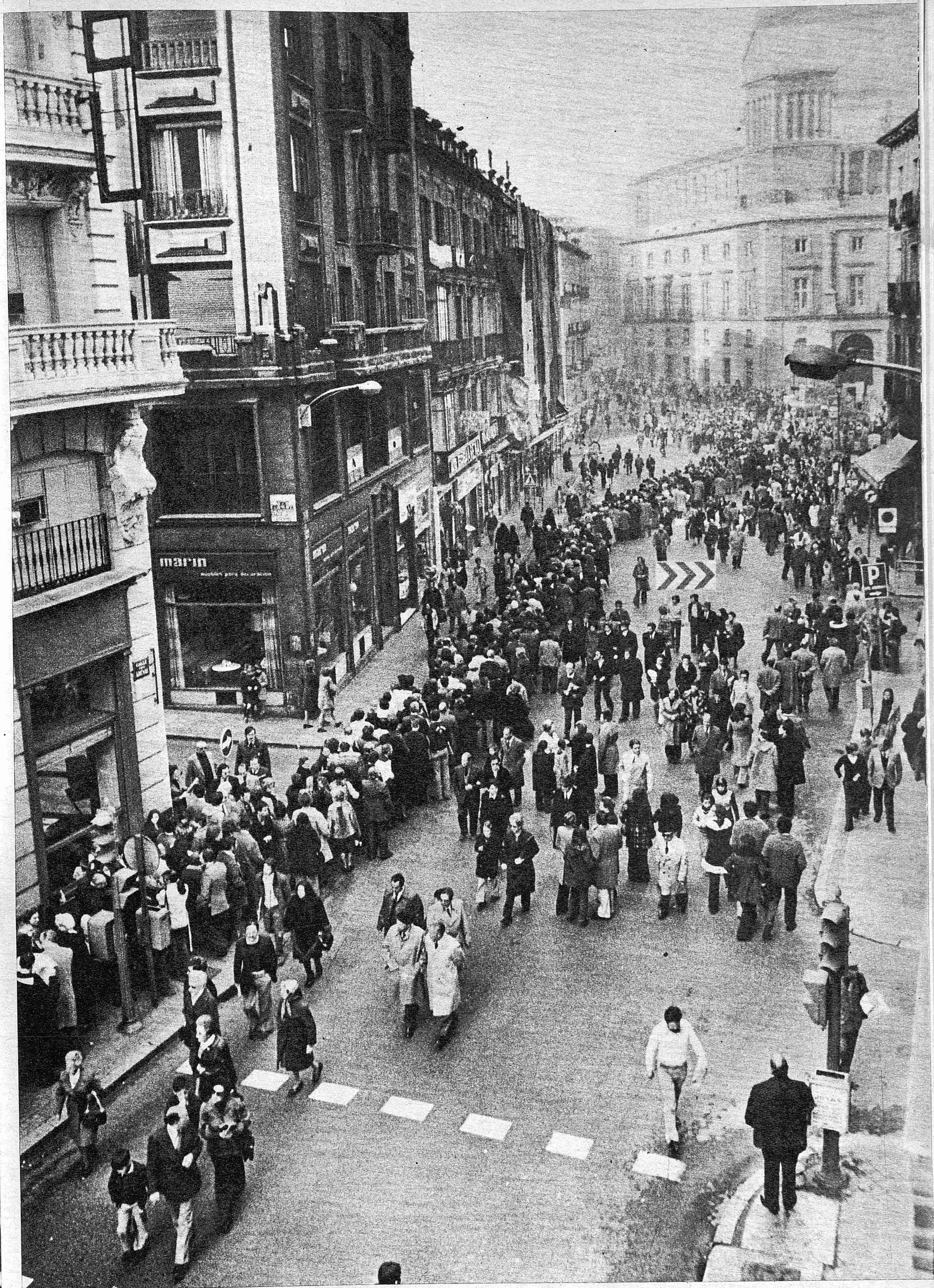


Desde la madrugada de ayer el cuerpo sin vida de Franco reposa en el Salón de las Columnas del Palacio Real. Y desde entonces, el pueblo de España ha iniciado su último homenaje a la figura del Caudillo. Todos los estamentos sociales se congregaron en esta hora de dolor para testimoniar su adiós al Generalísimo. Madrid fue escenario de un momento histórico, en el que la emoción y la serenidad se armonizaron como tributo de un pueblo

LA PUERTA DEL SOL ESTABA SILENCIOSA

Hasta la madrileña Puerta del Sol llegaba una de las colas y aun se replegaba sobre sí misma en múltiples calles para evitar que atravesase la zona de silencio. También este histórico escenario, tan íntimamente entrañado siempre con las emociones de la capital de España, fue, una vez más, esta vez en respetuoso y profundo silencio, testigo de la afectuosa despedida que un pueblo quiso otorgar al hombre que, durante casi cuatro décadas, escribió el último episodio de la historia del país. Esta vez, las lágrimas se contenían y la emoción soportaba la larga espera que suponía acceder, en una última ocasión, ante el Generalísimo. Muchas horas aguardaban a estos hombres, mujeres y niños de España hasta llegar al Salón de las Columnas del Palacio de Oriente. Nada apenas, si se tiene en cuenta el valor de lo que, con ello, se iba a testimoniar







Ayuntamiento de Madrid

Esta
flores, p
arropar
monio.
Esta
llanto. L
lo de du
Tamb
ñana so
norante
que asis
peranza
No f
Flores s



FLORES Y LAGRIMAS

Esta vez, el otoño madrileño quiso ser rico en flores, porque Franco había muerto y había que arropar su recuerdo reciente con el mejor testimonio.

Esta vez, el otoño madrileño se estremeció en llanto. Las flores y las lágrimas unieron su símbolo de duelo ante el Caudillo de España.

También estaban los niños. La España de mañana sonríe —entre confiada ante el futuro e ignorante del dolor que representa el momento al que asisten—, y su rostro es del color de la esperanza.

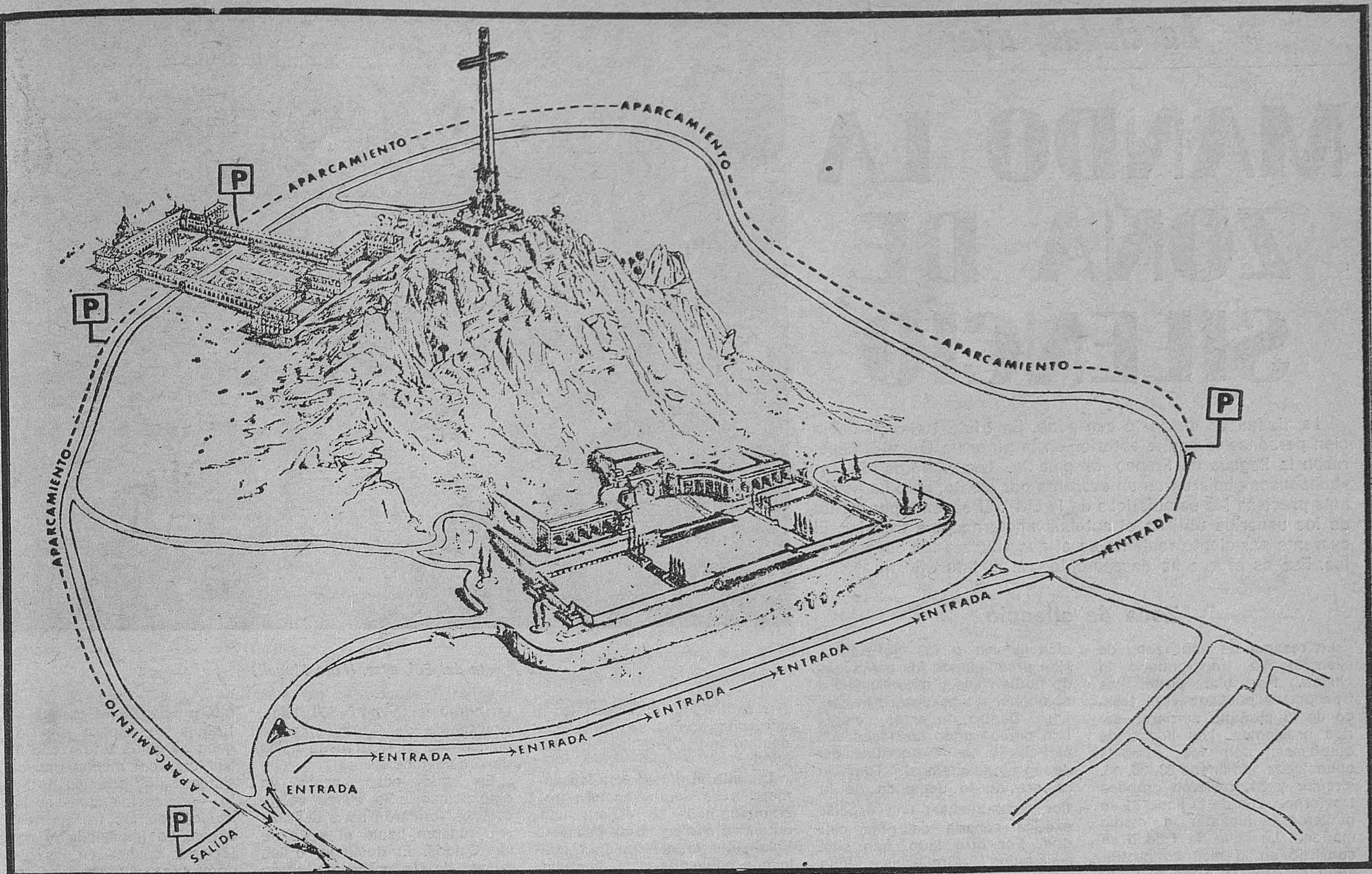
No faltaron los famosos. En los ojos de Lola Flores se ha congestionado la tristeza del llanto.

DESPEDIDA DE DOS GENERACIONES



Fotografías:
EQUIPO GRAFICO DE «ARRIBA»

DESDE las ocho de la mañana, Franco ha visto, desde el otro lado de la vida, los rostros de su pueblo, las muecas contenidas de los hombres que no se resignan a perderle, la geografía del dolor de España. Entre la inmensa humanidad que ayer se concentró en la «zona del silencio» dos generaciones le ofrecieron al General el adiós más simbólico de sí mismas. Un rosario de rezos y una flor quedaron a los pies del Jefe del Estado. Los depositaron modestamente los súbditos de España.



Para el entierro en el Valle de los Caídos

TODO PREVISTO

Millares de personas, procedentes de toda España, en centenares de autocares, llenarán el domingo por la mañana la explanada de la Basílica del Valle de los Caídos. No se permitirá el paso a ningún vehículo particular ni a autocares que no lleven el distintivo reglamentario, concedido por la Jefatura Provincial del Movimiento. Todas las carreteras de acceso al Valle estarán bloqueadas y controladas por la Guardia Civil de Tráfico.

A Madrid le corresponden unos 300 autocares. La forma de reservar plaza es pedirla en alguna de las 18 Jefaturas Locales de distrito del Movimiento en Madrid. A la hora de publicar este informe es muy posible que todas las plazas estén cubiertas completamente. El resto de los

autocares se destinan a los miembros de diferentes organizaciones, como son la Confederación Nacional de Ex Combatientes, la Delegación Nacional de la Juventud, la Sección Femenina, etc. Otro contingente se reserva para los pueblos de la provincia. El viernes por la ma-

ñana todos los Alcaldes se han reunido en los locales de la Jefatura Provincial para recoger los distintivos de los autocares que les correspondan. Pueblos grandes, como Alcorcón, sólo han podido recibir tres autocares. Algunos de los pueblos más pequeños no han podido recibir ninguno, y tendrán que acoplarse con pueblos cercanos. Todos los pueblos y Madrid capital han recibido muchas más solicitudes que las que pueden atender. Esta escasez de plazas ha originado que se lleve un control estricto. Cada jefe de autobús llevará una lista con los nombres

- ◆ Millares de españoles acudirán en cientos de autocares
- ◆ La organización corre a cargo de la Jefatura Provincial del Movimiento

de los viajeros, y no podrá subir nadie que no esté inscrito en ellas. Cada autocar saldrá de un punto, y a una hora concreta, que se dirá a los viajeros, y no se admitirán retrasos ni cambios de última hora.

Todos los autocares deben haber llegado y estar aparcados en el Valle de los Caídos antes de las 10,30 de la mañana. Esto quiere decir que los autobuses que salgan de Madrid deben hacerlo con tiempo suficiente. Los viajeros no podrán asistir a la misa que se oficiará en la plaza de Oriente, a las diez de la mañana, antes del traslado definitivo del cuerpo del Jefe del Estado.

Después de la misa, y en la comitiva que acompañe el armón de artillería, sólo podrán ir los coches oficiales del Gobierno, representantes extranjeros y altas personalidades. La organización de esta parte del acto corre a cargo del Departamento de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Llegada al Valle

Todos los itinerarios de acceso están perfectamente marcados, así como las zonas de aparcamiento y el orden de entrada y salida al comienzo y a la terminación del acto. Los autocares

que vengan por las carreteras nacionales núms. II (Barcelona), III (Valencia) y IV (Andalucía) pasarán por el interior de Madrid, para salir por la nacional VI (La Coruña), en dirección a Villalba y Valle de los Caídos. Los que vengan por las carreteras I (Irún) y V (Extremadura) se dirigirán directamente a la Basílica.

Una vez en las cercanías entrarán y aparcarán por los itinerarios y zonas señaladas en el mapa.

Distintivos

El distintivo que llevarán los autocares autorizados a entrar en el Valle de los Caídos es de dos tipos. Uno general, que lo llevarán todos, consistente en un rectángulo blanco, de unos 25 por 50 centímetros, cruzado por una franja negra, y en que figura la inscripción «LIBRE ACCESO AL VALLE DE LOS CAÍDOS». Llevarán el sello de la Jefatura Provincial. Un distintivo complementario consistirá en cartones de diferente color, de unos 15 por 40 centímetros. Cada color corresponderá a una de las rutas. De este segundo tipo cada organización llevará los suyos. Es decir, habrá cartones de la Jefatura Provincial, de la Sección Femenina, etc.

CONSEJOS A LOS ASISTENTES

La Jefatura Provincial del Movimiento ha repartido una serie de consejos y advertencias a las personas que asistan a los funerales del Jefe del Estado en la basílica del Valle de los Caídos. Se consideran convenientes para el buen orden de la jornada. Son los siguientes:

1. En prevención de que la duración de los actos sea prolongada, es conveniente que cada asistente lleve consigo, si así lo desea, un bocadillo.
2. Debido a lo avanzado de la época otoñal, y al estar el Valle de los Caídos enclavado en la sierra, estimamos la necesidad de llevar prendas de abrigo.

3. No es aconsejable que asistan personas demasiado mayores o de salud delicada, así como niños pequeños.

4. Deberán enterarse perfectamente del número de su autocar y del lugar donde quedará aparcado, con el fin de que, una vez terminados los actos sepan dónde tienen que dirigirse.

5. Debe quedar de manifiesto, una vez más, en el comportamiento de los asistentes, el fervor y respeto que nos merece el acto.

6. El regreso a los puntos de origen se realizará directamente, sin paradas intermedias.

MANDO LA ZONA DE SILENCIO

La ciudad se despertó con pena. En triste turno ya había cien personas la noche anterior en la plaza de Oriente. Esperaban la llegada de Franco al palacio. Los viajeros de los «buhobuses» bajaron en un cuarenta por ciento. Esto ha hecho más precisas las estadísticas de la EMT. El sesenta por ciento de los usuarios utilizan el autobús nocturno para trabajar. El cuarenta por ciento restante es el que acude a los espectáculos. Ese es el que ha desaparecido con el luto oficial.

Zona de silencio

La reserva de una «zona de silencio» ha transformado la ciudad. Por una parte, los transportes públicos y el tráfico de la mañana sufrieron serios problemas. Las líneas de autobuses, con los cambios anunciados, las líneas 23, 35, 15, circular y 31, tuvieron grandes trastornos. Los de la línea 31 se pudieron solucionar a media mañana. La calle de Toledo se convirtió en la más congestionada de Madrid. Todo el atasco giraba alrededor del centro, que hasta hace un par de días fue congestión y hoy era triste zona peatonal. Kilómetros de madrileños esperando cola para ver el cadáver del Jefe del Estado. La visión de la Puerta del Sol, desconocida. Los periódicos volvieron a agotarse en los quioscos.

Flores

Al principio hubo desconcierto. Nadie conocía las normas de envío de coronas. Sólo a primeras horas de la tarde —cuando se vio en televisión la llegada de coronas al Palacio de Oriente— comenzó la peti-

ción masiva a las floristerías. Han predominado las peticiones de flores rojas y amarillas para componer los colores de la bandera. Dentro de estos colores han predominado las rosas, las claveles y las margaritas del Japón (crisantemos). También ha crecido la demanda de la flor «anthuriums», una especie exótica canaria de gran calidad. Por otro lado, han sido solicitadas «strelitizias» (una

flor exótica) y orquídeas para componer ramos de flores con destino a los Príncipes de España.

Durante el día de hoy los comercios de flores seguirán trabajando, pues se espera una auténtica avalancha de pedidos. Solamente la distribuidora con la que hablamos ayer esperaba

La Puerta del Sol, ayer. (Foto Magali)

un cargamento con 300 kilos, procedente de Canarias, y ha aumentado su reserva de hojas de ornamentación.

En todo caso, como ya anunciamos, sólo ciento veinte coronas formarán parte del cortejo fúnebre hasta el Valle de los Caídos. El domingo, a las nueve de la mañana, serán transportadas por un camión militar a la Funeraria, donde se montarán en los seis coches de acompañamiento, con capacidad para veinte coronas cada uno, que formarán en el cortejo.

Horas a pie

Muchos llegaron tarde al trabajo. Tres horas y pico de cola ante el Palacio de Oriente. Otros tardaron más, ya que fueron al mediodía, cuando más gente había. Por la noche la fila, creciendo, creciendo, llegaba a Cibeles. Las banderas nacionales, con crespones negros, aparecieron cada vez con mayor frecuencia en los balcones. Y en los escaparates de muchas tiendas.

Los mercados

Los mercados volvieron a llenarse. A pesar de que la gente tenía conocimiento de que se abriría durante cuatro horas en la mañana del sábado, terminó en gran parte de hacer sus compras ayer. Hasta el punto de que la Delegación de Abastos y Mercados del Ayuntamiento se creyó obligada a declarar que no hay peligro de desabastecimiento.

En todo caso, hay noticias de cierre. La EMT anuncia que se suprime el servicio dominical de parques y museos. Entre otras cosas, porque los museos no abrirán sus puertas. En la EMT también nos enteramos que el volumen de viajeros ha sido normal. Ha disminuido como un 10 por 100. Pero se atribuye a la baja de viajeros que van a colegios. La suspensión de clases en la Universidad ha dejado en las cocheras a los sesenta autobuses que prestaban este servicio. El día que se espera que baje el transporte es hoy, ya que al declararse día inhábil tendrá un transporte parecido al de los domingos. En cam-

bio, precisamente porque no se trabaja se espera que la llegada de gente a la «zona de silencio» sea mucho mayor. El sistema más práctico de hacerlo —se recomienda— es la utilización de los transportes públicos. La imposibilidad de estacionar coches en los alrededores de esta zona es manifiesta.

Restaurantes y cafeterías

La Delegación de Trabajo ha advertido que el cierre o apertura de restaurantes y cafeterías es optativo hoy, sábado, y mañana, domingo. Lo que hace suponer que muchos serán cerrados. Los que, desde luego, estarán cerrados serán los clubs y barras americanas. Sólo abrirán a partir de las tres de la tarde del domingo.

Viajes

El día de la suspensión de clases se observó un aumento de viajeros en las estaciones. Estudiantes de fuera de Madrid, que iban una semana a casa de sus familiares, y estudiantes madrileños de Universidades de provincias, que acudían a Madrid la misma semana. Aparte de esta incidencia, el movimiento de trenes y viajeros fue normal.

El aire

El aire de la ciudad era triste. Triste y normal. La ciudad siguió con su movimiento de todos los días. La contaminación llegó a la calificación de grave en la mayoría de los puntos de control.

Esta información ha sido realizada en equipo por:

César de Navascués.
Fernando G. Romani.

Andrés Manzano.
Ana de Prado.
Julio Riquelme.
Montserrat Ruiz.



Banderas con crespones negros en las tiendas. (Foto Magali)

Tarancón, en el funeral por Franco

«ES DIFÍCIL LLENAR SU VACÍO»

♦ Se celebró en la catedral y asistieron el Alcalde y el Gobernador Civil

A las siete de la tarde de hoy se ha celebrado en la catedral de Madrid una solemne misa de funeral concelebrada por el alma del Generalísimo Franco, en la que ha actuado de oficiante principal el arzobispo cardenal Tarancón. Acompañaban al purpurado madrileño el arzobispo de grado y vicario general castrense, monseñor López Ortiz; los obispos auxiliares, monseñores Blanco, Echarren, Estepan, Iniesta y Oliver, así como por ocho vicarios episcopales de Madrid.

Homilía

En el templo, que se encontraba totalmente lleno de fieles de todas las condiciones y estados, ocupaban la presidencia el Alcalde de Madrid, señor García-Lomas; el Gobernador Civil, señor López Cancio, y otras primeras autoridades civiles y militares. El acto religioso ha sido transmitido en directo por varias emisoras nacionales.

Después de la lectura del Evangelio, el cardenal Tarancón pronunció una homilía en la que comenzó: «Las exequias cristianas están transi-

das de esperanza. Pero reconocen y respetan el dolor. La gracia no destruye la naturaleza, sino que la anima.» Agregó que el dolor de la separación siempre es desgarrado.

Se guida mente afirmó: «Francisco Franco, Jefe del Estado, nuestro Caudillo, ha muerto. Ha dejado un vacío excepcional en la comunidad nacional. Su persona, su autoridad y la aureola que rodeaba su figura han llenado casi cuarenta años de la vida de la Patria. Por eso, es natu-

ral y lógico la preocupación, el «shock» y la congoja, pues es difícil llenar su vacío.»

El purpurado agregó que el Caudillo se ha separado de nosotros y ahora nosotros tenemos que ayudarlo a través de nuestras oraciones, pues todos somos pecadores y tenemos muchas faltas de las que arrepentirnos. En este sentido —dijo—, la eucaristía tiene un valor especial para conseguir la misericordia de nuestro Padre Dios.

«Los que tenemos cargos de responsabilidad —prosiguió—, necesitamos más misericordia y más oración de nuestros hermanos..., porque los efectos de la autoridad pueden influir en la misma y en los demás para provocar sus fallos.»

Testamento emocionante

También se refirió al testamento espiritual del Caudillo, al que el cardenal Tarancón



consideró como emocionante, pues Franco pide perdón a todos y perdona a todos. Muere en el seno de la Iglesia, a la que siempre ha permanecido fiel.

Finalmente invitó a todos a tener esperanza en estos momentos trascendentales para la vida de la nación, para que nosotros sepamos responder a lo que Dios quiere en cada momento y sacrifiquemos los egoísmos en bien de la Patria.

«Oremos —concluyó— por el Jefe del Estado, Francisco,

y esperemos que Dios le haya recibido amorosamente en su seno. Disfrutemos una pequeña anticipación de la que le ha concedido a él. «Requiescat in pace»».

A continuación se elevaron preces por la santidad de la Iglesia y de todo el mundo por el bien y prosperidad de la Patria y el Rey, por el eterno descanso del alma del Generalísimo y por el consuelo de sus familiares y, finalmente, por nosotros, nuestros familiares y amigos. (Euro Press.)

11.700 SOLDADOS RENDIRÁN HONORES

(durante los actos que se celebrarán hoy, mañana y el jueves día 27)

MADRID. (Logos.) — Un total de once mil setecientos soldados aproximadamente rendirán honores, desfilarán y cubrirán la carrera durante los actos que se celebrarán en Madrid con motivo de la proclamación como Rey del Príncipe de España, entierro de los restos mortales de Francisco Franco y parada militar y desfile con motivo de la misa de Espíritu Santo el jueves, día 27, en la iglesia de San Jerónimo el Real, según ha sabido la agencia Logos en fuente solvente.

Todas las fuerzas corresponden a la I Región Militar. Hoy, con motivo de la proclamación del Rey, prestarán servicio dieciséis unidades de diversos regimientos y centros militares, lo que supondrá la movilización de tres mil hombres aproximadamente.

El día 23 rendirán honores y cubrirán la carrera por la que desfilará el cortejo fúnebre un total de 4.500 hombres correspondientes a 24 unidades de la I Región Militar, que lo harán hasta el Arco de la Victoria de la Ciudad Universitaria, donde

de tomarán el relevo fuerzas de la Guardia Civil.

El día 27, el número de hombres será de 4.200, correspondientes a veinticinco unidades.

Los itinerarios a cubrir el día 22 serán: Avenida de la Victoria, paseo de Moret, paseo de Rosales, Ferraz, plaza de España, José Antonio, Cibeles, paseo del Prado, Carrera de San Jerónimo y las Cortes, en el recorrido de ida. En el de retorno, la carrera estará cubierta con un soldado cada cinco metros: Palacio de Oriente, las Cortes, Prado, Cibeles, José Antonio, plaza de España, Bailén y Palacio de Oriente.

El día 23, el itinerario será plaza de Oriente, Bailén, Ferraz, Rosales, Moret y avenida de la Victoria.

Por lo que se refiere al día 27, el itinerario será avenida de la Victoria, Moret, Rosales, Ferraz, plaza de España, avenida de José Antonio, Cibeles, Prado, plaza de Cánovas, Felipe IV, Ruiz de Alarcón y San Jerónimo el Real.

PARA LOS ACTOS DEL VALLE DE LOS CAÍDOS

CONVOCATORIA DE LA FEDERACION DE COMBATIENTES

La Confederación Nacional de Hermandades y Asociaciones de Combatientes de España nos envía la siguiente nota:

«Combatientes de Madrid (capital): Para conocimiento de los encuadrados en cada una de estas entidades que han de participar en los actos de mañana domingo en Valle de los Caídos, se concreta los lugares de reunión partida de los autobuses, a las ocho horas.

- Banderas de Castilla. Paseo de Moret.
- Alféreces provisionales y marineros voluntarios. Avenida de los Toreros.
- Sargentos provisionales y Legión. Paseo de la Castellana (Monumento a Isabel la Católica.)
- Ex cautivos. Paseo de Coches del Retiro. (Puerta de O'Donnell.)
- Ex combatientes. Avenida del Generalísimo. (Plaza de Castilla.)
- Requetés y División Azul. Puerta de Toledo.»

ALQUILERES, DESTAJOS Y SANEAMIENTOS, S. I.

Se pone en público conocimiento, que por acuerdo de la Junta General Extraordinaria, de fecha 6 de octubre de 1975, esta sociedad ha trasladado su domicilio social de paseo de las Delicias, 5 a la calle Emilio Mario, 11 y 13, en Madrid.

EL MUNDO

LA TREGUA ROTA EN BEIRUT

Ni las gestiones del cardenal Bertoli, enviado del Papa, ni las apremiantes invocaciones de la Liga Árabe, ni la presencia del ex ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville, llegado como negociador, han servido para nada. La lucha vuelve a reanudarse en las calles y los barrios de Beirut, como en los peores días de esta larga orgía de sangre, prolongada durante siete meses y que da ya un balance de seis mil muertos y millares de heridos.

Nos referimos a los pacificadores que han intervenido desde posiciones extramuros del enfrentamiento entre los dos bandos, porque se ponía alguna esperanza en su calidad de extranjeros y, por tanto, en sus posibilidades de intervenir como negociadores e intermediarios. No ha sido así: los recelos de los combatientes les acusaron en seguida de parcialidad: el cardenal Bertoli resultaba sospechoso de inclinarse hacia los cristianos, y la Liga Árabe, de hacerlo en favor de los musulmanes. El último, Couve de Murville, que es protestante, ha sido rodeado de una sombra de tendencias proárabes. Eso indica de hecho que en el clima atroz de esta guerra civil sin nombre la pasión ciega a los bandos contendientes. A menos que haya agentes interesados en hacer imposible cualquier intento de detener los combates.

Se ha observado, en efecto, que el establecer oficialmente una tregua es relativamente fácil: lo revela el hecho de que estamos ya por la doce tregua, las diez últimas acordadas en los dos últimos meses. Lo difícil es mantenerlas, hecho acreditado por la trágica realidad de que apenas suscrito el «alto el fuego» por los dirigentes, la lucha se reanuda con mayor violencia apenas comienzan las gestiones o la negociación para el acuerdo estable. La tregua a fue se había llegado a principios de noviembre, después de una semana particularmente sangrienta, ha sido rota coincidiendo con la presencia de Couve de Murville, que parecía tener grandes posibilidades de éxito. Su habilidad diplomática, el peso de Francia en Oriente Medio y en particular en el Líbano, y las dobles relaciones del Gobierno de París con los países árabes y con el Gobierno de Beirut justificaban estas esperanzas. No ha sido así: los francotiradores aislados y los asesinatos de personas secuestradas han vuelto a dar a la devastada capital libanesa el rostro de la muerte al azar. Nadie puede decir en nombre de qué y por orden de quién se mata.

Comienza a ser claro que la situación se ha escapado de las manos de los dirigentes políticos, después de haber salido de las del Gobierno, que dispone de fuerzas militares muy reducidas, a las que los partidos políticos rechazaron al principio como solución eventual mientras en una atmósfera más serena se buscaba una salida a la crisis de fondo. Ni Camille Chamoun, ni Pierre Gemayel ni Jumblat parecen en disposición de frenar a sus milicias armadas, que se han entregado a secuestros y ejecuciones sumarias de sus adversarios, para imponerse por el terror. ¿Puede hablarse siquiera de guerra civil? Sería preciso para ello suponerles a los contendientes al menos un objetivo concreto. A la altura a que han llegado las luchas, no se ve otro que el de la destrucción de la economía del país y el aniquilamiento del adversario, ejecutado habitualmente sin más requisito que comprobar en sus documentos la confesionalidad a que pertenece. No hay ni podrá haber vencedores y vencidos cuando esta locura de muerte concluya: no habrá más que los muertos y la ruina general de los supervivientes.

La tragedia es demasiado grande en un país demasiado reducido para suponer que puede prolongarse mucho tiempo más sin producir una sacudida dramática en una zona particularmente peligrosa y explosiva por los problemas que amenaza ya suscitar entre los países vecinos del Líbano. Ayer, sobre la ciudad entregada a su propia destrucción, han evolucionado los aviones israelíes. ¿Amenaza de represalia o exploración? En todo caso, los movimientos de Israel no van a dejar indiferente a Damasco.

J. L. GOMEZ TELLO

LIBANO

LA SITUACION EMPEORA

● Las calles de Beirut están desiertas y escuadrillas israelíes sobrevuelan la ciudad

BEIRUT. (Efe-Afp.)—La situación en Líbano ha empeorado inesperadamente, y en los barrios orientales de Beirut se han registrado violentos enfrentamientos entre bandas de hombres armados de las dos facciones.

En el norte del país, por otra parte, se han registrado diversos incidentes armados entre cristianos y musulmanes.

Según Radio Beirut la mayor parte de las carreteras de las afueras de Beirut son inseguras, mientras que en el centro de la capital reina la calma, aunque las calles están totalmente desiertas.

Los disparos que se oyen en diversos barrios de Beirut, la presencia de numerosos francotiradores y la muerte a sangre fría de personas secuestradas, indica que la situación se les escapa de las manos a los responsables de la seguridad y que el cese del fuego establecido a primeros del mes de noviembre no ha sido prácticamente respetado.

Aviones israelíes

Por otra parte, aviones israelíes han vuelto a sobrevolar Beirut por tercer día consecutivo, lo que ha hecho que las sirenas entrasen en funcionamiento en toda la ciudad.

Los aviones, en número de dos y, al parecer, en misión de reconocimiento se mantuvieron a gran altura.

Los guerrilleros palestinos están en estado de alerta por temer que los israelíes traten de vengar los muertos y heridos causados la semana pasada por una explosión registrada en Jerusalén.

Radio Beirut ha dicho que las sirenas sonaron en todo el país y que los aviones israelíes cruzaron la frontera libanesa a la altura de la aldea de Dakueh, al sureste del Líbano, sobrevolaron Beirut y a continuación se alejaron en dirección sur.

Ataque palestino: Tres muertos

TEL AVIV.—Un comando de guerrilleros árabe dio muerte ayer a tres israelíes e hirió a un cuarto en un ataque perpetrado contra una colonia agrícola situada en los altos de Golan, han informado fuentes gubernamentales en Tel Aviv.

El único superviviente de la colonia judía de Hamagshimim ha declarado que tres hombres armados entraron en su dormitorio y le colocaron de cara a la pared.

Los guerrilleros comenzaron a dispararles por la espalda y el superviviente logró escapar y avisar a los habitantes de la colonia.

Los tres muertos fueron identificados como estudiantes de una escuela religiosa de la colonia, situada a menos de un kilómetro y medio de la frontera sirio-israelí.

Los guerrilleros árabes, que vestían uniformes militares, están siendo perseguidos por unidades israelíes, tras una busca intensa durante toda la noche por el escarpado terreno de la zona.

Según fuentes militares, los guerrilleros han logrado pasar la frontera.

Europa no podrá sustituir a USA

ESTRASBURGO (Francia). — Europa no podrá nunca sustituir a los Estados Unidos en caso de crisis grave, declaró Ygal Allon en una entrevista concedida a la publicación semanal «Tribuna Judía».

Continuó Allon: «En primer lugar, concediéndonos su apoyo, como lo hizo con ocasión de la votación celebrada en la asamblea de las Naciones Unidas, Europa respalda a los Estados Unidos en el sentido de que elimina la impresión de que Washington está sólo prestándonos apoyo. En segundo lugar, el apoyo y la amistad de Europa pueden mejorar nuestras relaciones con la URSS».

Alquiler de las bases en Turquía

USA SE NIEGA A PAGAR

(la cantidad reclamada por Ankara)

● El lunes se reanudan las conversaciones entre ambos países

ANKARA. (Efe.)—Los Estados Unidos se negarán a pagarle a Turquía un alquiler por las bases cuando el próximo lunes se reanuden las conversaciones sobre este tema, informan fuentes fidedignas.

Los Estados Unidos están dispuestos a llegar a un compromiso en determinados puntos entre ellos en el referente a la exigencia turca de mantener el control total de las 26 instalaciones, pero hay otros muchos aspectos, entre ellos el del alquiler, en los que Washington no está dispuesto a ceder.

Turquía exigió el pago de 1.500 millones de dólares al año en concepto de alquiler de las bases.

El secretario norteamericano de Estado Henry Kissinger, declaró el jueves que Turquía ha planteado «exigencias a las que nosotros ni podemos ni queremos acceder», a lo que añadió que Washington no acepta el principio de tener que pagar dinero por la utilización de bases situadas en países aliados.

Thailandia propone a Laos

UNA SOLUCION URGENTE

(al problema fronterizo)

● Millar y medio de estudiantes se manifiestan en Bangkok ante la embajada laosiana

BANGKOK. (Efe-Reute-Ap.) — Thailandia ha urgido a Laos que colabore en la solución de la controversia fronteriza planteada en el río Mekong antes de que peligren las relaciones entre los dos países.

Un diario de Bangkok informa que el jueves se produjo en el lugar un nuevo incidente al disparar las tropas del Pathet Lao contra dos puntos thailandeses situados al otro lado del río, incidente que ya el martes estuvo precedido por otro.

Unos 1.500 estudiantes thailandeses organizaron ayer una manifestación pacífica ante la Embajada laosiana en protesta por otro incidente ocurrido el lunes, en el que las tropas laosianas dieron muerte a un marinero tailandés y hundieron una lancha de esta misma nacionalidad.

El Gobierno tailandés ha entregado una nota a la Embajada laosiana en la que urge al Gobierno de Laos que colabore lo antes posible «a resolver los varios problemas antes de que se deteriore la situación entre los dos países o se pongan en peligro nuestras relaciones».

También se propone en ella la celebración de conversaciones para solucionar la disputa existente sobre el recorrido del

río Mekong por patrullas thailandesas.

Futura reunificación de Vietnam

HONG KONG.—La conferencia sobre la reunificación de Vietnam del Norte y del Sur concluyó ayer en Saigón. Los delegados de ambas partes firmaron un documento en el que se muestran partidarios de la futura fusión de los dos países, informa la agencia de noticias norvietnamita.

Truong Chinh, presidente de la Asamblea Nacional norvietnamita y jefe de la Delegación norvietnamita, y Fam Hung, secretario del Partido Obrero y dirigida por ambas delegaciones, Sur, firmaron dos documentos sobre la reunificación de los dos países.

El primer documento es un comunicado adoptado por la conferencia tras la semana de conversaciones y el segundo una lista de temas discutidos y aprobados unánimemente.

PORTUGAL

Resoluciones del Consejo de la Revolución

REESTRUCTURACION TOTAL DEL GOBIERNO

● Otelo Saraiva, sustituido como gobernador militar de Lisboa por el «moderado» Vasco Lourenco

LISBOA. (Efe.)—La reestructuración del actual Gobierno, que el jueves suspendió sus actividades por falta de condiciones para ejercer su autoridad, ha sido decidida en la reunión del Consejo de la Revolución portuguesa, concluida a primera hora de la mañana de ayer.

Sin embargo, ningún comunicado fue facilitado al final de esta reunión, que tuvo lugar a 20 kilómetros de Lisboa, en el fuerte de San Julián de Barra, mientras decenas de miles de manifestantes convocados por organizaciones a la izquierda del Partido Socialista pedían, frente al palacio presidencial de Belem, la dimisión del actual Gabinete.

La reestructuración global del Gobierno, y no meros cambios de personas, había sido admitida el jueves por el propio primer ministro, almirante Pinheiro de Azevedo, que sostuvo a este fin una larga entrevista con el Presidente de la República.

Cerca de medianoche, el general Costa Gomes interrumpió la reunión del Consejo de la Revolución para dirigirse al palacio de Belem, desde cuya balaustrada dirigió unas palabras a los manifestantes, que le ovacionaron largamente.

El general Costa Gomes, como habitualmente, eludió contestar a las peticiones concre-

tas de los manifestantes y se refirió, en términos generales, a la necesidad de unir a «todas las personas de buena voluntad» para luchar contra la reacción.

Cambio militar

Según ciertas informaciones filtradas de la reunión del Consejo de la Revolución, además de una reestructuración del Gobierno en moldes aún desconocidos, se habría decidido también el nombramiento del capitán Vasco Lourenco como comandante de la región militar de Lisboa, en sustitución del general Otelo de Carvalho, que conserva, no obstante, su puesto de comandante del COPCON.

El propio Otelo de Carvalho, que hace sólo unos días declaró que no volvería a las reuniones del Consejo de la Revolución, participó en la sesión.

La región militar de Lisboa es considerada como la más importante del país y también como la más «roja». El capitán Vasco Lourenco, uno de los principales hombres del llama-

● Sin embargo, el general continúa como comandante del COPCON

do «grupo de los nueve», es, con todo, amigo íntimo del general Otelo de Carvalho y un hombre de gran prestigio dentro de las Fuerzas Armadas.

Finalmente, el Consejo de la Revolución habría estudiado también la posibilidad de disolver el «non nato», Agrupamiento Militar de Intervención (AMI), fuerzas militares especiales creadas hace casi dos meses por el propio Consejo de la Revolución para ponerlas a disposición del Gobierno, pero que no llegaron a ser operacionales por la oposición de militares radicales y del propio COPCON.

Artefacto explosivo

Entre tanto, pocas horas después de la fugaz aparición del general Costa Gomes por el palacio de Belem fue descubierto en una de las puertas del palacio un artefacto explosivo con dos kilos de tritol, que fue inmediatamente desmontado por especialistas.

A primeras horas de la mañana, muchos miles de manifestantes se encontraban todavía en la plaza del Imperio, junto al palacio presidencial, esperando una decisión concreta del Consejo de la Revolución sobre la continuidad del Gobierno.

Por otra parte, Alvaro Cunhal, secretario general del Partido Comunista, declaró que su partido quiere «una solución política y no una solución de enfrentamiento» para la actual crisis.

Alvaro Cunhal, que regresó a primera hora de ayer a Lisboa interrumpiendo una gira por diversos países del Este de Europa, declaró a los periodistas en el aeropuerto que su partido sigue proponiendo como solu-

ción el refuerzo de las posiciones de izquierda en el Gabinete y en el Consejo de la Revolución y la salida del Partido Popular Democrático.

Llamamiento socialista

El Partido Socialista hizo un llamamiento el jueves por la noche a todos los socialistas y a todos los demócratas para que salgan a las calles con el fin de «exigir que el VI Gobierno, del almirante Pinheiro de Azevedo, pueda gobernar».

El Partido Socialista declara que no quiere una dictadura militar como el Partido Comunista, cueste, imponer tal dictadura, que pretenda, cueste lo que «Es preciso que todos se dirijan al Presidente de la República para pedirle que sea el Jefe del Estado y no el símbolo de un Estado sin jefe y de un Ejército en desintegración. Es necesario que sea el amparador de la revolución portuguesa y no su sepulturero», concluyó el llamamiento.

Huelga en el Alentejo

Los trabajadores del Alentejo, la «Provincia Agrícola Roja», del sur de Portugal, han decidido no reanudar el trabajo en tanto no he haya disuelto el Gobierno según noticias aparecidas en la Prensa de la mañana, informa la agencia francesa de noticias France Presse.

La huelga no será seguida sólo por los trabajadores agrícolas, sino también por los de otros sectores, y en especial por los de la construcción.

Contra la jerarquía militar

LOS PARACAIDISTAS DE TANCOS SE REBELAN

● Mantienen la base en su poder tras la salida voluntaria de sus oficiales

LISBOA (Efe.)—Los soldados y suboficiales de la base de paracaidistas de Tancos han entrado en rebelión abierta contra la jerarquía militar, según informa la agencia francesa de noticias France Presse.

Dueños de la base desde la partida voluntaria de sus oficiales, los paracaidistas decidieron el jueves en una asamblea general, no obedecer ya a las órdenes del general Morais e Silva, jefe de Estado Mayor de la Aviación. Rechazan la decisión adoptada por el general Morais

e Silva de dar permiso obligatorio a los paracaidistas.

Rechazan también la decisión adoptada por el general de llevar a la reserva a todos los soldados paracaidistas que hayan regresado de Angola. Según ellos, tales decisiones pretenden hacer fracasar el movimiento de «toma de conciencia revolucionaria», en curso entre las tropas paracaidistas.

Los soldados de la base de Tancos piden a todos los paracaidistas que hayan regresado

de Angola que ignoren la decisión del general Morais e Silva, y se unan a ellos.

En las declaraciones hechas a la Prensa al final de esta asamblea general, un miembro de la Comisión de Lucha de los paracaidistas de Tancos ha declarado:

«A partir de ahora, en la legalidad o ilegalidad, la Unidad de Paracaidistas de Tancos han inaugurado una nueva disciplina colectiva y siguen un adiestramiento regular.»

Irlanda del Norte

TREN ASALTADO Y SECUESTRADO

BELFAST (Irlanda del Norte). (Efe.) — Un tren de mercancías, asaltado y secuestrado por terroristas en Irlanda del Norte, descarriló y obstruye por completo la vía férrea Belfast-Dublín, en un lugar próximo a la frontera con la República de Irlanda.

Cinco desconocidos dieron el alto a los maquinistas del tren en Kilnasagart Bridge, cerca de South Armagh, les hicieron descender del mismo, colocaron explosivos a bordo y pusieron en marcha la locomotora.

El convoy anduvo sin control por la vía más de tres kilómetros hasta descarrilar en una curva pronunciada. Las fuerzas de seguridad inspeccionarán con sumo cuidado el tren por suponer que los explosivos pueden estallar en cualquier momento.

Se trata de un tren de transporte de cemento y sus asaltantes iban armados hasta los dientes, con rifles y ametralladoras.

Durante los tres últimos años se han secuestrado en la frontera entre Irlanda del Norte y la República de Irlanda más de una decena de trenes, que los asaltantes dejaron casi siempre con explosivos en su interior.

Sospechosos de terrorismo, detenidos

LONDRES. — Diecisiete de las 142 personas detenidas en los últimos días como sospechosos de actos de terrorismo en el sur de Inglaterra se encuentran aún bajo custodia de la Policía y se espera que próximamente sean acusadas de estos delitos.

Todas ellas fueron detenidas a las pocas horas de que la Policía descubriera unos 200 kilos de explosivos guardados en el sótano de una torre de apartamentos en la ciudad de Southampton.

repaso al mundo

PORTUGAL. — La actualidad portuguesa viene marcada por las resoluciones adoptadas durante una reunión del Consejo de la Revolución, durante la cual se ha decidido una reestructuración total del Gobierno, que como se recordará se encuentra en huelga tras haber llegado a la conclusión de que no cuenta con las debidas garantías para ejercer sus funciones. Miles de manifestantes, convocados por organizaciones políticas que giran en torno al Partido Comunista, habían pedido el jueves al Presidente de la República la inmediata dimisión del Gabinete presidido por Pinheiro de Azevedo. Por su parte, los socialistas han convocado a todos sus simpatizantes para que se manifiesten a favor de la continuación del sexto Gobierno provisional. Volviendo a otras resoluciones del Consejo de la Revolución, cabe destacar la sustitución del general Otelo Saraiva de Carvalho en el Gobierno militar de la región de Lisboa por Vasco Lourenco, uno de los militares del «grupo de los nueve». Saraiva mantiene, sin embargo, el cargo de comandante del COPCON. Asimismo se decidió la disolución del «AMI» (Agrupación Militar de Intervención), creado hace mes y medio,

pero que no llegó a entrar en actividad por la oposición del COPCON y sectores radicales de las Fuerzas Armadas.

LIBANO. — La situación ha empeorado inesperadamente y en varios barrios de la capital se han registrado violentos choques entre hombres armados de facciones rivales. En el centro de Beirut la situación está en calma, aunque las calles permanecen desiertas. Asimismo, en el norte del país se han registrado diversos incidentes armados entre cristianos y musulmanes.

ESTADOS UNIDOS. — El Comité de Inteligencia del Senado que investiga las actividades de la CIA y que ya ha descubierto su participación en diversos complotes contra jefes de Estado, ha sacado a la luz un informe que prueba que el Presidente Richard Nixon ordenó a la CIA que organizara un golpe militar en Chile, con objeto de evitar que Salvador Allende, elegido ya por el voto popular, pero no confirmado todavía por el Congreso, llegara a la Presidencia de la nación.

Chelo ESCOBAR

NIXON Y LA CIA, CONTRA ALLENDE

(para evitar su acceso a la Presidencia)

El Senado revela la identidad de diez agentes que participaron en complots contra dirigentes extranjeros

WASHINGTON. (Efe AFP-AP.) El 15 de septiembre de 1970 el Presidente Richard Nixon ordenó a la CIA que organizara un golpe militar en Chile para evitar que Salvador Allende —ya elegido por voto popular, pero aún no confirmado por el Congreso— llegara a la Presidencia.

El principal problema lo constituía el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Rene Schneider, total defensor del proceso constitucional; por tanto, el primer paso para dar un golpe era lograr que el general desapareciera de la escena, según relata el informe hecho público el jueves por el Comité de Inteligencia del Senado en torno a la participación de la CIA en planes para asesinar dirigentes extranjeros.

«Al no conseguir que Schneider se retirase o dimitiera, los conspiradores decidieron secuestrarlo. El primer intento tuvo lugar el 9 de octubre por parte de un grupo de oficiales a los que la CIA estaba apoyando activamente. El segundo intento ocurrió al día siguiente, fracasando nuevamente.»

El día 22 la CIA facilitó a este mismo grupo armas y municiones, y este mismo día el general Schneider resultaba mortalmente herido en un intento de secuestro, cuando se dirigía al trabajo. Al parecer, los conspiradores no eran los mismos a los que la CIA había entregado las armas esa mañana», concluye el informe, que autodenomina «provisional», en cuanto que las investigaciones sobre la CIA aún continúan.

Una presión constante

La reunión del 15 de septiembre en la Casa Blanca —con la

asistencia del entonces consejero de Seguridad Nacional, Henry Kissinger— estuvo dedicada a convencer al entonces director de la CIA, Richard Helms, que había que prevenir por todos los medios el ascenso de Allende a la Presidencia.

Y para ello, Nixon ponía a disposición de la CIA 10 millones de dólares, aclarando que nadie en los departamentos de Defensa o Estado tenía que enterarse.

A raíz de las elecciones celebradas el 4 de septiembre, en las que ganó Allende por mayoría simple, la CIA redactó un informe sobre el impacto que ello tendría en los intereses nacionales de Estados Unidos, en el que se llegaba a las siguientes conclusiones:

— Estados Unidos no posee intereses nacionales vitales en Chile. No obstante habrá pérdidas económicas tangibles.

— La balanza militar mundial no se verá grandemente alterada.

— Una victoria de Allende creará, no obstante, considerables costos políticos y psicológicos.

— La cohesión hemisférica se verá amenazada por el desafío que un Gobierno allendista representa para la OEA (Organización de Estados Americanos), y por las reacciones que creará en otros países. No obstante, no es de prever amenaza alguna para la paz de la región.

— Una victoria de Allende representará definitivamente un retroceso psicológico definitivo para Estados Unidos y un avance psicológico definitivo para las ideas marxistas.

«Las órdenes presidenciales del 15 de septiembre a la CIA implicaba, desde un principio, la promoción de un golpe militar en Chile», concluye el informe.

William Broe, jefe del Departamento Iberoamericano de la CIA, explicó así ante el Comité la presión que la Casa Blanca ejerció sobre ellos para evitar que Allende fuera Presidente:

«Jamás he atravesado un período pero... quiero decir, que era constante, constante..., una presión constante venía de la Casa Blanca.»

El 21 de octubre comenzaron a prepararse las biografías de los generales que podrían participar en el golpe. Entre ellos Robert Viaux (entonces retirado) y Camilo Valenzuela, quien cuatro días antes había comunicado al agregado militar de la Embajada norteamericana (quien trabajaba para la CIA a espaldas del embajador) que él y otros tres oficiales estaban dispuestos para el golpe.

El asesinato de Schneider el día 22 confirmó la predicción hecha por la oficina de la CIA en Chile. De que ello no tendría otra reacción que «unir firmemente al Ejército, tras la bandera de la constitucionalidad». El 24 de octubre Allende era confirmado por el Congreso. Schneider moría al día siguiente a resultas de las heridas sufridas tres días antes.

LA LEY DE DEFENSA NACIONAL, APROBADA

Calabro, expulsado de las "62 organizaciones", acusado de traición

BUENOS AIRES. (Efe.)—La Cámara de Diputados dio el jueves su media sanción al proyecto de ley de Defensa Nacional, que establece normas para la seguridad del país y la acción coordinada de la lucha contra la subversión.

La iniciativa enviada por el poder ejecutivo para su tratamiento durante este período extraordinario de sesiones, fue examinada por las comisiones de Defensa, Legislación General y Asuntos Constitucionales del Cuerpo.

Cuenta con el apoyo del bloque mayoritario del Frente Justicialista de Liberación (FREJULI, oficialista), del de la Unión Cívica Radical (UCR, principal fuerza opositora) y de otros agrupamientos de la minoría.

La extensa lista de oradores incluyó a veinte diputados. El proyecto deberá volver a la Cámara de Senadores para su sanción definitiva.

Expulsado por traición

El gobernador de la provincia de Buenos Aires, Victorio Calabro, fue expulsado por «traición a los postulados justicialistas» de las 62 Organizaciones, brazo político del gremialismo peronista.

Calabro fue también expulsado de las filas del peronismo el 7 del pasado octubre, por sus declaraciones ante corresponsales extranjeros en el sentido de que «así no llegaremos a la elección de 1977», atacando indirectamente a la Jefe del Estado, Isabel Perón.

Posteriormente, el gobernador Calabro pronunció un discurso ante unas veinte mil personas, ratificando sus críticas al Gobierno de la señora de Perón.

Secuestros y muertos

Un médico y un estudiante han sido secuestrados, al mismo tiempo que aparecían dos nuevos cadáveres acribillados a balazos y con un tiro de gracia en la nuca.

El médico Ernesto Saravi, de cuarenta y tres años, y el estudiante de Derecho, Ricardo Benítez, de veintiuno, fueron secuestrados recientemente en La Plata —capital de la provincia de Buenos Aires—, y en Mendoza —en el límite de Argentina con Chile—, respectivamente. Las características de los dos casos son las mismas: individuos armados, con capuchas que les cubrían el rostro, se los llevaron a punta de pistola, tras sacarles de sus domicilios de madrugada.

Los muertos son Víctor Manuel Vázquez, de diecisiete años, estudiante, y Carlos David, de veintiséis, visitador médico y ex dirigente estudiantil. Ambos aparecieron en el Gran Buenos Aires.

Se ha pedido al Ministerio del Interior que tome las medidas necesarias para que aparezcan los secuestrados.

ROMA: En protesta contra el despido

MANIFESTACION DE DOS MIL OBREROS

Mientras, Pirelli ha iniciado las gestiones para proceder al despido de 1.450 trabajadores

ROMA. (Efe.)—Dos mil trabajadores de las factorías Leyland Innocenti, de Milán, llegados a bordo de dos trenes especiales, llevaron a cabo ayer por la mañana en Roma una manifestación callejera de protesta contra los propósitos de la dirección de la empresa de despedir a sus obreros y contra la eventualidad de un cierre de la fábrica.

Los trabajadores milaneses, a los que se unieron nutridos grupos de estudiantes, recorrieron varias calles del centro de la ciudad, pasando por el Ministerio de Trabajo y la sede de la Embajada británica, donde se detuvieron para lanzar gritos de protesta. La marcha callejera concluyó ante el ministerio de la Industria, donde tuvo lugar un mitin en el que intervinieron algunos sindicalistas.

En tanto, la empresa Pirelli inició ayer las gestiones para proceder al despido de 1.450 de sus trabajadores tras el fallido intento de mediación entre la dirección y los Sindicatos, efectuado por el Ministerio de la Industria.

Al tratar de «congelar» los despidos, el ministro de la Industria había propuesto como solución temporal que los 1.450 trabajadores sean acogidos durante tres meses al subsidio de paro, a fin de dar tiempo a que la empresa y los Sindicatos pudieran discutir un plan de reestructuración de la industria, buscando la posibilidad de «absorber», al menos parcialmente, a los trabajadores que se desea despedir.

Esta «hipótesis de solución» fue aceptada en parte por la Pirelli, que se declaró dispuesta a pasar el subsidio de paro a 850 obreros, pero insistiendo para los 600 restantes en la necesidad de despido o, en todo caso, en una jubilación anticipada, tesis que los representantes sindicales rechazaron totalmente, determinándose así la suspensión de las negociaciones y del intento de mediación ministerial.

Leone finalizó sus conversaciones en Moscú

MOSCU.—El Presidente de Italia, Giovanni Leone, salió ayer para Leningrado, una vez finalizadas sus conversaciones en Moscú, informó la agencia Tass.

Le acompañan en el viaje su esposa y el ministro de Asuntos Exteriores, Mariano Rumor, con los que posteriormente visitará también Tiflis.

Tras sus conversaciones en Moscú con el secretario del Partido Comunista soviético, Leónidas Brezhnev, el jueves se hizo público en la capital de la URSS un comunicado conjunto en el que se aboga por un estrechamiento de la cooperación y robustecimiento de la seguridad para favorecer las relaciones con el resto del mundo.

Ante la creación de un ilegal PC en Yugoslavia

BELGRADO PIDE EXPLICACIONES A LA URSS

Según el vicepresidente, este grupo intenta socavar el sistema político del país

BELGRADO. (Ap.)—El vicepresidente yugoslavo, Wladimir Bakarić, ha sorprendido a la población yugoslava al declarar en la televisión y en el comité central del Partido Comunista de Croacia, que los llamados «kominformistas», apoyados por la Unión Soviética, han intentado socavar el sistema yugoslavo. Se les acusa de haber fundado un Partido Comunista clandestino.

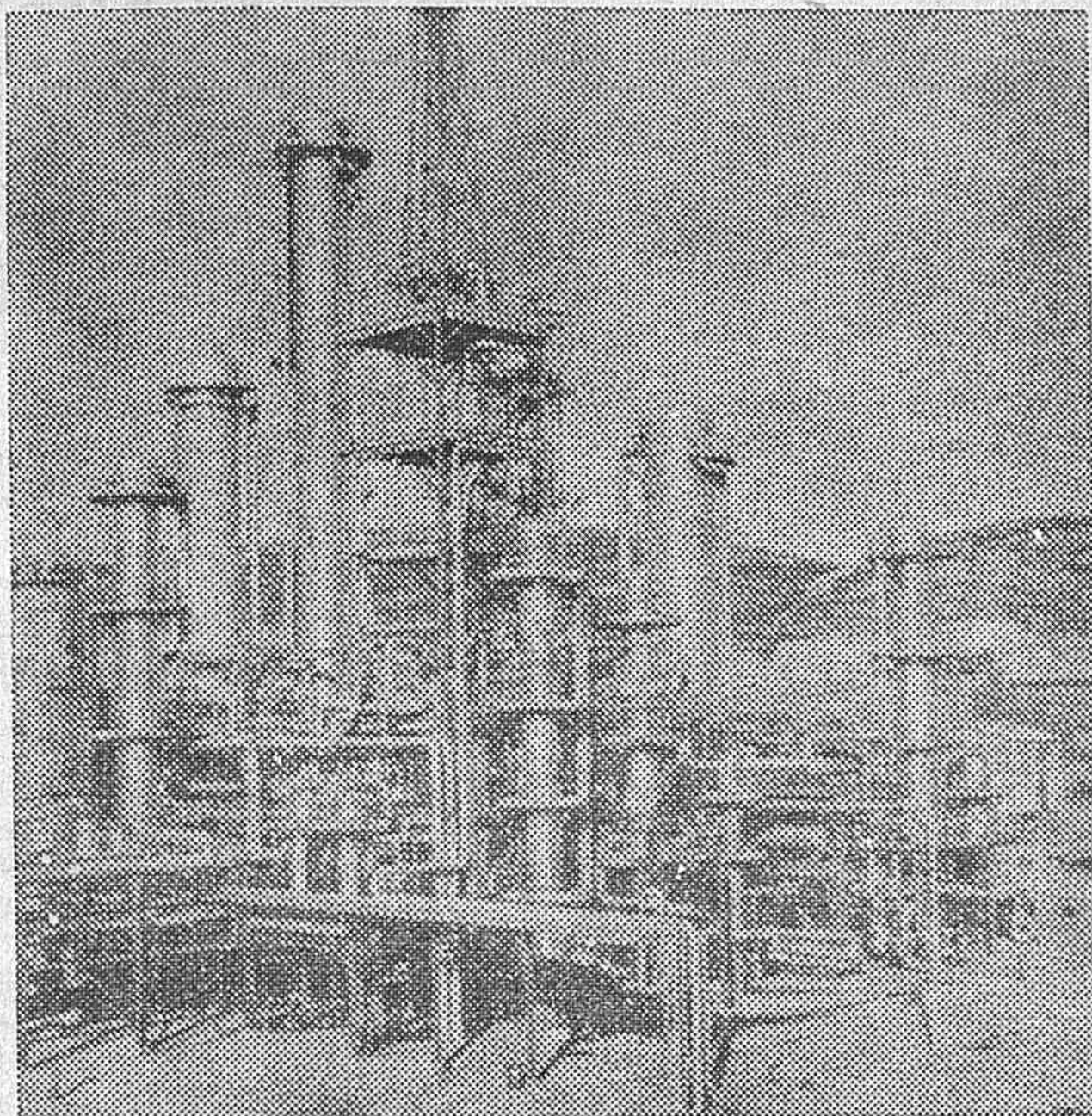
En vista de que hay indicios de relaciones de estos grupos subversivos con la URSS y otros países del bloque oriental, Yugoslavia pide una aclaración. Yugoslavia quiere evitar que se empeoren las relaciones con la URSS, pero insiste en preguntar a los países afectados si el apoyo a esos elementos representa una política oficial del mundo comunista.

Hay pendiente procesos contra algunos «kominformistas». Bakarić, consejero personal del Presidente Tito, recordó que ya, con ocasión de un escándalo parecido el año pasado, Yugoslavia exigió una explicación al bloque oriental.

EN EL PERIODO ENERO-OCTUBRE

SE CONSUMIO MAS GASOLINA

- El aumento en el precio de estos productos, acordado por el Consejo de Ministros, ha estado en proporción con los incrementos en el consumo



MADRID. (Europa Press.) En los diez primeros meses de 1975 el incremento del consumo de gasolinas ha sido del 9,90 por 100, de acuerdo con los datos hechos públicos sobre productos petrolíferos distribuidos por Campsa. El consumo fue de 3,64 millones de toneladas, frente a 3,32 millones de enero-octubre de 1974.

El mayor aumento en el consumo, un 70 por 100 correspondió a gasolina de 98 octanos, alcanzándose la cifra de 110,5 toneladas. En gasolina de 96 octanos el incremento fue del 15,8 por 100, siendo el consumo de 2,8 millones de toneladas. Con la gasolina de 85 octanos se registra un descenso en el consumo del 13,41 por

100, elevándose a 687,09 toneladas. Por último, en gasolina de 62 octanos el consumo ha sido sólo de 28 toneladas, lo que supone un descenso del 64,1 por 100.

Precisamente el aumento en el precio de estos productos, recientemente acordados por Consejo de Ministros, ha estado en proporción con los incrementos en el consumo.

Anticipos para la financiación de viviendas

MADRID. (Cifra.)—El Banco de Crédito a la Construcción en todas sus líneas de crédito a viviendas, incluidas las de gestión, podrá anticipar a los promotores cantidades con cargo a los créditos concedidos a los compradores de las mismas, siempre que se den las condiciones pertinentes, según dispone la orden del Ministerio de Hacienda que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

Las condiciones crediticias son: a) que exista contrato de compraventa, aunque sea privado, y b) que la garantía ofrecida sea suficiente a juicio de la entidad.

EMPRESAS

Pretenden Instalar una planta de amoníaco en Luchana-Baracaldo

DECIDIDA OPOSICION

- Por parte de diversas agrupaciones familiares y otras entidades de carácter social

BILBAO. (Pyresa.)—La factoría Sefanitro pretende la construcción de una fábrica de amoníaco en la localidad Luchana-Baracaldo. Este hecho ha levantado ya numerosas polémicas por parte de diversas agrupaciones familiares y otras entidades de tipo social, tendentes a la supresión de dicho proyecto.

Un grupo de médicos se ha dirigido al Gobernador Civil de la provincia de Vizcaya con una nota en la que dicen lo siguiente: «Como médicos manifestamos nuestra decidida oposición al proyecto de Sefanitro, S. A., para instalar una nueva planta de amoníaco con una producción de 300.000 toneladas al año, en su fábrica de Baracaldo, en medio de una población de más de 150.000 habitantes, porque creemos que atenta a las más elementales normas de salubridad pública.»

Y la nota concluye: «La proximidad también de Sefanitro, Sociedad Anónima, a la Residencia Sanitaria de Cruces, de la Seguridad Social, desaconseja también la localización en Luchana-Baracaldo de una nueva planta de amoníaco.»

Ampliación de capital del Banco Pastor

MADRID. (Pyresa.)—Entre el 6 de diciembre de 1975 y el 6

de enero de 1976 tendrá lugar la segunda ampliación de capital del Banco Pastor, en proporción 1 por 9, par.

En el mes de octubre, el Banco Pastor cerró con un crecimiento en depósitos del 16,34 por 100, correspondiendo los siguientes incrementos a las cuentas de activo: 18,02 por 100 a cartera de efectos, 19,65 por 100 a créditos y 15,81 por 100 a inversión.

El ritmo de desarrollo previsible para el ejercicio próximo garantiza que en 1976 se llevarán a cabo dos ampliaciones de similares características a las de este ejercicio.

Reanimación del sector textil en el valle de Ribas (Gerona)

RIBAS DE FRESSER (Gerona). (Cifra.)—Hoy se ha reanudado la semana laboral de cuarenta y cinco horas en las empresas de tejidos de algodón de esta localidad, después de varios días de trabajar sólo parte de la jornada.

La semana se había visto reducida hace aproximadamente un año, a veinticuatro horas laborales a causa de la crisis de este sector industrial, siendo posteriormente aumentada a treinta y dos.

Durante los diez primeros meses del año

DISMINUYO NUESTRO COMERCIO CON EL MERCADO COMUN

- El superávit de la balanza de fletes, cambio significativo de su tradicional signo negativo

MADRID. (Europa Press.)—La participación de los nueve países del Mercado Común en el comercio exterior español ha descendido en los diez primeros meses de este año al 34,2 por 100 por lo que respecta a las importaciones, frente al 36,19 por 100 del mismo período del pasado año, y a 44,21 por 100 en las exportaciones, frente al 47,42 por 100 que suponía entre enero-octubre de 1974.

En total, España importó de los «nueve» productos por valor de 266.432 millones de pesetas (264.109 millones de 1974) y exportó productos por valor de 157.043 millones de pesetas (154.673 millones el pasado año). El índice de cobertura ha aumentado un punto, pasando del 58 por 100 al 59 por 100.

Superávit en la balanza de fletes

MADRID. (Europa Press.)—En los ocho primeros meses de este año la balanza de fletes española ha registrado un superávit de 8,9 millones de dólares, frente a un déficit de 71,3 millones en los mismos meses de 1974. Este cambio es significativo, ya que de forma tradicional la balanza de fletes venía siendo deficitaria para nuestro país.

CEE: protesta marroquí por la competencia israelí

BRUSELAS. (Efe.)—Marruecos considera que las exportaciones de agrios israelíes gozan de condiciones de acceso al Mercado Común mucho más ventajosas que las del resto de los países mediterráneos.

En una nota verbal dirigida al Consejo de la Comunidad, la representación de Marruecos ante las comunidades europeas, señala que, en virtud del acuerdo CEE-Israel, este último país no está sometido a los precios convencionales para los agrios, mientras que el resto de países abastecedores debe respetar esos precios.

VIDA ECONOMICA

Consejo Oleícola Internacional

FINALIZARON LOS TRABAJOS

- Se han celebrado importantes reuniones sobre asuntos económicos

Los trabajos de la XXXIII reunión del Consejo Oleícola Internacional, que comenzaron en Madrid el lunes 17 de noviembre de 1975, han finalizado en la tarde del miércoles 19 de noviembre de 1975.

Durante todo el miércoles 19 se celebraron importantes deliberaciones sobre los asuntos económicos, adoptándose resoluciones con ellos relacionadas, y se aprobaron los informes de los Comités Especiales.

Al término de los trabajos, el jefe de la delegación del Gobierno de España, ilustrísimo señor don Tomás Chávarri, subdirector general de Relaciones Económicas Multilaterales de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores de España, instó solemnemente al presidente del Consejo

Oleícola Internacional para la nueva compañía oleícola 1975/76, señor Süleyman Aksu, director del Instituto de Oleicultura de Bornova (Esmirna), en Turquía.

Por otra parte, respondiendo a la invitación hecha por la delegación turca en nombre de su Gobierno, el Consejo decidió celebrar su próxima reunión de la primavera de 1976 en Esmirna (Turquía).

Premios a las Memorias de Sociedades Anónimas

BARCELONA. (Europa Press.) En sesión celebrada hoy, la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona ha ra-

tificado el acta del jurado calificador del XI Concurso convocado para premiar la mejor Memoria de una sociedad anónima cuyas acciones se coticen en Bolsa.

Declarado desierto el correspondiente al grupo de empresas comerciales, los premios han sido concedidos a la Memoria de Gas Natural, S. A., por el grupo de empresas industriales, y a la de Campsa, por el de navieras y servicios.

Asimismo han otorgado menciones honoríficas, en los respectivos grupos, a las Memorias de Finanzauto y Servicios, Sociedad Anónima; Motor Ibérica, S. A.; Fomento de Obras y Construcciones, S. A.; Sarrió, Compañía Papelera de Leiza, Sociedad Anónima, y Compañía Telefónica Nacional de España.

VENTA - PISOS

CASTELLANA, 69, 1.º izquierda, 370 metros cuadrados, vivienda unifamiliar de lujo, 9.000.000, informes portaría.

Sábado 22 noviembre 1975

Arriba 35

ENERGIA

AGENCIA INTERNACIONAL DE ENERGIA

PROGRAMA DE ACCION
A LARGO PLAZO

Se ha firmado un proyecto internacional para la construcción de un nuevo tipo de planta de quemado de carbón

PARIS. (Ap-Efe).—Los principales países importadores de petróleo adoptarán un programa de acción a largo plazo, incluyendo un precio para sus importaciones de petróleo antes de que termine este año, en el foro de la Agencia Internacional de Energía, ha dicho Etienne Davignon, presidente de dicho organismo.

En el discurso que ha pronunciado con ocasión de cumplirse el primer aniversario de la creación de la citada Agencia, que agrupa a los dieciocho países principales consumidores de petróleo, Davignon dijo que el programa incluye un acuerdo sobre la acción nacional de ahorro de energía, mayor desarrollo de otras fuentes energéticas y ayuda y cooperación a tal desarrollo.

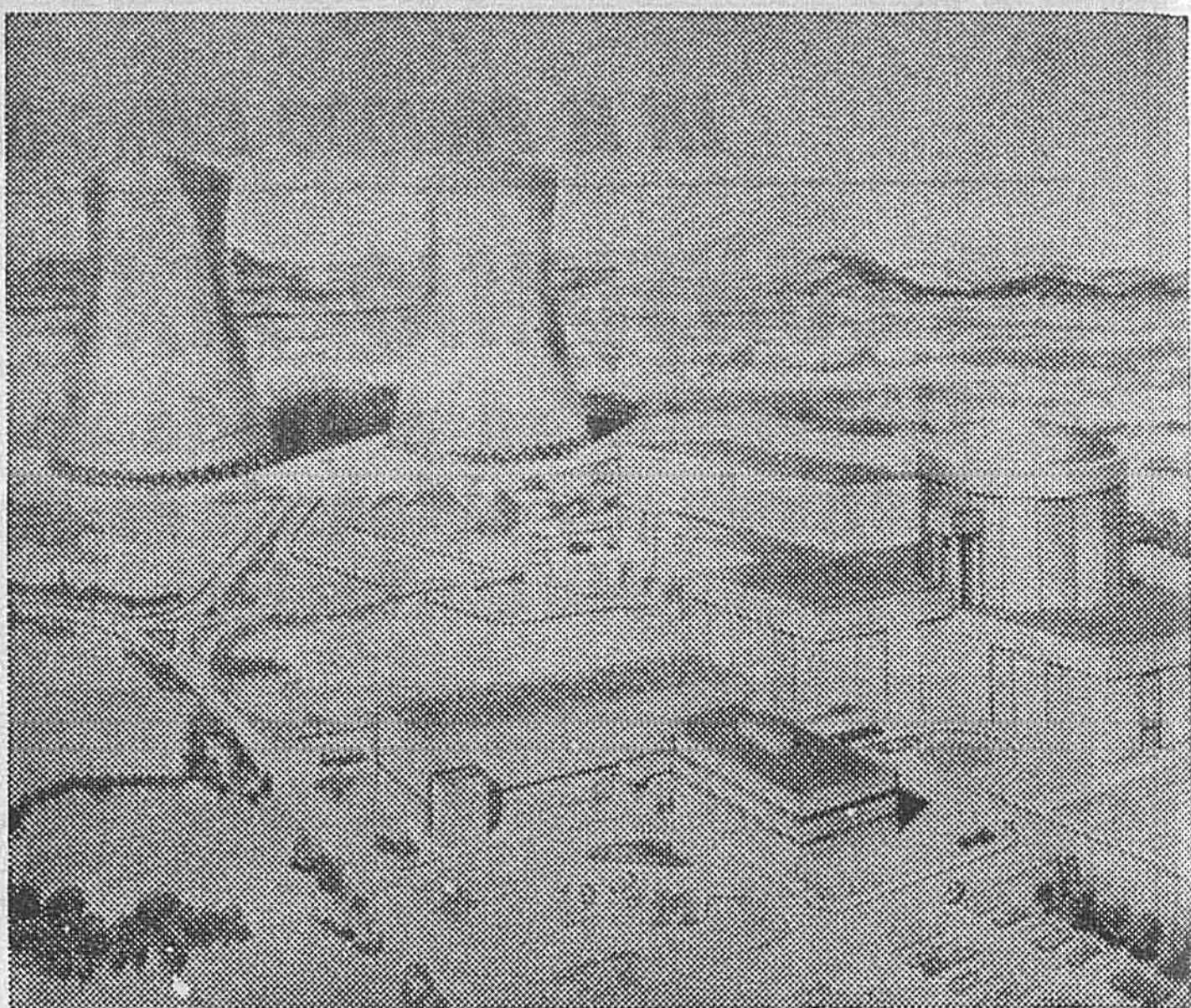
La primera decisión de la IEA ha sido la firma de un proyecto internacional que cuenta con un presupuesto de 24 millones de dólares para construir un nuevo tipo de planta de quemado de carbón, que no contamine, para suministrar energía y para fines industriales.

En el proyecto participan España, Gran Bretaña, Estados Unidos, Austria, Bélgica, Alemania, Italia, Turquía, Holanda y Suecia.

El futuro energético se llama hidrógeno

MOSCU.—El hidrógeno parece ser el producto ideal para hacer frente a la crisis energética,

según las manifestaciones del seminario Internacional de Investigaciones Biológicas de la Academia de Ciencias de Moscú, en el que se deliberó sobre las nuevas fuentes de energía, en especial la eléctrica, valiéndose del estudio de los procesos que transcurren en la Naturaleza. Los científicos participantes en el simposio esperan de este modo eliminar el peligro de la limitada capacidad de las actuales fuentes de energía, evitar, además, el agotamiento de los recursos naturales y, por último, obtener un procedimiento que sea «limpio» a fin de evitar la contaminación en todos sus grados. Parece que el hidrógeno reúne todas esas condiciones. Al Seminario asistieron, junto a biólogos, químicos, electroquímicos, técnicos en



Así será la central nuclear que Hidroeléctrica Española construye en Cofrentes, provincia de Valencia, junto a la confluencia de los ríos Júcar y Cabriel. Contará con un grupo de 975 MW de potencia y funcionará en 1979

energía, economistas, matemáticos y físicos.

Suiza crea dos Comisiones para la energía solar y la energía geotérmica

ZURICH.—El Gobierno suizo ha creado dos nuevas Comisiones para el empleo de las energías solar y geotérmica. La Comisión de la energía solar, cuya creación había sido anunciada con anterioridad, tiene por

objeto promover a escala nacional los esfuerzos de los servicios federales, los institutos de investigación y el sector privado, y estará bajo la supervisión de la Oficina Federal de Economía Energética. La Comisión que se ocupará de la energía geotérmica, bajo la dependencia del Instituto de Geofísica de la Escuela Politécnica Federal de Zurich, estará encargada de estudiar los diferentes aspectos del empleo de esta fuente energética y de coordinar todo lo que se realice en este campo.

ASLAND

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el Consejo de Administración de la compañía, en sesión celebrada el 19 de noviembre de 1975, ha acordado el pago de un dividendo del seis por ciento, con cargo a Remanente de ejercicios anteriores, que se satisfará a partir del 15 de enero próximo.

Barcelona, 20 de noviembre 1975.—El Consejo de Administración.

PUTZMEISTER ESPAÑOLA, SOCIEDAD ANONIMA

PASEO DE LA HABANA, 18, MADRID

Reducción de capital social

Esta sociedad ha acordado en Junta General Extraordinaria, celebrada con fecha doce del presente mes, reducir la cifra de su capital social de treinta y nueve millones de pesetas a diez millones quinientas mil pesetas, mediante condonación a los señores accionistas del pago de dividendos pasivos, lo que se hace público a los efectos previstos en el artículo 98 de la ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas de 17 de julio de 1951.

Madrid, 17 de noviembre de 1975.—El Secretario del Consejo de Administración, Miguel Angel Bernad Ferrándiz.

ELECTRA DE VIESGO, S. A.

DIVIDENDO PASIVO

En relación con las acciones de esta sociedad, números 9.202.252 al 10.122.477, ambos inclusive, emitidas en junio de 1975, el Consejo de Administración ha acordado solicitar el desembolso del segundo y último dividendo pasivo a los titulares de aquellas que optaron por el desembolso inicial del cincuenta por ciento del nominal.

La cantidad a ingresar será de doscientas cincuenta pesetas por título y deberá efectuarse del 1 al 31 de diciembre próximo, ambas fechas inclusive, en las oficinas y sucursales de las siguientes entidades:

- Banco de Vizcaya.
- Banco Español de Crédito.
- Confederación Española de Cajas de Ahorros.

El nominal cuya liberación ahora se solicita, participará en los resultados sociales a partir del 1 de enero de 1976.

Bilbao, noviembre de 1975.—El Consejo de Administración.

INGENIERIA INDUSTRIAL

EXPOSICION ANTOLOGICA

● Se celebrará en el Palacio de Exposiciones del 2 al 13 de diciembre

Ya terminó, clausurándose, EQUIPETROL-75 en el Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid. Un auténtico éxito, con sus 104 empresas agrupadas en sus 84 «stands». En el acto de clausura, el subdirector general de Industrias Transformadoras de la Dirección General de Siderometalúrgicas y Navales, del Ministerio de Industria, don Antonio Farré Farré, acompañado por el director de la exposición, don Luis Angel Domínguez Sol, subdirector de Sercobe, hizo entrega de diplomas y medallas a las empresas participantes.

Muchas de estas empresas permanecerán instaladas en el Palacio de Exposiciones, para tomar parte en la gran exposición antológica que tendrá lugar del 2 al 13 de diciembre, con motivo de los CXXV años de la Ingeniería Industrial Española, efeméride de excepcional importancia, puesto que todo el desarrollo de nuestra Patria está íntimamente vinculado a la Ingeniería Industrial. Es muy difícil sintetizar toda una historia llena de trabajos, de iniciativas, de esfuerzos. Desde que hace ciento veinticinco años un ministro de Comercio, Instrucción y Obras Públicas, don Manuel Seijas Lozano, creó el título de Ingeniero Industrial y el Real Instituto Industrial, hasta nuestros días hay un apretado haz de acontecimientos imposibles de resumir. La influencia de la Sociedad Económica de Amigos del País y otros hechos son dignos de una más cumplida información.

Bástenos decir que con estos actos conmemorativos se rinde homenaje a los primeros fundadores, que con una idea clara del futuro iniciaron con la carrera el progreso de nuestra industria.

Se celebró un acto académico al que se sumaron dos Premios Nobel de Física y Química, los señores Flory y Mossbauer. Conferencias durante los días de exposición —sello postal y medalla conmemorativa—

tendrán lugar en esta exaltación de la Ingeniería Industrial de España.

Actos de la exposición

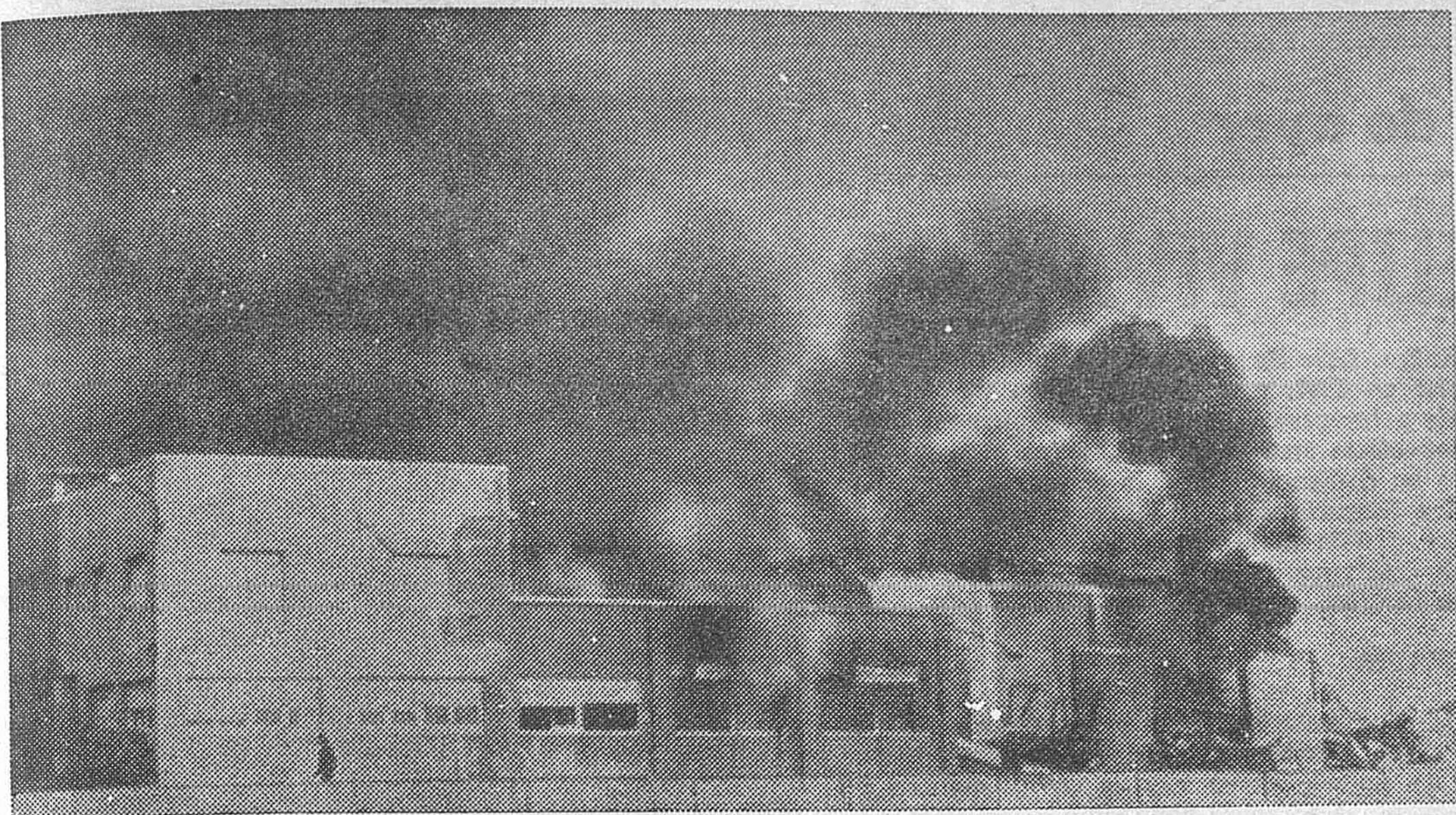
Las principales industrias de la nación estarán en la exposición antológica, agrupadas en diversas facetas: 1. UNESA (Electricidad). 2. ANFAC (Automoción). 3. UNESI (Siderometalúrgicas). 4. ANIEL (Componentes eléctricos). 5. CAMPSA. 6. SERPETROL. 7. INI. 8. RENFE. 9. Calor y Frío Industrial. 10. Maquinaria y Equipos. 11. Sello Técnico. 12. Bancos Industriales. 13. Escuela de Ingenieros Industriales y Primer Fórum Nacional de Información, Universitaria y Empresarial. Los actos son diversos: Misa apertura, vino de honor, inauguración de la exposición de Pintura, Fotografía y Libro Técnico; conferencias diversas, concierto, conmemoración de la vida escolar, investidura de doctores «honoris causa», cena de promociones y cierre de la exposición por el Ministro de Industria. Una serie de actos académicos, unos, entrañables; otros que demuestran la fraternidad existente entre los Ingenieros Industriales.

Convocatoria

La exposición antológica es una cita a la amistad y a la eficacia. El secretario general, don Anselmo Fernández Aragón, facilitándonos estos datos, es un símbolo de ambas cosas.

En el Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid, la celebración de los ciento veinticinco años de la Ingeniería Industrial Española es una efeméride importante en la vida del país y el reconocimiento de la labor de unos «adelantados» que han forjado esta «verdad» de nuestro progreso industrial.

R. del C.



BARCELONA

ARDE UNA FABRICA DE ENVASES DE LACA

Estaba dedicada a la fabricación de insecticidas

BARCELONA, 21. (Pyresa.)—A las 10,35 horas de esta mañana el servicio de incendios del Ayuntamiento de Barcelona recibió la llamada del señor Palomar, gerente de Seimex, propietaria de la empresa Fogo, dedicada a la fabricación de insecticidas, que les informaba que se había declarado un fuego muy importante en dicha factoría y que se les iba de las manos a los bomberos provinciales, por lo que pedía que acudieran los del Ayuntamiento de Barcelona. Estos acudieron con cuatro autobombas, dos autobombas de gran tamaño, dos coches auxiliares y una ambulancia, porque

se les había indicado que había explosiones. La dotación estaba compuesta por treinta hombres al mando del Ingeniero industrial señor Rifá y el jefe de la zona, señor Andrés, aparejador.

A las 13 horas podía darse el fuego ya por dominado, habiendo quedado destruida una nave dedicada a la fabricación y almacenamiento de una superficie de mil metros cuadrados, significándose que los daños son cuantiosos. Como esta fábrica estaba dedicada a rellenar sprays para los insecticidas y éstos son rellenos con butano, estallaban como pequeñas bombas.

Este incendio ha puesto otra vez en claro la dificultad de entendimiento entre los bomberos barceloneses y los de la Diputación Provincial, tanto que en principio se dijo que los bomberos de Barcelona, por tener un contingente de 800 hombres y diverso material, acudirían a todos los lugares del área metropolitana, conforme está establecido. Sin embargo, en este de Polinyá, que está cercana al límite del área, acudieron los bomberos de la Diputación Provincial, los que en ningún caso, a pesar del peligro que entrañaba el incendio, avisaron a los de Barcelona.



DESAPARECIDA

Blanca Yáñez-Sedeño Trigo, de catorce años de edad, falta de su domicilio, en la calle de Fernán González, número 65-3.º-C, teléfono 2.73.90.82, desde hace varios días. Blanca tiene catorce años y es de pelo castaño y ojos del mismo color. Al parecer, una amiga suya, Patricia, la acompañó desde su desaparición de casa. Cualquier persona que pueda facilitar algún dato sobre su paradero puede dirigirse al teléfono anteriormente citado.

EDIFICIO SAQUEADO EN BILBAO

Un edificio dedicado a oficinas, situado en la calle Lerchundi, en Bilbao, ha sido totalmente desvalijado por unos ladrones. Estos no se anduvieron con rodeos ni delicadezas a la hora de abrir las puertas, y las forzaron, rompiendo sus cercos para entrar a los diferentes departamentos. Como puede apreciarse en la fotografía de Europa Press, la puerta destrozada no ofreció mucha resistencia a la acción delictiva de los desconocidos.

Dunsfold (Londres)

CHOCAN UN AVION Y UN COCHE: SEIS MUERTOS

LONDRES. (AFP-Efe.) — Seis personas resultaron muertas en gran Bretaña en un choque entre un avión comercial que no consiguió despegar y un automóvil, en Dunsfold (Gran Bretaña).

Los muertos, entre ellos tres niños, eran todos ellos, al parecer, pasajeros del coche. El avión, perteneciente a la compañía Hawker Siddeley, llevaba a bordo a una delegación china que se dirigía a una de las fábricas del grupo.

Los dos tripulantes y los siete pasajeros han resultado ligeramente heridos.

Según un portavoz de la compañía, las turbinas del aparato, un «HS.125», quedaron bloqueadas en el momento de intentar el despegue por una bandada de pasajeros. Falto de potencia, el aparato no pudo elevarse y cruzó al ras una carretera, donde chocó con un coche que pasaba por el mismo punto.



MADRID

ATRACO A OTRA FARMACIA

Entre las seis y media y las siete de la tarde del pasado jueves, día 20, se produjo en la farmacia de la licenciada Pilar Mazón Moreno, sita en la calle de la Virgen del Coro, número 9, un atraco a mano armada, cuyo botín ascendió a unas seis mil pesetas.

En el momento de producirse el hecho únicamente se encontraban en el interior del local la farmacéutica y su ayudante, una joven menor de edad, ya que en esos momentos la farmacia no suele ser frecuentada por gran

cantidad de público. El atracador, un hombre de unos treinta años, de estatura mediana y cubierto con un abrigo de cuadros, iba peinado hacia atrás y llevaba una pistola.

—Era un individuo muy bien vestido y seguro de sí mismo —nos dicen—. Entró y se situó a la derecha del mostrador, ocultando la pistola con la báscula de pesar bebés y nos dijo que le entregáramos el dinero. Su tez era oscura, como si estuviese muy bronceado y llevaba gafas oscuras alargadas. Nos mandó que le entregáramos el dinero y así lo tuvimos que hacer, dándole la recaudación del día que estaba en la caja registradora.

Hecho esto, nos dijo que permaneciéramos quietas durante cinco minutos, pero al verle cruzar la calle avisamos a la Policía.

Este caso presenta las mismas características que uno del que ya dimos noticia a nuestros lectores y que tuvo lugar en una farmacia de la calle de Padre Damián, número dos.

DEPORTES CIMARRA, S. A.

Se convoca Junta General Extraordinaria de accionistas de la Sociedad Deportes Cimarra, Sociedad Anónima, que se celebrará, en primera convocatoria, el día 10 de diciembre próximo, a las cinco de la tarde, en el domicilio social, Columela, número 5, Madrid, y, en su caso, en segunda convocatoria, a la misma hora y en igual domicilio, el día 11 siguiente, para tratar de los siguientes asuntos:

- 1.º Supresión del Consejo de Administración de la sociedad, sustituyendo dicho órgano, por un director, a tres como máximo, solidarios, con modificación de los artículos 17, 19, 28, 38 y 39 de los Estatutos Sociales.
- 2.º Examen de la gestión del Consejo de Administración y adopción de los acuerdos pertinentes al respecto.
- 3.º Examen de la situación comercial y económica de la sociedad, y adopción de los acuerdos oportunos, incluso de posible aumento de capital, con la modificación, en su caso del artículo 6.º de los Estatutos Sociales.

El Consejo de Administración.

DEPORTES CIMARRA, S. A.

Se convoca Junta General Ordinaria para el día 10 de diciembre próximo, a las cuatro de la tarde, en el domicilio social, Columela, número 5, Madrid, y, en su caso, en segunda convocatoria, a la misma hora y en igual domicilio, el día 11 siguiente.

ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, cuentas y balance del ejercicio último.
- 2.º Nombramiento de censores de cuentas.
- 3.º Ruegos y preguntas.

El Consejo de Administración.

Sábado 22 noviembre 1975

Arriba 37

En la madrugada de ayer

MURIO EL POETA LUIS FELIPE VIVANCO

MADRID. (Redacción de ARRIBA.)—A causa de un infarto de miocardio ha muerto ayer el poeta Luis Felipe Vivanco, una de las personalidades poéticas de España de la posguerra más recias y acusadas. Vivanco se movió siempre en los ilimitados horizontes de una poesía religiosa, moral, humanística y solidaria. Formalmente adoptó el verso largo y denso, exponente de su amplitud emocional de su profundidad conceptual. Se inhibió de vanguardismos transitorios y de alardes publicitarios. Asumió su condición de hombre solitario que vertió clara y rotundamente en una lírica de hondas raíces tradicionales. La crítica reconoció recientemente el significado cultural de Vivanco y corrigió olvidos evidentes otorgando en Sitges a su libro «Los caminos» el Premio de la Crítica 1974, volumen en el que se recogen sus versos comprendidos entre los años 1945-1965. Luis Felipe Vivanco estuvo vinculado durante los años 40 a la revista «Escorial», que acogió las inquietudes de un grupo de escritores que significaron, por entonces, los más serios intentos en pro de la cultura española. Nombres representativos fueron Dionisio Ridruejo,

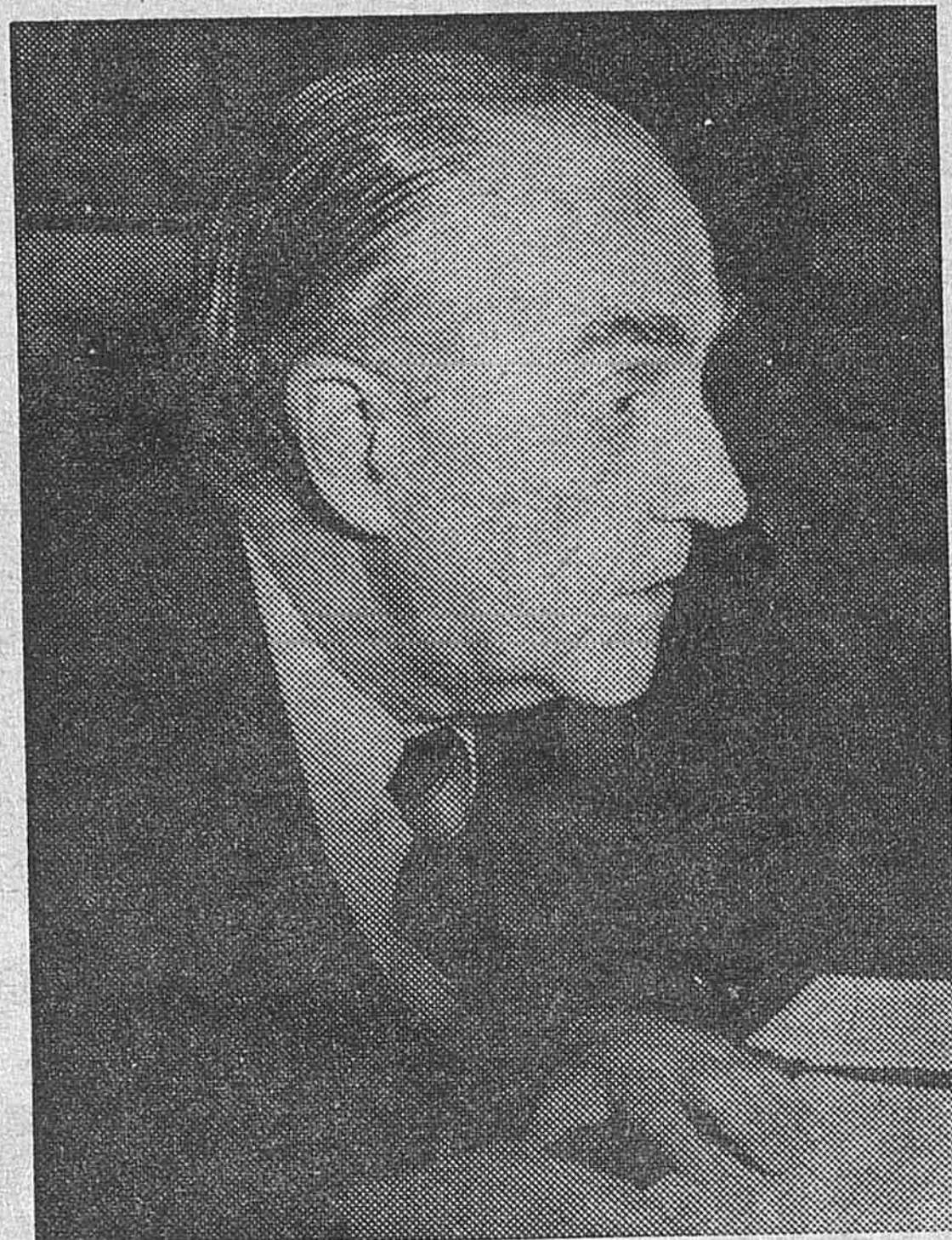
Lain Entralgo, Luis Rosales, etc... Había nacido en El Escorial en 1907, y su primer libro de versos, «Cantos de primavera», fue dado a conocer en 1936. Estaba licenciado en Filosofía y Letras y Arquitectura, pero su dedicación total la absorbió la poesía y la crítica literaria. Por su libro «Introducción a la poesía española contemporánea» obtuvo en 1958 el Premio «Fastenrath» de la Real Academia Española de la Lengua.

BIBLIOGRAFIA

Aparte de los anteriormente citados, Luis Felipe Vivanco tiene publicados los siguientes libros: «Tiempo de dolor», «Tres cantos de primavera y otros poemas», «Versos de cada día», «Los chopos», «Continuación de la vida», «El descampado», «Memoria de la plata» y «Lecciones para el hijo», así como otras obras críticas.

(Foto: Julio Martínez.)

NOTA: Próximamente en la página de huecograbado «De la A a la Z» se publicará un amplio comentario sobre la significación de Luis Felipe Vivanco.



WASHINGTON BARCALA, POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

TEXTURAS, ESPACIO Y COLOR

En la Galería Ruiz-Castillo expone sus cuadros, durante este mes, Washington Barcala, pintor uruguayo, de Montevideo. Su obra ha merecido premios diversos y figura en los más importantes museos de su país.

—¿Cómo nos explicarías, en líneas generales, tu pintura?

—Se trata de un arte en donde la manipulación y contraposición de diversas texturas se une a un manejo limpio del color, creando una atmósfera de luces y contrastes.

—¿Desde un principio elegiste este estilo que podría considerarse, en cierto modo, escultopintura?

—Pues sí. En un principio me

he añadido nuevos elementos buscando siempre la armonía dentro del espacio y el color.

—¿Y en el futuro?

—En el futuro puede que me oriente hacia nuevas formas. Quizá exclusivamente escultóricas, pero siempre en esta línea plástica.

—¿Es tu primera exposición en España?

—Sí, aunque la verdad es que el año 50 expuse en una galería con otros pintores. En aquella ocasión, dibujos.

—¿Tienes previstas otras exposiciones?

—Para el mes que viene, en Barcelona. Luego, en La Coruña. Y preveo algunas más.

—¿Qué precio tienen tus cuadros?

—Entre treinta y cincuenta mil pesetas.

—¿No es mucho precio?

—Pues no, al lado de los precios que suelen estilarse.

—¿Qué tipo de público adquiere tus obras?

—Se trata, indudablemente, de un público minoritario y muy entendido en las últimas corrientes artísticas.

Washington Barcala lleva año y medio en España, donde piensa residir definitivamente. Opina que su arte está lejos de ser apreciado por el espectador medio, pero piensa que la es preciso a él para vivir. Su estilo podría incluirse de la escultopintura del informalismo. Pero sólo generalizando.

Félix POBLACION

CONCEDIDAS LAS AYUDAS PARA LA INVESTIGACION MANUEL AGUILAR

Han sido concedidas las ayudas para la investigación «Manuel Aguilar», que otorga la Fundación Aguilar, S. A., de Ediciones de la siguiente forma:

Premios de 400.000 pesetas: Don José Maravall Herrero por su trabajo «Familias, adolescencia y socialización política» (estudio sociológico de procesos de radicalización de clase media en España de 1940 a 1970).

Doña Reyna Pastor de Togneri, por «Conflictos, luchas, revueltas y revoluciones populares en los reinos de León y Castilla, siglos X y XIV».

Don Manuel Seco Raymundo, por su «Diccionario del español actual».

Premio de 475.000 pesetas a don Javier Muguera Carpiñer, autor de «El lugar del neopositivismo en la Filosofía contemporánea».

Premio de 325.000 pesetas al trabajo «La imagen de la mujer en la Prensa femenina española 1900-75».

Los días 6 y 7, en Valladolid

V FESTIVAL DE LA CANCION DE LA PAZ

Los próximos días 6 y 7 de diciembre tendrá lugar en el teatro Calderón de la Barca de Valladolid el V Festival de la Canción de la Paz, que organiza y subvenciona la Voz de Valladolid, de la Red de Emisoras del Movimiento. Las veinte canciones que han sido seleccionadas para la final son las siguientes: «Marchar por los caminos». Letra de Francisco Maganto. Música de Rafael Ibarbia. Intérprete: Roberto Rey.

«Niño». Letra de Juan José Gómez Montes. Música de Juan Antonio Serrano Serrano. Intérpretes: Los Llodís.

«Ese día». Letra de M. Zapata. Música de J. González Solá. Canta: Jonás.

«Un perro, un ratón y un gato». Letra de Julio Ramos. Música de Jesús Gluck. Intérprete: Julio Ramos.

«Devuélveme la fe». Letra de Luzmarina y Sonny Martí. Música de Teddy Franchesco. Canta: Elena María.

«Cuidado». Letra y música de Antonio Flores Peláez. Canta: Karlo.

«Ciudad soñada». Letra y música de María Dolores y Jesús Sánchez Riutord. Intérpretes: María Dolores y Jesús.

«Josephine». Letra y música de Francisco Serrá. Canta: Yukandi.

«¿Dónde está la paz?». Letra y música de Alcy Agüero. Canta: Franky.

«Cuando vuelva la noche». Letra de Alfredo Garrido. Música de Felipe Monge y M. A. Díaz Monge. Intérprete: Tony Cruz.

«Un mundo para vivir». Letra de José Luis Piqueras. Música de Fernando García Morcillo. Intérprete: Arturo Quesada.

«Donde regalen sonrisas». Letra y música de Oscar Gómez. Canta: Conjunto Laredo.

«El regreso». Letra de Sergio Fernández. Música de Manolo Díaz. Intérprete: Grupo Hekaton.

«Balada de un labriego». Letra y música de Angel Martín Cea. Canta: Martín.

«La palabra». Letra y música de Juan Erasmo Mochi. Intérprete: Juan Erasmo Mochi.

«Las más bellas palabras». Letra y música de Vicente Raga. Intérprete: Vicente Raga.

«Camino de la paz». Letra de José Fernández Nieto. Música de Rafael Royo Abril. Canta: Neil Santos.

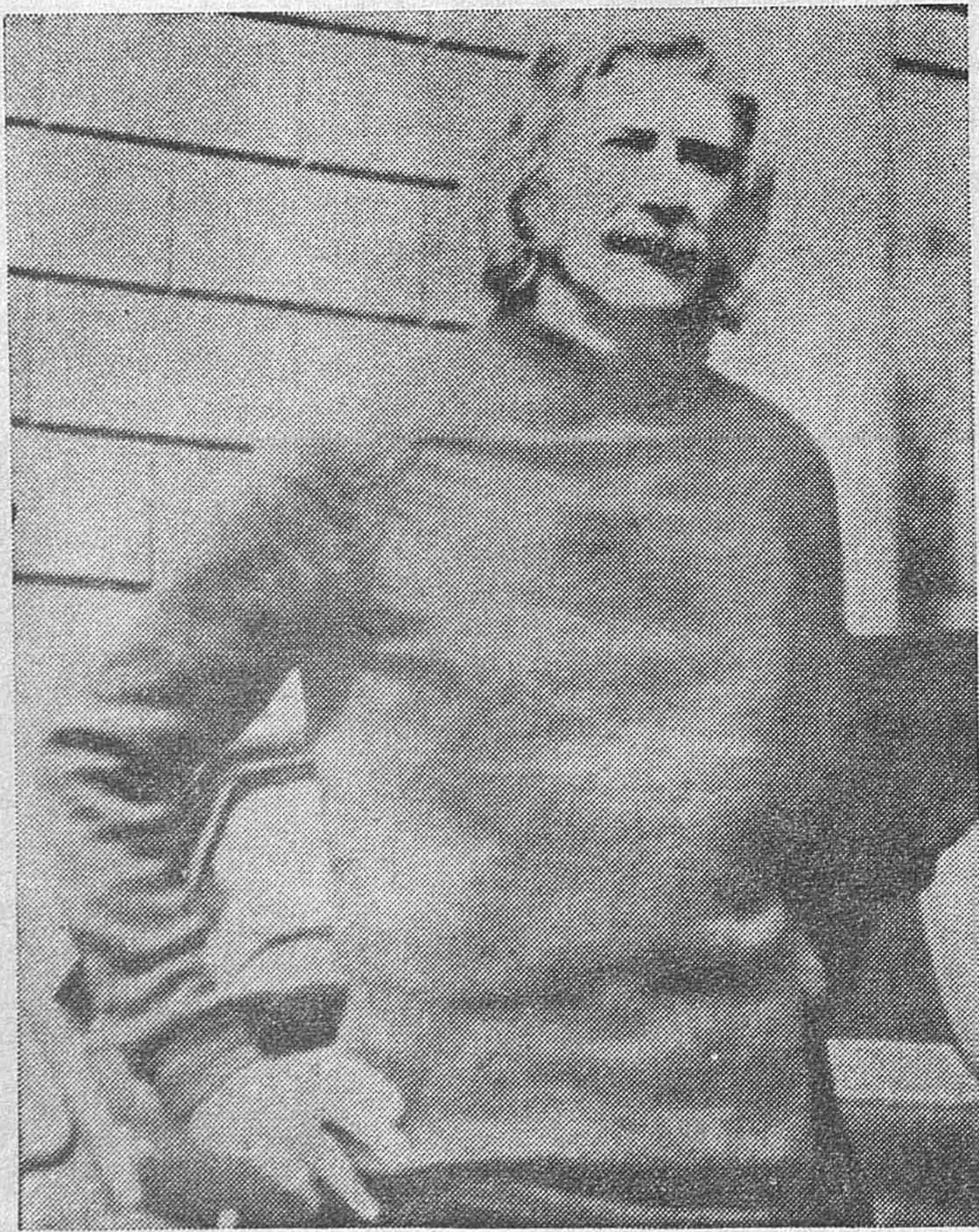
«Quiero volver a ser niño». Letra de Isaac Gallego Neira. Música de Francisco y Eladio Gallego Neira. Intérprete: Los Dos Españoles.

«Poeta y pastor». Letra de Alfonso López Martínez. Música de José Miguel Gil y Paco Cortés. Canta: Cal y Canto.

«Canto de ilusión». Letra de Francisco Losada. Música de Daniel Velázquez. Intérprete: Miguel Mazarío.

«Rosas azules y rojas». Letra y música de Luis Camacho. Canta: Manolo Montes.

«Sueños de niño». Letra de Fernando Castaño. Música de Silvana Velasco. Canta: Silvana Velasco.



CHUBASCOS EN EL NORDESTE

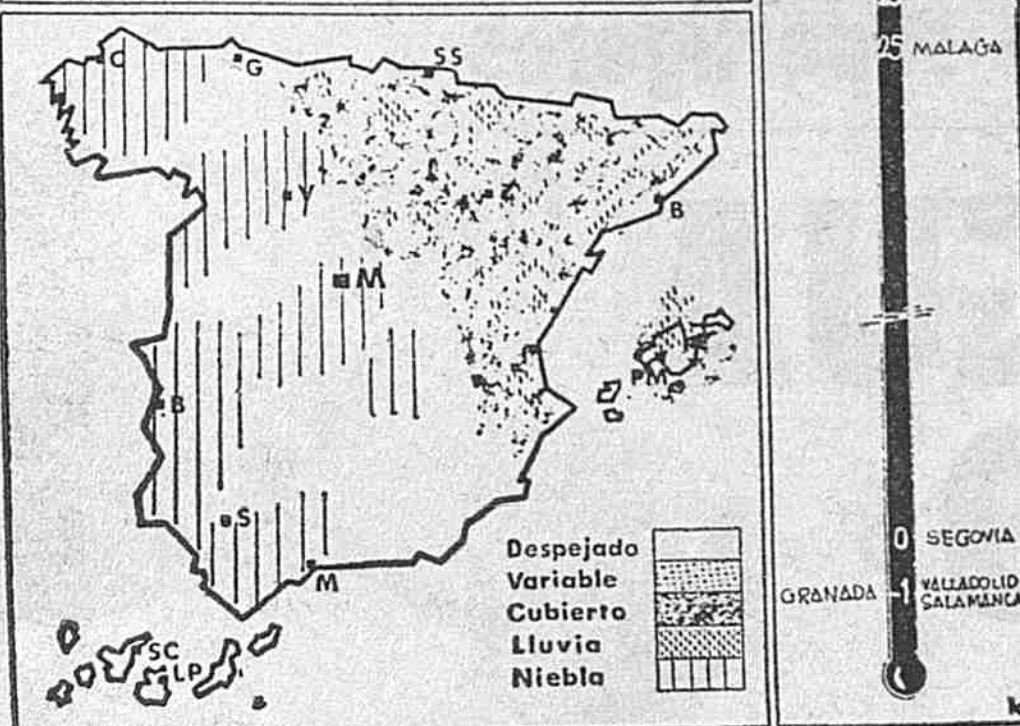
MADRID. (Servicio especial de Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas ha llovido en el norte de Galicia, Cantábrico, cabecera del Ebro y Canarias, totalizando trece litros de precipitación San Sebastián, tres Bilbao y el aeropuerto de Tenerife, uno La Coruña, El Ferrol, Santiago, Santander, Vitoria, Pamplona y la capital tinerfeña, y cantidades inferiores Lugo, Avilés, Oviedo, Huesca, Las Palmas de Gran Canaria.

Las temperaturas han continuado bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Valencia, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria, con 21°, seguido de Murcia, con 20. En cuanto a las mínimas, la más baja fue de -4° que dieron Albacete, Ciudad Real y Granada, aunque las heladas se extendieron por extensas comarcas del interior de la Península.

Pronóstico

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el anticiclón entre Azores y Portugal. En el Mediterráneo continuarán las bajas presiones y en la Península soplarán vientos de componente norte, que arrastran un frente de carácter frío que a mediodía habrá rebasado los Pirineos. Con esta situación debe esperarse para mañana cielo cubierto con chubascos de lluvia en Vascongadas, cabecera y norte del Ebro, Cataluña y por la tarde Baleares. Habrá cielo nublado en el resto del Cantábrico, Ebro y norte de Levante, y cielo parcialmente nublado en el sur de Galicia. En el resto de España, buen tiempo, con bancos de niebla en

TIEMPO



Extremadura, La Mancha y Baja Andalucía. Las temperaturas continuarán bajas.

Temperaturas extremas europeas

Mínimas, máximas.

Oslo, 2-2.
Estocolmo, 0-1.
Londres, 11-12.
Amsterdam, 8-9.
Bruselas, 10-11.
Copenhague, 6-7.
París, 9-13.
Berlín, 7-9.
Hamburgo, 6-8.
Bonn, 5-11.
Roma, 5-17.
Lisboa, 6-17.

CUPON PRO CIEGOS Sorteo efectuado ante ayer

Número 755

Las últimas perspectivas de una inestabilización en las capas altas parecen esfumarse y el anticiclón ha ganado en altura, consolidando su posición. En consecuencia, la situación meteorológica predominante es muy adversa desde el punto de vista de la contaminación atmosférica.

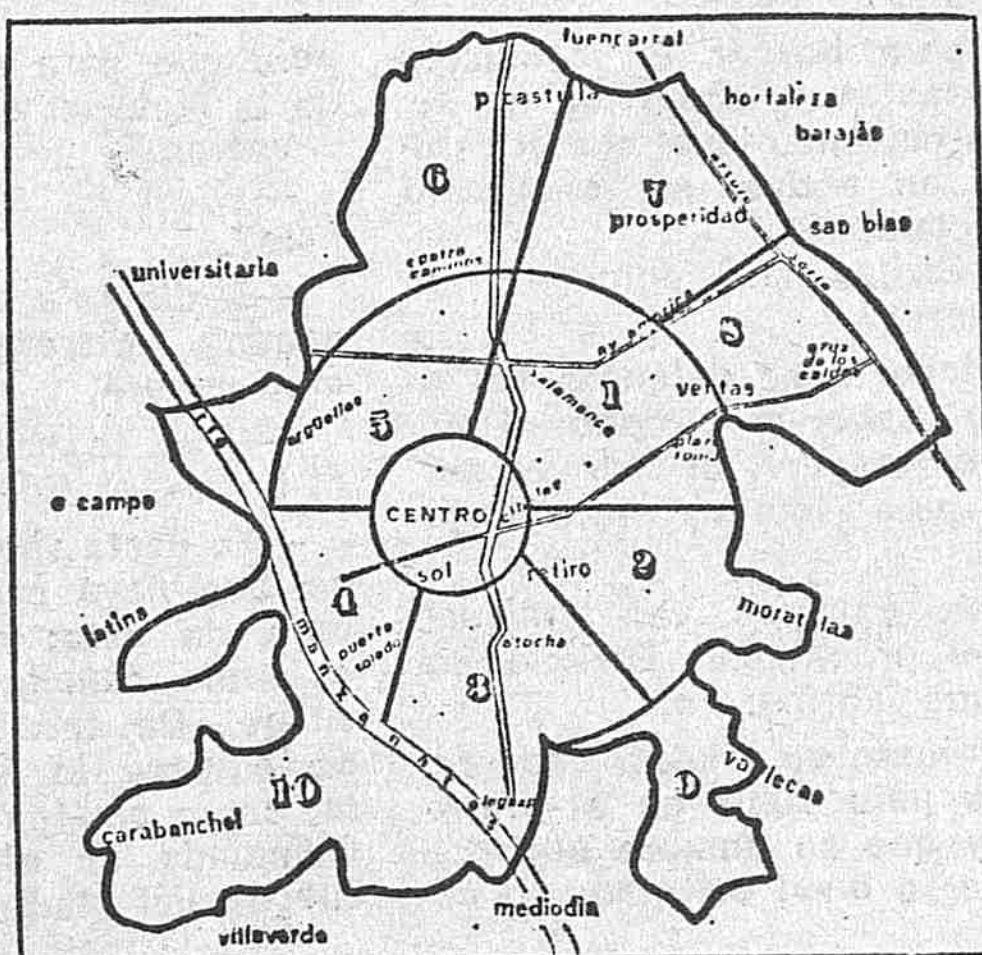
Estas circunstancias han tenido un fiel reflejo en las elevadas concentraciones de contaminantes detectadas a lo largo de las últimas veinticuatro horas en las distintas zonas de nuestra capital.

En conjunto, los índices de contaminación han alcanzado cotas que, de mantenerse, pueden llegar a constituir un serio motivo de preocupación.

Durante el día de ayer se han registrado valores especialmente altos en los puntos siguientes: calle de María de Molina, avenida de José Antonio, paseo de las Delicias, glorieta de Cuatro Caminos, glorieta de Carlos V y plaza de la Cibeles.

Zonas 2, 7, 8 y 9: contaminación notable.

Zonas Centro, 1, 3, 4, 5, 6 y 10: contaminación intensa.



FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Horario: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA: C. Barcelona, 5; Marina Usera, 3; Ronda de Toledo, 28; Tirso de Molina, 13.

CARABANCHEL-EXTREMADURA: Rascon, 19; Tintas, 7; Duque de Modena, 2; Eugenia de Montijo, 97; Colonia Santa Margarita, local 18; Yébenes, 22; Maqueda, 83; Cebreros, 140; Barrañón, 47.

CENTRO: Arenal, 15; Hortaleza, 44; plaza de San Ildefonso, 4.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS: Avda. Cello Villalba, bloque 19; López de Hoyos, 374; Mauricio Le gendre, 5; Serrano, 207; av. La Habana, 40; Constancia, 35; Torrelaguna, 108; Bolivia, 38.

CHAMBERI: Ponzano, 46; Eloy Gonzalo, 31; Joaquín García Morato, 4.

LATINA: Segovia, 63; Conde Duque, 42.

RETIRO-MEDIODÍA: Atocha, 114; General Lacy, 11; Doctor Esquerdo, 96.

SALAMANCA: Avenida de Bruselas, 66; Francisco Silveira, 75; Padilla, 69; María de Molina, 3; Claudio Coello, 74; Alcalá, 82.

TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRANDE: Isidro Fernández, 11; avenida Cardenal Herrera Oria, 241; Capitán Haya, 74; Bravo Murillo, 193; Hernani, 21; avenida Juan de Andrés, 16.

UNIVERSIDAD-MONCLOA: Andrés Mellado, 89; Cea Bermúdez, 4; Fernando el Católico, 17; Ferraz, 33; Conde Cima, 2.

VALLECAS: Avenida Monte Iguelo, 14; Monte Perdidio, 115; Doctor Sánchez, 30; Colonia Hogares, calle cuarta, 163; Ramírez Tomás, 31; Francisco Iglesias, 18.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: Alcalde López Casero, 9; General Kirkpatrick, 16; plaza Virgen del Romero, 8; Alcalá, 409; Tapicería, 5; Antonio Poma, número 13; Canoa, 18 (Parque Luz); Alvira, 17.

Horario: De nueve y media de la mañana a dos de la tarde y de cuatro y media a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVEDE: Jesús Gran Poder, 40; Mariblanca, 21; Embajadores, 152.

CARABANCHEL-EXTREMADURA: Hermanos del Moral, 14; avenida Oporto, 93; Alcaudón, 68; plaza de los Carmenes, 4; Antonio Antoranz, 1; General Rasart, número 70; Ocaña, 153; Mirlo, 13; paseo Extremadura, 169; avenida del Manzanares, 48; avenida de Oporto, 52.

CENTRO: Cruz, 13; avenida José Antonio, 12; Fernando VI, número 29.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS: Virgen del Carmen, bloque C; carretera Canillas, 9; Jazmin, 16 (Pinar de Chamartín); Costa Rica, 28; Doctor Fleming, 36; Joaquín Costa, 47; López de Hoyos, 200; avenida Pío XII, 51.

CHAMBERI: Alburquerque, 23; Zurbano, 54.

LATINA: Toledo, 66; Melchor Cano, 6; Segovia, 8; avenida José Antonio, 68.

RETIRO-MEDIODÍA: Paseo General Primo de Rivera, 24; Tarragona, 16; Doce de Octubre, 21; Juan de Urbieto, 34.

SALAMANCA: Velázquez, 30; Ferrer del Río, 46; avenida Felipe II, 13; Núñez de Balboa, 80; Conde de Peñalver, 34.

TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRANDE: Nuestra Señora Valverde, 65; Islas Aleutianas, 5; Cristina, 13; Bravo Murillo, 289; Francos Rodríguez, 102-104; Doctor Federico Rubio, 54; Orense, 29.

UNIVERSIDAD-MONCLOA: Guzmán el Bueno, 81; Princesa, 72.

VALLECAS: Santa Beatriz, 17; avenida Monte Iguelo, 119; avenida de la Albufera, 177; avenida Buenos Aires, 63; Calero Pita, 39.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: Sifide, 12; avenida Donostia, 1; Emilio Gastel, 28; Emilio Muñoz, 49; Emilio Ferrar, 25; María Teresa Sáenz de Heredia, 39; Alcalá, 172; Portugalete, 17.

10-A

AYUNTAMIENTO DE MADRID

SUBASTA DE CASSETAS Y PUESTOS NAVIDEÑOS

Se pone en conocimiento del público en general, que las casetas y puestos de la plaza Mayor, para venta de motivos navideños, serán subastados en el salón de actos de la Junta Municipal del Distrito de Tetuán, calle de Bravo Murillo, número 357, por el procedimiento de pujas a la llana, el día 4 de diciembre de 1975, jueves, a las nueve y media de la mañana; pudiendo examinarse los pliegos de condiciones en la Sección Administrativa del Departamento de Industrias y Actividades, calle Mayor, número 72, primera planta, los días hábiles, durante las horas de 9 a 2 de la mañana y de 5 a 7 de la tarde.

El Secretario General (firmado), Pedro Barcina Tort.

EJERCITO DEL AIRE

JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL DELEGACION DE ZARAGOZA

SUBASTA

Se celebrará en esta Delegación, el día 12 de diciembre de 1975, a las once horas, y comprenderá: VAINAS DE LATON, CHATARRA DE HIERRO, AUTOMOVILES Y VARIOS.

Informes en los Sectores Aéreos de ZARAGOZA, Calvo Sotelo, 4; BARCELONA, avenida de García Morato, s/n.; VALENCIA, Jacinto Benavente, s/n., y en el MINISTERIO DEL AIRE.

Anuncios por cuenta de los adjudicatarios.

B. A. Zaragoza, 13 de noviembre de 1975.—El Secretario de la Delegación, Manuel Murillo Cerezo.

AYUNTAMIENTO DE ESPLUGAS DE LLOBREGAT

EDICTO

Se abre licitación pública mediante concurso-subasta para la ejecución de las obras de pavimentación y alcantarillado de las calles Cedros, Glicinas, Magnolias, Palosantos y Eucaliptos, de esta población, por un presupuesto de PESETAS DIECISEIS MILLONES OCHOCIENTAS SETENTA Y OCHO MIL OCHOCIENTAS VEINTE (16.878.820).

Las condiciones de licitación pueden estudiarse en el expediente que obra en la Secretaría Municipal, durante el plazo que se cita en edictos que se publican en el «Boletín Oficial de la Provincia» y en el «Boletín Oficial del Estado», respectivamente.

Esplugas de Llobregat, a 12 noviembre 1975.—El Alcalde (firmado), José Catalá Soler.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES
PRIMERA JEFATURA REGIONAL

MADRID

CALLE DE AGUSTIN DE BETHENCOURT, 4

SERVICIOS DE TRANSPORTE MECANICO POR CARRETERA DE LA PROVINCIA DE MADRID

Información pública

A los fines que determina el artículo once del vigente Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera y ejercicio de los posibles derechos que pudieran corresponder, en el «Boletín Oficial» de esta provincia, correspondiente al día once de junio del año en curso, página 6 y 7, se publicó un anuncio de esta Jefatura convocando información pública durante el plazo de treinta días sobre el establecimiento y forma de explotación de un nuevo servicio público regular de transporte internacional de viajeros por carretera entre Lisboa (Portugal) y Madrid (España), solicitado y proyectado por AUTONOMA DE TRANSPORTES POR CARRETERA, obrando en nombre de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles al amparo de lo dispuesto en el decreto 1.364/1969, de 19 de junio, publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 7 de julio.

En dicho anuncio se convocaba expresamente a la Excelentísima Diputación Provincial de Madrid; Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones; Ayuntamientos de Madrid, Alcorcón, Móstoles y Navalcarnero, y a los concesionarios de servicios regulares de viajeros que a continuación se reseñan: Trada, S. A.; Autopullman Transtour, S. A.; Ginés Prieto Osorio; León Álvarez, Carrillo; La Sepulveda, S. A., por sí y en comunidad con don Leonardo López y don Manuel Agudo; Empresa de Blas y Cia., S. L.; Empresa el Gato, S. L.; Autobuses Greisi, S. L.; Empresa Castro Bonel; Auto Res, Sociedad Anónima; Doaldi, S. L.; García Cuenca, S. L.; Mercedes Llorente Martín; Herederos de Fernando de Lucas Domingo; Hernández y González, S. A., y Francisco Chacón Camacho.

Por una omisión involuntaria no se efectuó la divulgación que es preceptiva hace a través de un diario de gran circulación de Madrid, defecto de forma que se subsana mediante la publicación de este anuncio, concediéndose un nuevo plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de su publicación, a fin de que las entidades y particulares afectados o interesados puedan presentar por escrito en esta Jefatura cuantas observaciones estimen pertinentes acerca de la necesidad y conveniencia del nuevo servicio proyectado.

Madrid, 18 de noviembre de 1975.—El Ingeniero Jefe (ilegible).

Mariano Pérez, campeón nacional de superligeros

«NO DOY TREGUA AL CONTRARIO»

● «He conseguido muchas victorias tan rápidas como la del título»

Es el campeón de España de los superligeros, título que consiguió hace unos pocos días. Su rival fue el hasta entonces titular de dicha categoría, Rodríguez de la Rosa, al que venció por k. o. en el segundo asalto.

—¿Demasiado fácil quizá?

Mariano Pérez nos responde:

—Pues sí, yo no esperaba que fuese tan fácil. Todos los que habían peleado con ese hombre me decían que era fuerte y peligroso, que tenía una derecha respetable, pero conmigo el muchacho no lo pudo demostrar.

Mariano Pérez lleva veintidós peleas como profesional, con veinte victorias y dos derrotas. De sus victorias, menos cinco o seis, han sido logradas por la vía rápida.

—¿Quiere eso decir que tú eres principalmente un pegador?

—Pues sí. Así por lo menos me catalogan, y te puedo decir que, desde luego, no doy tregua al contrario, esa es mi táctica y hasta que no veo que cae el rival continuo pegando.

—¿Has tenido entonces otros resultados tan fulminantes como éste del título?

—Y hasta más rápidos, en especial cuando empecé a conseguir algunas victorias en el primer asalto. Desde luego, el más importante k. o. fue el de Rodríguez de la Rosa debido a que estaba el título en juego.

Mariano tiene en la actualidad veintisiete años, y lleva entre las doce cuerdas desde los diecisiete.

—¿No son demasiados años para conseguir algo positivo?

—Ya lo creo, muchos años y mucho trabajo. Además hay que tener en cuenta que estuvo tres

años peleando como profesional, luego estuve retirado por otros tres y ahora he vuelto y conseguí este título.

—¿A qué se debió tu retirada?

—Por el trabajo. Yo soy escayolista y me ofrecieron asociarme en Benidorm; vi que me iría bien, y así lo hice: acepté, cogí y me marché. Como allí no hay gimnasios para poder prepararme en serio, tuve que abandonar el boxeo. Ahora he cogido un poco de dinero y he vuelto.

—¿Mejor ahora que antes?

—Sí, ahora estoy en plenitud. Cuando me retiré no estaba he-

cho para boxear en combates importantes, y como me he seguido cuidando igual que si estuviera en activo, me encuentro perfectamente.

—¿Cuáles son entonces tus proyectos?

—Hacer unas defensas del título y aspirar al europeo; al menos eso espero. Si todo va normal, para febrero seré aspirante.

Estas palabras van avaladas por su preparador, Enrique Sorria, que afirma:

—Primero va a hacer unas defensas para subir en el «ranking» y que su nombre empiece a sonar a nivel europeo; yo es-

pero que para el mes que viene le incluyan en las listas.

Volvemos con Mariano Pérez.

—¿Cuál es tu próximo combate?

—El día seis, con Bermejo, un hombre veterano, pero al que creo ganaré.

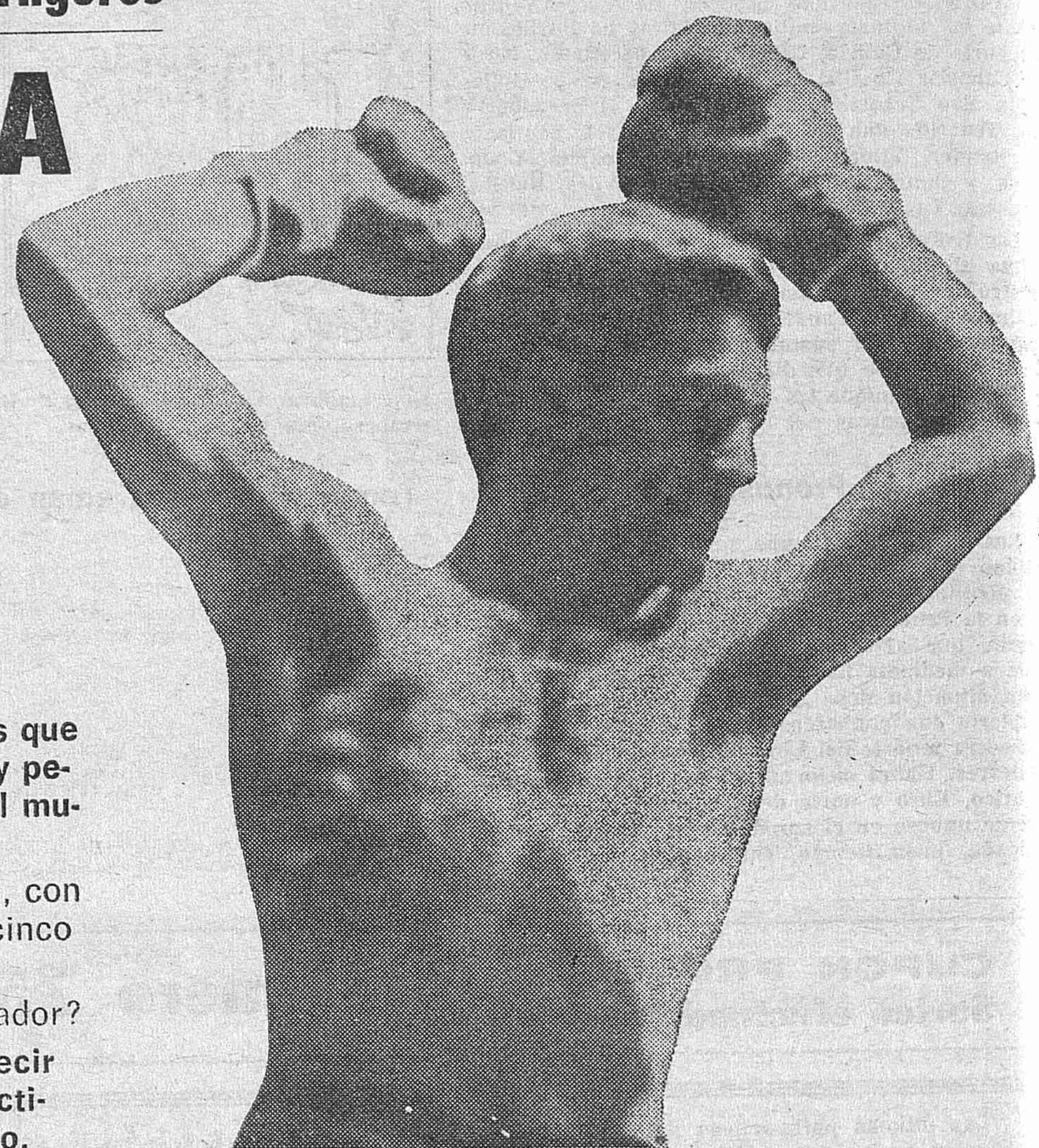
—¿Qué te hace continuar en el boxeo, el dinero o la afición?

—Yo hasta ahora no puedo decir que haya sacado mucho dinero de esto; puede que con el título cambien un poco las cosas. De todos modos, cuando empecé lo hice por deporte, como amateur. Estuve en la Olimpiada en el 68 y en los Juegos del Mediterráneo porque

me gustaba y no saqué ningún dinero. Ahora, al ser profesional, la cosa cambia y se busca un poco el dinero.

Pero no es Mariano Pérez el único de su familia que practica este deporte. El es el primero de una saga que continúan sus hermanos más pequeños; el uno con dieciocho años estuvo en el Atlético de Madrid y próximamente va a hacer su debut de profesional, y el pequeño, con dieciséis años, que tendrá que esperar un año aproximadamente para debutar, y que es, según Mariano, el que puede llegar más lejos.

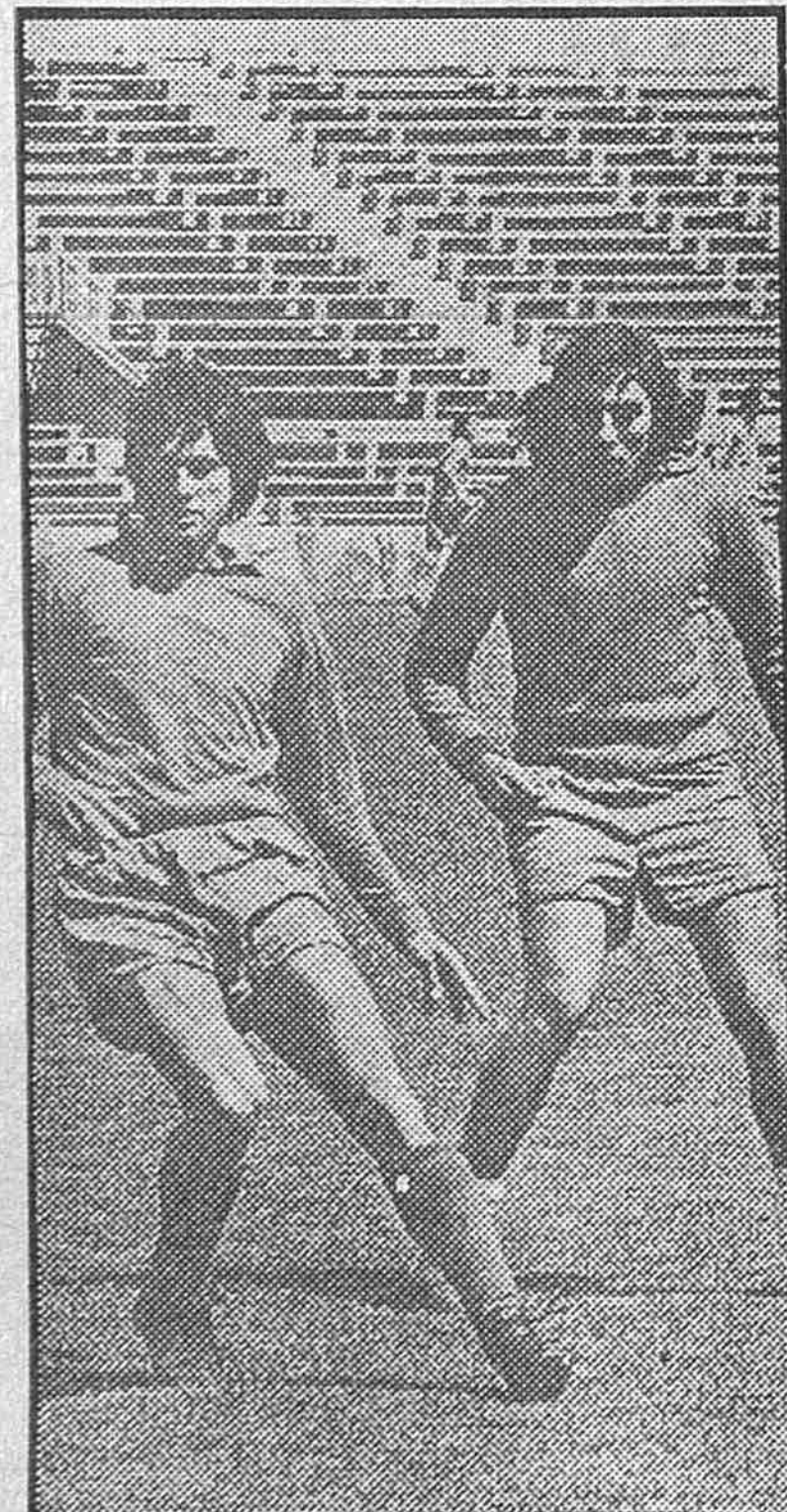
José L. UBEDA



BENEGAS, DESPUES DE LA LESION

● «No me gustaría marcharme del Atlético de Madrid»

● «Puedo volver a ser el de antes»



«ESTE ES MI AÑO MALO»

Siempre ha sido un hombre callado. Siempre ha sido un hombre serio. Siempre se ha hablado poco de él. Sin embargo, todo hay que decirlo, Benegas ha sido siempre un hombre en el que los entrenadores rojiblancos han podido confiar. Por eso quizá hubo un tiempo en el que Benegas fue dueño de un puesto en el «once» titular del Atlético de Madrid. Junto a Ovejero, junto a Heredia, junto a Adelardo...

Ahora Benegas acaba de salir de una lesión, está a disposición de Luis para jugar en cualquier momento.

—¿No es así?

—Sí, sí; si él me necesita...

«Cada vez hay que luchar más»

Ahí está la cuestión. Más de uno piensa que el Atlético ya no necesita a Benegas, por lo menos para jugar habitualmente. A muchos les da la impresión de que Benegas tiene difícil, pero que muy difícil, la vuelta al «once» titular.

—La verdad es que cada vez resulta más difícil, cada año que pasa hay que luchar más para conseguir la titularidad.

—Y muchísimo más cuando se fichan jugadores...

—Claro. Ahora el Atlético tiene varios hombres de calidad como Eusebio, «Cacho» Heredia, Pereira...

—Vamos, que el porvenir de Benegas no es muy esperanzador que se diga...

—Bueno, siempre hay años buenos y años malos.

—Y éste, para Benegas, es el malo...

—Sí, parece que sí.

—Incluso se ha hablado de que Benegas podía salir del Atlético de Madrid...

—Ya; pero yo no hago caso de eso. Por un lado, oía esas cosas, y por otro, me decían que no me preocupara, que me quedara aquí.

—¿Prefieres quedarte aquí, aunque sea sin jugar, para estar en el banquillo?

—Yo me encuentro muy bien aquí.

—Pero sin jugar...

—Bueno, desde luego depende de lo que me ofrecieran, pero yo tengo aquí mis amistades y mi forma de vivir, y la verdad es que no me gustaría marcharme del Atlético de Madrid.

«No podía rendir»

—Benegas, aparte de la lesión, la verdad es que últimamente no venías jugando como era habitual en ti, daba la impresión de que te faltaba seguridad...

—Mira, yo me lesioné frente al Athletic de Bilbao en la Copa. No le di importancia a la lesión, y a medida que pasaba el tiempo fui notándola



cada vez más. Luego volví a lesionarme y perdí confianza..., no podía rendir.

—¿Entonces ahora que estás recuperado totalmente puedes volver a ser el mismo?

—Sí, claro que sí. Me falta coger un poco de ritmo, que he perdido a causa de esta lesión. Nada más.

—Vamos, que Benegas volverá a ser titular...

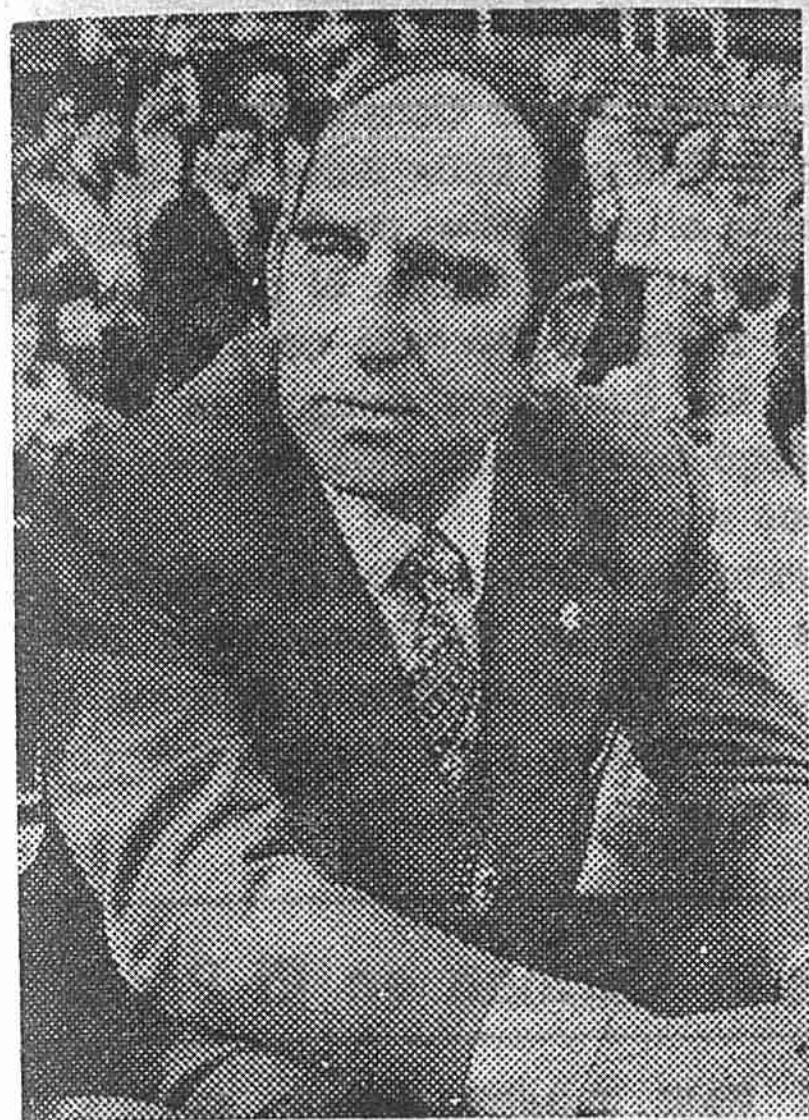
—Indudablemente voy a luchar por conseguirlo a pesar de que está difícil. Pero de verdad que creo que no ha variado nada y que puedo volver a ser el de antes.

Ernesto L. FEITO
(Fotos Romero y Archivo.)

La Prensa yugoslava elogia a Camacho

«ARBITROS ASI NECESITAMOS EN NUESTRO PAIS»

El colegiado: «Me han tratado fabulosamente»



España ya tiene rivales: Yugoslavia y Rumania y, como dice Kubala, «siempre los más difíciles». A Rumania la hemos visto todos hace unos días por la pequeña pantalla. Yugoslavia es un poco más desconocida para nosotros, debido a los cambios que ha introducido.

Pero, curiosamente, un árbitro español, Camacho, dirigió el último partido de la selección yugoslava, y la arbitró, según han informado, de forma magistral. Ayer estaba en la Ciudad Deportiva repartiendo periódicos entre los entrenadores del Madrid. Tanto Miljanic como Radisic se asombraron al leer los diarios de su país.

—Es sorprendente, nunca había leído esto en un periódico: «Colegiados así necesitamos en nuestro país para arbitrar.»

La actuación de Camacho ha sido ca-

lificada con un nueve; la mayor puntuación; más que los jugadores.

Todos los periódicos aplaudían al colegiado y las frases de elogio venían tanto por vencidos como por vencedores. En el mismo vestuario de la Ciudad Deportiva charlamos con Camacho.

—Para mí ha sido un partido más; lo que no esperaba era tantos elogios. En Yugoslavia se han portado fenomenalmente conmigo; desde que llegué todo fueron agasajos y buenas formas. Además, he tenido el apoyo de Aranghelovic, aquel jugador que tuvo el Atlético. Este muchacho me trató maravillosamente. También Ciric, el ex entrenador del Valencia, que además tuvo muchas frases de elogio para España y para el Valencia.

—¿Tuvo el árbitro español algún problema?

—No, en absoluto; todo lo contrario. Se me trató estupendamente, tanto por parte yugoslava como por la irlandesa. Los mismos directivos irlandeses me hicieron un precioso obsequio al finalizar el partido.

—Háblenos de Yugoslavia, próximo rival de España.

—Es un equipo distinto, con mucha gente joven y que hace un buen fútbol. Quizá el gol que marcó tan pronto le perjudicó, porque luego decayó en su juego. También había que ver que con una derrota se clasificaba igual; y a ver quién le marca tres goles en casa. Me gustaron mucho Buljan y Oblak, y también el extremo izquierdo, ése del Estrella Roja. Resumiendo: que es un buen equipo y que dará trabajo.

Camacho llegó ayer a España. En el mismo Belgrado le fue comunicada la muerte de Franco por la mañana por parte de las autoridades deportivas yugoslavas.

OSWALDO

Esperando al Zaragoza

MILJANIC: «NOS PUEDEN SORPRENDER»

● El entrenador madridista no se opone al traspaso o cese de Junquera y Heredia

El partido del estadio Bernabéu no va a sufrir variación, según parece, y Miljanic espera con temor al Zaragoza. Ayer, en la Ciudad Deportiva, sesión de entrenamiento para los suplentes. Los titulares solamente recibieron baño y masaje.

El entrenador madridista no tiene aún decidido el equipo que opondrá al Real Zaragoza, pero si ha escogido a los quince que van a quedar concentrados después de el entrenamiento de hoy por la mañana.

—Serán éstos: Miguel Angel, García Remón, Sol, Camacho, Benito, Pirri, Rubiñán, Del Bosque, Breitner, Netzer, Vitoria, Amancio, Santillana, Roberto y Guerini. No puedo contar con Velázquez porque aún no se ha recuperado de su lesión.

Miljanic no se fía de la posición del Zaragoza en la tabla; es más, tiene miedo de este partido.

—Nosotros salimos ante nuestra afición después del gran partido contra el Derby; los jugadores de la selección lo mismo. Estamos en un momento de euforia y los momentos de euforia no son buenos, luego llegan las sorpresas. Siempre veo que el equipo que está jugando muy bien, que le salen todos los partidos bien, que se llena de euforia, termina perdiendo, siempre pasa así. Por eso no me gustaría que esto nos sucediese a nosotros contra el Zaragoza. Un equipo que no está bien, pero que solamente le ganamos de un gol aquí y que en su casa nos marcó seis. No sé, confiamos en que todo salga bien. Si ganamos este partido luego podemos jugar más tranquilos.

—En estos momentos se habla de liquidación en el Madrid. Se va Morgado, ahora dicen que Junquera y Heredia se marchan. ¿Es que es cierto?

—Yo, como entrenador, tengo que



Junquera a la espera de las conversaciones Madrid-Zaragoza

mirar por el equipo, por el club y por el jugador. Yo no sé si Junquera y Heredia se marcharán; para mí son dos grandes futbolistas, pero en estos momentos no juegan. Entonces, si se les ofrece un puesto en otro equipo y ellos quieren irse, yo digo que sí. Y digo que sí porque ellos son profesionales y quieren jugar, ellos viven de esto. No pueden entonces estar dos o tres años de suplentes, ¿me comprende?

Comprendemos a Miljanic y también comprendemos a Junquera y Heredia, que pueden muy bien estar el lunes en el Zaragoza si las conversaciones se formalizan y llegan a un acuerdo.

O. M.

Morgado salió para Murcia

«ACEPTE LA CESION PORQUE PIENSO VOLVER»

«Es muy posible que el domingo ya me alinee en mi nuevo equipo»

Morgado entrenó por última vez, en esta temporada, con Miljanic. El jugador se despidió de todos sus compañeros y por la tarde salió para la capital murciana.

—¿Contento?

—Sí, creo que voy a un buen equipo, en el que tendré oportunidad de jugar y eso para mí es importante.

—¿Hablaste con Miljanic?

—Sí, estuvimos charlando y me dijo que luchará al máximo, que él confiaba mucho en mí y que si todo iba bien vol-

vería a contar conmigo.

—¿No te da miedo ir a jugar a un Murcia, último equipo de Segunda?

—Pues no, creo que el lugar que ocupa en estos momentos el Murcia no es el que le corresponde y estoy seguro que saldremos adelante muy pronto.

—¿A jugar el domingo?

—Voy con esas intenciones o por lo menos eso es lo que se me ha dicho. Yo, no obstante, voy dispuesto a conseguir el puesto de titular

y a luchar lo necesario para ello.

—Heredia no aceptó las condiciones del Murcia, Morgado sí, ¿por qué?

—En un principio teníamos problemas porque se hablaba de traspaso y con eso yo no estaba de acuerdo. Luego, cuando se habló de cesión no hubo problema, lo que sucedió con Heredia no lo sé.

—¿Morgado piensa volver?

—Sí, tengo mucha fe en ello, creo que el tiempo que esté en el



Murcia me va a ser muy valioso y con un poco de suerte estaré otra vez

aquí y haber si con más chance.

OSWALDO

Pinochet llegó a Madrid

«FRANCO HA PASADO A LA HISTORIA»

● Fue recibido a su llegada a Barajas por el Príncipe de España

MADRID. (Redacción y agencias.)—Llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Santiago de Chile, el Jefe del Estado chileno, general Augusto Pinochet, quien fue recibido al pie de la escalerilla del avión por Su Alteza Real el Príncipe Don Juan Carlos de Borbón, a quien acompañaba el primer introductor de embajadores y diversas personalidades españolas.

El general Pinochet entró en la sala de recepción en compañía del Príncipe de España y, seguidamente, procedió a saludar a una Delegación de miembros de la representación militar de la Embajada de Chile en Madrid, así como otra Delegación de alumnos militares chilenos que realizan cursos especiales en nuestro país.

Tras saludar a estas Delegaciones, el general Pinochet pasó a una sala contigua del aeropuerto, donde departió por espacio de veinte minutos con el Príncipe de España y las demás personalidades que le acompañaban.

Palabras de Pinochet

Minutos después de su llegada, el general Pinochet hizo las siguientes declaraciones a los periodistas, en torno a la figura de Franco. «En estos momentos, Franco ha pasado a la historia, es un Caudillo que nos ha mostrado el camino a seguir en la lucha contra el comunismo.»

Por otro lado, el agregado de Prensa y asesor de la República de Chile, don Federico Willoughby, hizo la siguiente declaración oficial en nombre del general Pinochet, a los medios informativos españoles: «España, durante mucho tiempo, ha sufrido como nosotros sufrimos hoy el intento perverso del marxismo, que siembra el odio y pretende cambiar los valores espirituales por un mundo materialista y ateo.»

El coraje y la fe que han engrandecido a España —agregó— inspiran también nuestra lucha actual. Por esto, el Jefe del Estado concurre en representación del Gobierno y del pueblo chileno a rendir homenaje a este guerrero que sorteó las más terribles adversidades y, también, entregar nuestros mejores augurios y deseos para la España de hoy, de mañana y de siempre.

Durante su estancia —concluyó— en esta tierra amiga tendrá la oportunidad de ver a Su Alteza Real el Príncipe Don Juan Carlos de Borbón y decirle, personalmente, los sentimientos de afecto que acercan a nuestras naciones.»

A las ocho y media de la noche el Presidente de Chile salió del aeropuerto de Barajas, en compañía del Príncipe de España, siendo ambos muy aplaudidos por el público que allí se encontraba, con gritos de: «¡Viva España!», «¡Viva Chile!» y «¡Pinochet, Pinochet!».

Llegada de otras Delegaciones

También ha llegado al aeropuerto de Barajas el Ministro de Asuntos Exteriores sirio, Abd-El-Chat Rassi.

En unas breves declaraciones, el señor ministro afirmó que la muerte de Franco ha sido una

enorme pérdida para el mundo y para la unidad árabe.

Delegaciones de Luxemburgo, Bolivia y Portugal

Llegaron al aeropuerto de Barajas, procedentes de París, el embajador de Luxemburgo en la capital de Francia, M. Camille Dumont, y el embajador de Bolivia en París, señor Gizento. También llegó a Barajas el jefe militar de la Presidencia portuguesa, en representación de Costa Gomes, señor Fortes Pereda de Melo. Los ilustres visitantes fueron recibidos por el Ministro del Aire, general Cuadra Medina, y el Ministro de Educación y Ciencia, señor Martínez Esteruelas.

general, hacia todos los países árabes.

También expuso su firme esperanza en que el futuro Rey Don Juan Carlos de Borbón sea continuador de la política de amistad hacia su país y, en ge-

LA MUERTE DE FRANCO EN LA PRENSA ITALIANA

«ABIERTA Y DEFINIDA PROFESION CATOLICA»

(Comentó Radio Vaticano)

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—Planas enteras, ayer también, en toda la Prensa Italiana de la mañana y de la tarde, dedicadas a la muerte del Generalísimo: hasta tres y cuatro en cada diario, repletas de datos y fotografías. Este despliegue informativo, que resulta más impresionante si se tiene en cuenta que ya se produjo hace un mes a causa de las apresuradas anticipaciones que parecían haber agotado todos los perfiles biográficos y las interpretaciones más o menos objetivas, confirma, ya definitivamente, que la Prensa Italiana está dedicando a las actuales vicisitudes históricas de España mucho más espacio que a la muerte de cualquiera de los cinco grandes vencedores de la segunda guerra mundial: Truman, Churchill, Stalin y Chang Kai-Shek, y, por supuesto, más que a Eisenhower y a Kennedy.

El L'Observatore Romano» de ayer por la tarde abre en primera con titulares que anuncian vistosamente: «El homenaje del pueblo a los restos de Franco» y resalta la llegada de las delegaciones oficiales de los mensajes de condolencia de los Jefes de Estado y de Gobierno de todos los países con los cuales España mantiene relaciones diplomáticas: «La muchedumbre que espera desfilar ante los restos mortales de Franco forma dos o tres colas de hasta cinco kilómetros de largo: casi cincuenta personas por minuto», explica el órgano vaticano, que reproduce, a continuación, los textos de los mensajes de pésame enviados al Príncipe Juan Carlos y a la familia del Generalísimo por las más altas personalidades mundiales y subraya que en las Naciones Unidas (como en Roma, en la Conferencia General de la FAO) las delegaciones guardaron un minuto de silencio.

El diario de la Santa Sede recoge seguidamente las palabras pronunciadas por el carde-

nal Tarancón en la misa celebrada frente a los restos del Generalísimo, y reproduce, en fin, algunos párrafos del comentario del diario «Ya», en que se refleja la condena que inspira la actitud «auseante» de una gran parte de la Prensa occidental frente a la larga y conmovedora agonía de Franco. Los observadores vaticanistas subrayan que el haber dedicado hasta tres párrafos de la información en apertura de primera plana a esa protesta indica claramente que el órgano de la Santa Sede se adhiere a ella, y la aprueba sin reserva alguna, como, por otra parte, ha hecho la gran mayoría de la opinión pública italiana.

Comentario de Radio Vaticana

La Radio Vaticana, en fin, dedicó a la muerte del Generalísimo un magnífico comentario, que creemos merece la pena reproducir:

«Después de semanas y semanas de luchas con la acumulación de gravísimas dolencias, la increíble resistencia del General Franco ha cedido. Es ahora la noticia de su muerte la que entra de lleno en la atención de la opinión pública mundial, que ha seguido, paso a paso, las vicisitudes de su enfermedad. Cuatro decenios al frente de los destinos de España se han concluido con esta muerte.

La figura del hombre que a los ochenta y dos años de edad, casi a los ochenta y tres, ha cerrado el curso de su existencia, es de las que, por encima de la antipatía o simpatía que su actuación haya producido, se ve con respeto. Es el respeto que puede existir incluso en los cerrados en una animadversión total o en los profesionales del ditirambo servil, el que sólo se da a los hombres que la Historia consagra, porque son indiscutiblemente grandes. Cuarenta años al frente de su nación, y en circunstancias muy difíciles, tanto en el interior como en el exterior, han acreditado al General Franco como hombre de extraordinaria capacidad política. Con serenidad, habilidad y firmeza, el triunfador de la guerra civil de 1936 supo enfrentarse con los problemas de la reconstrucción del país en un mundo en guerra, supo mantener a la nación fuera de un conflicto mundial cuyo estallido real había tenido lugar en el suelo español, supo superar el bloqueo internacional impuesto por los

vencedores del eje y abrir la nación al desarrollo industrial.

Franco ha dado a España el período más largo de orden y estabilidad pública de su agitada Historia, y ello le ha valido una indiscutible adhesión en gran parte de los españoles, y fuera de las fronteras le ha ganado una consideración capaz de vencer muchos antagonismos políticos.

Otra faceta que no puede olvidarse en un hombre que acaba de enfrentarse con el juicio inapelable de Dios ha sido su abierta y definida profesión de fe católica. Francisco Franco ha querido ser un Jefe de Estado católico. Llegado al poder en medio de una guerra civil en que la cuestión religiosa adquirió el dramatismo de una persecución sangrienta y despiadada, salió de ella como vencedor de lo que se llamó una Cruzada contra los enemigos de la religión. Y la confesionalidad católica, la protección y la ayuda a la Iglesia y sus instituciones fueron los pilares de la constitución del nuevo Estado.

Si bastante de las concepciones religiosas de los tiempos de su victoria han quedado superadas cuando el Concilio Vaticano II trazó derroteros nuevos para la Iglesia, queda siempre el hecho de que el General Franco quiso ser un gobernante católico.

Que Dios dé el descanso al hombre que ha forjado la España de hoy, y que esa España encuentre la paz, la concordia y la prosperidad.»

Para asistir al entierro de Franco

LOS REYES DE GRECIA EN MADRID

Fueron recibidos por su hermana, la Princesa de España

MADRID. (Europa Press.)—Los Reyes Constantino y Ana María de Grecia, hermanos de la Princesa Doña Sofía han llegado a las once y media de la noche al aeropuerto de Barajas, acompañados de sus tres hijos. Fueron recibidos en el aeropuerto por la secretaria de la Princesa Sofía. La Princesa no pudo llegar a tiempo porque el avión de los Soberanos griegos se adelantó. No obstante, Doña Sofía llegó pocos momentos después y saludó y abrazó a sus hermanos y sobrinos.

A su llegada al aeropuerto de Barajas, Doña Sofía fue recibida y cumplimentada por el Ministro de Educación y Ciencia, señor Martínez Esteruelas. Los Reyes de Grecia firmaron en el libro de condolencias del aeropuerto y se trasladaron, con la Princesa, al palacio de la Zarzuela.

Tras visitar a doña Carmen en El Pardo

EL PRINCIPE DE MONACO ORO ANTE EL CADAVER DE FRANCO

MADRID. (Europa Press.)—A última hora de la tarde visitó el Palacio de El Pardo el Príncipe Raniero de Mónaco, que expresó su condolencia por la muerte del Jefe del Estado a su esposa doña Carmen Polo, e hija marquesa de Villaverde.

A primera hora de la noche, el Príncipe Raniero se trasladó al Palacio de Oriente, acompañado por el duque de Cádiz y de don Luis Alfonso de Baviera y Borbón. Fue recibido por alto personal de la Casa Civil, que le acompañó hasta el salón de Columnas, donde estuvo orando ante el cadáver del Jefe del Estado.

Ceremonia religiosa en Bilbao

«UN HOMBRE PARA LA HISTORIA Y PARA DIOS»

(Homilía de monseñor Añoveros)

BILBAO. (Logos.) — A las siete de esta tarde tuvo lugar un solemne funeral por el eterno descanso del alma del Jefe del Estado, en la catedral basílica del Señor Santiago. La misa funeral fue concelebrada y estuvo presidida por el vicario general de la diócesis, don León María Martínez, por encontrarse ausente por motivos de salud el obispo de la diócesis, monseñor Añoveros. Entre los concelebrantes se encontraba el obispo de Verrona, monseñor don Eugenio Beitia.

El vicario general leyó una homilía del obispo, monseñor Añoveros, quien le había encargado que fuera leída con este motivo. En la misma resaltó la figura humana del Caudillo, a quien calificó de «un hombre para la historia y un hombre para Dios». Destacó su ejemplo de vida, leyó varios párrafos del testamento del Caudillo y recordó a sus diocesanos la obligación que tienen de cooperar al bien común dentro de una conciencia de justicia, de libertad y de paz. Concluyó su homilía exhortando a la reconciliación, al amor, a la libertad y a la paz, subrayando el final del último mensaje de Franco, en el que se expresan sus sentimientos de solicitud de perdón y de su anhelo de haber perdonado como ejemplo cristiano.

Finalizada la santa misa, en la plaza de la catedral, en todo momento repleta de público, que hubo de seguir el culto religio-

so desde el exterior, fue entonado por dos veces el «Cara al Sol» y se profirieron reiterados vítores a Franco y a Don Juan Carlos.

En otras ciudades españolas

MADRID. (Pyresa.) — De impresionante puede calificarse el homenaje póstumo a Franco celebrado en las diversas provincias españolas y que presidieron las autoridades tanto civiles como eclesiásticas, según los actos.

En Albacete, el funeral celebrado en la iglesia catedral fue oficiado por el obispo de la diócesis, monseñor Ireneo García Alonso, y se calcula en más de mil telegramas los envíos por los pueblos de la provincia a doña Carmen Polo, al Príncipe de España y al Presidente del Gobierno. En Almería, la misa fue concelebrada por 40 sacerdotes, presididos por el obispo, doctor Manuel Casares Hervás. En Murcia, cada quince minutos los cañones dispararon salvas de ordenanza.

En Zaragoza, la misa fue oficiada por el vicario Antonio Borrás y fue auxiliado por más de 500 sacerdotes, que se adhieron al acto de forma espontánea. La catedral de Castellón fue insuficiente para albergar a los miles de asistentes que se extendieron también al recinto de la plaza Mayor. En Ciudad Real la misa concelebrada fue oficia-

da por el obispo prior de las órdenes militares, doctor Hervás Benet, y al solemne funeral celebrado en El Ferrol asistieron todas las autoridades militares, y en Pontevedra se distribuyó la comunión por espacio de más de un cuarto de hora.

Los siete municipios del Campo de Gibraltar han organizado simultáneamente los solemnes funerales, y en Almería la Corporación Municipal, tras acordar testimoniar su pesar por el fallecimiento de Franco, guardó un minuto de silencio. En Oviedo, el arzobispo ofició la misa, acompañado de 12 sacerdotes y las personas que no lograron entrar en la catedral aguantaron bajo sus paraguas la inintermitente lluvia que caía en la ciudad.

A los actos celebrados en Tarragona se unió la llegada de un telegrama enviado por el Alcalde de la francesa ciudad de Avignon, adhiriéndose a los actos. En Segovia, asimismo, ofició la misa el titular de la diócesis, monseñor Palenzuela Velázquez, y la catedral registró uno de los mayores llenos de su historia. En Burgos, el arzobispo recordó en su homilía el día en que Francisco Franco asistió al solemne tedénium en la catedral burgalesa. Valladolid celebró, también, solemnes funerales en su catedral, presididos por el titular de la diócesis y concelebrados por varios sacerdotes.

En Santander concelebraron con el obispo 22 sacerdotes y se realizó una ofrenda de flores ante el monumento ecuestre del Generalísimo.

El cardenal Bueno y Monreal ofició los funerales de Sevilla, cuya catedral, el templo más amplio de España y uno de los mayores de la cristiandad, se hallaba completamente abarrotado. Monseñor Temiño presidió los oficios en Orense y en su homilía refirió varias anécdotas ocurridas con Franco. En la celebración de Jaén, 40 sacerdotes acompañaron al obispo, Miguel Peinado, y 28 eran los concelebrantes con monseñor Mansilla Reoyo en Ciudad Rodrigo.

Monseñor Briva Miravent, en Zamora, concelebró con 44 sacerdotes y finalizó su homilía con las siguientes palabras: «Seamos dignos de los ideales que movieron siempre a este gran hombre por el cual lloramos y oramos.»

Mañana

BANDERAS A MEDIA ASTA

(en los ministerios franceses)

PARIS. (Efe.) — En la sede de la Presidencia del Gobierno francés y en las de los Ministerios, se pondrán las banderas a media asta durante la jornada del entierro del Jefe del Estado español —se anunció anoche de fuente oficial en París.

Llegada del primer ministro de Marruecos a Madrid

«FRANCO HA PERMITIDO A ESPAÑA CAMINAR HACIA ADELANTE»

MADRID. (Redacción y agencias.) — Llegó a Barajas, en vuelo especial, procedente de Marrakech, el primer ministro de Marruecos, señor Osman, que fue recibido en el aeropuerto por el Ministro de la Presidencia, señor Carro Martínez; el primer introductor de embajadores, señor Pan de Soraluce, y el embajador de Marruecos en Madrid, señor Filali, y otras personalidades.

El señor Osman declaró a los periodistas sobre la desaparición del Generalísimo Franco: «Ustedes saben lo que Marruecos ha representado en la carrera del Generalísimo, y todos los lazos que han unido a mi patria con el Jefe del Estado español. Lamentamos su muerte y estamos muy entristecidos. Franco ha marcado, con su huella, a generaciones enteras de españoles, y ha permitido a España caminar hacia adelante. Nosotros saludamos la obra por él realizada y deseamos que el lanzamiento económico español prosiga con el futuro Rey, al que deseamos éxito total en su gestión. Todos los marroquíes desean prosperidad y estabilidad al nuevo Régimen, y que el nuevo Rey, que ya ha entrado en contacto con Hassan II, tenga éxito. Tenemos sentimientos de estima y de consideración hacia Don Juan Carlos.»

Banzer asistirá a los funerales por Franco

LA PAZ. (Efe.) — El Presidente de Bolivia, Hugo Banzer, salió esta noche para Madrid para asistir a los funerales del Jefe del Estado español, Francisco Franco, según un comunicado oficial del Gobierno.

El general Banzer irá acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, Alberto Guzmán Soriano.

Representación nigeriana

El representante de Nigeria, embajador señor Adedokun A. Haastrup, que asistirá a los actos oficiales que se celebrarán en Madrid estos días, llegó al aeropuerto de Barajas procedente de Roma.

El señor Haastrup firmó en el libro de expresión de condolencias puesto en el salón de honor del aeropuerto.

Delegaciones de Gabón y Ghana

«Entre mi país y España hay muy buenas relaciones, y Gabón se asocia al dolor que siente España por la desaparición de Franco, que ha sido para el mundo entero una gran figura», declaró el primer ministro de Gabón, Leon Mebiame, a su llegada al aeropuerto de Madrid-Barajas.

En el mismo vuelo llegó también el representante de Ghana, embajador de su país en Madrid, Epiphan Patrick Komla Sddoh, procedente de París.

Ambas personalidades, que asistirán a los actos oficiales a celebrar estos días en Madrid, fueron recibidos por el introductor de embajadores, señor Pan de Soraluce.

Representante turco

MADRID. (Cifra.) — «Estoy aquí para representar a Turquía en la proclamación del Rey Juan Carlos y para asistir al entierro del Generalísimo Franco», declaró a su llegada al aeropuerto de Barajas, Baygan Bayramoglu, secretario general de la Presidencia de Turquía.

Seguidamente agregó: «He hecho un largo viaje porque yo estaba en el Pakistán y allí me enteré del fallecimiento del Generalísimo y tuve el honor de ser designado por el Presidente para esta gran ocasión.»

El señor Bayramoglu fue recibido por el embajador de su país en España y por el primer introductor de Embajadores del Ministerio español de Asuntos Exteriores, señor Pan de Soraluce.

Delegación del Mercado Común

Los Ministros españoles Cortina Mauri y Coloma Gallegos recibieron en el aeropuerto de Barajas al director general de Relaciones Exteriores de la Comisión Europea, órgano ejecutivo de la Comunidad Económica Europea, señor Edgard Wellenstein.

Llega la Delegación de Arabia Saudita

El Príncipe de España recibió al hermano del Rey de Arabia Saudita y jefe de la Guardia Nacional de aquel país, Abdallah Ben Abdul Aziz. El Príncipe Juan Carlos conversó durante unos momentos con el delegado saudita y le acompañó hasta el coche que le conduciría a Madrid.

Llegada de la representación del Irak

El Príncipe de España recibió también al vicepresidente del Consejo de la Revolución del Irak, teniente general Sadón Geedad. El Príncipe de España charló durante algunos momentos con el representante iraquí.

Representación de la ONU

En la noche de ayer llegó al aeropuerto de Barajas Winspeare Guicciardi, representante del secretario general de las Naciones Unidas en Europa. Fue recibido por el embajador Fernando Benito. El objetivo de su viaje es asistir a los actos oficiales que se celebrarán en Madrid estos días.

INCIDENTE EN EL FUNERAL DE SAN SEBASTIAN

(Por el sermón del obispo auxiliar, monseñor Setién)

SAN SEBASTIAN. (Europa Press.) — A las siete de la tarde de ayer se celebró en la catedral del Buen Pastor de San Sebastián un solemne funeral por el eterno descanso de Su Excelencia el Jefe del Estado. Presidió la ceremonia religiosa monseñor Setién, obispo auxiliar de San Sebastián, ya que el titular de la diócesis —monseñor Jacinto Argaya— no pudo desplazarse desde Madrid por dificultades atmosféricas que impidieron la salida del avión que había de efectuar el recorrido Madrid-Bilbao.

En la catedral se congregaron unas tres mil personas o más —cientos de ellas hubieron de quedarse fuera por falta de espacio.

Al terminar el sermón monseñor José María Setién, el mismo dijo que dado que le había cogido de improviso —ya que estaba previsto que fuera monseñor Argaya quien oficiase y predicara— tuvo que improvisar. El sermón se puede calificar de tono puramente religioso, sin alabanzas a la figura de Franco. Al término del mismo se produjo un gran incidente en la catedral, al comenzar muchas personas a gritar y proferir insultos y frases injuriosas contra la persona del obispo, así como muchas otras personas mostraron su descontento por el citado sermón.

El Gobernador Civil de la Provincia subió al presbiterio y mediante un micrófono intentó —durante unos minutos— pedir silencio, señalando que, como cristianos, se debía callar la gente. Al cabo de unos diez minutos de haberse interrumpido la ceremonia religiosa la misma prosiguió con toda normalidad. Dos filas de policías armados tomaron el pasillo de la nave central y, al término de la ceremonia religiosa, unos veinte funcionarios de Policía se acercaron a la sacristía. La plaza del Buen Pastor estaba vigilada por coches de la Policía con sus correspondientes dotaciones.

Por otra parte, el público, al final del funeral, no alteró el silencio, si bien —tras la salida de las autoridades— el Gobernador Civil fue aplaudido por un grupo numeroso de personas que había presenciado el incidente.

Finalizada la misa, un numeroso grupo de personas se dirigió en manifestación hasta el Obispado, ante cuyo edificio formaron una torre humana para llegar a uno de los balcones, donde colocaron una bandera nacional con un crespon negro.

EXPEDIDO POR EL SEÑOR SANCHEZ-VENTURA

ACTA NOTARIAL DEL FALLECIMIENTO DEL JEFE DEL ESTADO

◆ Los cuatro ejemplares han quedado en poder del Príncipe de España, Presidentes del Consejo de Regencia y del Gobierno y Ministro de Justicia

El acta notarial del fallecimiento del Jefe del Estado, Generalísimo Franco, fue conocida ayer. Se trata de un ejemplar para el protocolo del Ministro de Justicia, que la expide en su calidad de notario mayor del Reino, con diligencia de entrega al Príncipe de España Don Juan Carlos de Borbón.

El acta notarial dice textualmente:

«En el Palacio de El Pardo, el día 20 de noviembre de 1975, yo, don José María Sánchez-Ventura y Pascual, Ministro de Justicia, Notario Mayor del Reino, hago constar:

Que siendo las once horas treinta minutos del día de hoy me he constituido, asistido del Excmo. Sr. don José Poveda Murcia, director general de los Re-

gistros y del Notariado, en el mencionado Palacio, y en la antecámara del despacho de Su Excelencia el Jefe del Estado, encuentro a los Excmos. señores don Carlos Arias Navarro, Presidente del Gobierno de la Nación; don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda, Presidente del Consejo del Reino y de las Cortes Españolas; don Ernesto Sánchez-Galiano Fernández y don Fernando Fuertes de

Villavicencio, jefes, respectivamente, de las Casas Militar y Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado.

En presencia de las mencionadas personalidades comparece ante mí el excelentísimo doctor don Vicente Pozuelo Escudero, quien me consta por ciencia propia que ha asistido en su última enfermedad a Su Excelencia el Jefe del Estado, don Francisco Franco Bahamonde.

El doctor Pozuelo me entrega el parte facultativo, que literalmente dice así:

«Su Excelencia el Jefe del Estado, don Francisco Franco Bahamonde, ha fallecido en la Residencia Sanitaria de «La Paz», de la Seguridad Social, de Madrid, a las cinco horas y veinticinco minutos del día veinte de noviembre por parada cardíaca, como episodio final de un shock tóxico por peritonitis. Madrid, veinte de noviembre de mil novecientos setenta y cinco. Firmado: Doctor Vicente Pozuelo Escudero.»

Seguidamente, y acompañado de las personalidades citadas, me traslado a la cámara mortuoria, y compruebo por mí mismo que en dicha estancia yace el cadáver de Su Excelencia el Jefe del Estado, don Francisco Franco Bahamonde.

Yo, el Ministro de Justicia, Notario Mayor del Reino, doy fe del conocimiento de las personalidades que intervinieron en este acto y de la calidad con que lo hacen; doy lectura íntegra de cuanto antecede, con cuyo contenido se manifiestan conformes, y procedo a autorizar la presente acta que firman conmigo, en cuatro ejemplares. El primero de los ejemplares

lo entregaré seguidamente a Su Alteza Real el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, a los efectos del artículo 4.º de la ley 62/1969, de 22 de julio, por la que se provee lo concerniente a la sucesión en la Jefatura del Estado, y del artículo 2.º de la ley 28/1972, de 14 de julio, por la que se dictan normas de aplicación a las previsiones sucesorias; el segundo ejemplar lo entrego en este mismo acto al Excmo. Sr. don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda, Presidente del Consejo del Reino, quien por ministerio de la Ley ha quedado investido de la condición de Presidente del Consejo de Regencia; el tercer ejemplar lo entrego, asimismo, al Excmo. Sr. don Carlos Arias Navarro, Presidente del Gobierno de la Nación; y el último queda en mi poder para incorporarlo al protocolo del Ministro de Justicia, como Notario Mayor del Reino.

De todo lo cual doy fe.

(Firman, de izquierda a derecha y de arriba a abajo):

Alejandro Rodríguez de Valcárcel, Presidente del Consejo de Regencia; Carlos Arias Navarro, Presidente del Gobierno de la Nación; Ernesto Sánchez-Galiano Fernández, teniente general, jefe de la Casa Militar de S. E.; Fernando Fuertes de Villavicencio, jefe de la Casa Civil de S. E.; José Poveda Murcia, director general de los Registros y del Notariado; Vicente Pozuelo Escudero, médico de la Casa Civil de S. E.; José María Sánchez Ventura y Pascual, Ministro de Justicia, Notario Mayor del Reino.»

Por otra parte, junto al acta se acompaña una diligencia que dice, también textualmente:

«Diligencia de entrega de la presente acta a Su Alteza Real el Príncipe de España Don Juan Carlos de Borbón y Borbón. A continuación, y siendo las doce horas quince minutos del mismo día, en el Palacio de El Pardo, hago entrega de un ejemplar de la presente acta a Su Alteza Real el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón y Borbón.

Su Alteza Real me manifiesta su voluntad de firmar la presente diligencia, haciéndolo así ante mí, en presencia de los excelentísimos señores don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda, Presidente del Consejo de Regencia; don Carlos Arias Navarro, Presidente del Gobierno de la Nación; y don José Poveda Murcia, director general de los Registros y del Notariado, quienes también firman.

(Firman como anteriormente): Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, Príncipe de España; don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda; Carlos Arias Navarro, Presidente del Gobierno de la Nación; José Poveda Murcia, director general de los Registros y del Notariado; José María Sánchez-Ventura y Pascual, Ministro de Justicia, Notario Mayor del Reino.»

Juramento del Rey

ASI SERA EL CEREMONIAL

MADRID, 21. (Pyresa).— Las Cortes Españolas, juntamente con el Consejo del Reino, se reunirán mañana, día 22, a las once cuarenta y cinco horas de la mañana, en el hemicycle de la Cámara. Presidirá el Vicepresidente primero de las Cortes, señor Finat Escrivá de Romaní, conde de Mayalde, inicialmente, abriendo la Asamblea y dando lugar a que uno de los secretarios dé lectura a los artículos 1 y 4 de la ley de 22 de julio de 1969, así como del ceremonial.

Presidirán desde el estrado Sus Altezas Reales los Príncipes de España, con los infantes y el Consejo de Regencia. Detrás de los Príncipes de España y familiares, se colocará el séquito de Sus Altezas Reales, y detrás del Consejo de Regencia la Mesa de las Cortes.

El Presidente de las Cortes Españolas, del Consejo del Reino y del Consejo de Regencia, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, dirá lo procedente en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo séptimo de la ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, para recibir el juramento prescrito en la ley para la proclamación de Rey de España. Después de la intervención, el Presidente de las Cortes se situará a la derecha de Su Alteza Real el Príncipe de España y a la izquierda del notario mayor del Reino (Ministro de Justicia).

El Presidente de las Cortes tomará en sus manos el libro de los Evangelios, ante el que Don Juan Carlos de Borbón colocará la mano derecha y prestará juramento. Seguidamente, el señor Rodríguez de Valcárcel pronunciará la fórmula de la proclamación.

Se espera que Su Majestad el Rey dirija inmediatamente después un mensaje a la Nación.

A doña Carmen Polo

PESAME DEL CONSEJO DE REGENCIA

MADRID. (Europa Press).—El Consejo de Regencia, presidido por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, visitó ayer a la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco para expresarle sus sentimientos de pésame por el fallecimiento de su esposo, el excelentísimo señor don Francisco Franco Bahamonde, Jefe del Estado español y Generalísimo de los Ejércitos.

Los miembros del Consejo fueron recibidos por el jefe de la Casa Civil de S. E. y seguidamente por la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco.

Ante los restos del Caudillo

CAYO DERRUMBADO

(y murió poco después)

◆ Un hombre de ochenta años, después de haber permanecido en la cola durante largas horas

MADRID. (De nuestra Redacción).—Don Porfirio Barracil Esteban guardó cola para testimoniar su último homenaje al Jefe del Estado. Fueron muchas horas de espera para sus ochenta años y cuando su turno le llegó a las 17,30 horas de ayer, levantó el brazo ante el féretro y cayó derrumbado. Fue trasladado a una ambulancia de servicio en el Palacio de Oriente y, posteriormente, al Hospital de la Cruz Roja, en Reina Victoria, donde falleció poco después de ingresar a causa de un fallo cardíaco.—A. S.

MADRID, A LA UNA DE LA MADRUGADA

200.000 ESPAÑOLES EN LA CALLE

◆ Los hijos y los nietos del Caudillo, en la capilla ardiente

MADRID. (Cifra).—A la una de la madrugada se calcula en más de doscientas mil las personas que forman las colas en espera de poder entrar en la capilla mortuoria instalada en el Palacio Real.

Poco después de las diez llegaron a la capilla mortuoria los hijos y nietos del Caudillo, que permanecieron en la misma hasta las 10,13 horas de la noche.

El desfile de personas ante el túmulo mortuario se ha hecho más ágil en las últimas horas, merced al ruego que repetidamente se viene haciendo a través de los altavoces, con el fin de que las personas que aguardan en la calle puedan llegar hasta la capilla mortuoria.

Al margen de las colas que, dentro del mayor orden llegan por un lado hasta el Puente de Toledo y, por otro, hasta la confluencia de la calle de Alcalá con Gran Vía, numerosas perso-

nas se encuentran estacionadas en los alrededores. Entre estas personas, jóvenes con brazaletes con los colores de la bandera nacional reparten fotocopias del testamento del Caudillo.

Por lo que se refiere a los tueros oficiales de vela, siguen los de los Procuradores. Las personalidades que participan

en el velatorio esperan su turno en un salón contiguo, que se llama antesala de Gaslain.

Entre el público se ha podido reconocer, entre otras personalidades, a don Gregorio López Bravo y a don José María Pemán. También han acudido personajes populares, como la actriz Carmen Sevilla.

El equipo de reporteros gráficos de nuestro diario que está cubriendo toda la información en torno al fallecimiento, exequias, honras fúnebres y homenajes al Jefe del Estado está integrado por:

JOSE PASTOR
ANTONIO LOPEZ
JULIO MARTINEZ
ANTONIO GIMENEZ
MAGALI BERENGUER
FERNANDO TRUJILLANO
JOSE LUIS GARCIA ROMERO



"Gracias por vuestras lágrimas y vuestro dolor"

El Ministro de Información y Turismo ha recibido de la excelentísima señora, doña Carmen Polo, viuda de Franco, para que, a través de los medios de difusión, llegue a todo el pueblo español la siguiente CARTA DE GRATITUD A LOS ESPAÑOLES:



CARTA DE GRATITUD A LOS ESPAÑOLES

Espero con esta carta de gratitud a los españoles llegar a expresar todo el agradecimiento que me brota desde lo más hondo de mi corazón por la forma en que nos habeis acompañado, a mi familia y a mí, durante la larga agonía de mi esposo (q.e.p.d.). Sé que habeis abrigado las mismas esperanzas que tuvimos en varias ocasiones, así como habeis sentido la misma zozobra cuando se desvanecían.

Gracias por tantas oraciones, por tantas palabras de aliento, por todas esas flores, por aquellas largas velas delante de El Pardo y de la Paz, arrancadas a vuestro descanso, a vuestras ocupaciones; gracias por vuestras lágrimas y vuestro dolor. Y gracias, en fin, por el postrero homenaje delante de su cuerpo sin vida, después de horas y horas de espera en aquellas interminables colas. Me he sentido profundamente emocionada por el cariño que le habeis manifestado, y espero que me perdonareis si os digo que me he sentido también orgullosa de haber sido su esposa. No tuvo otro norte en su vida que el de su Patria y tratar de que todos sintieran el mismo orgullo que él sentía de ser español.

Su último escrito, cuando ya sentía que se le acercaba la muerte, es fiel reflejo del Francisco Franco que yo he conocido y amado.

Ha muerto como quiso vivir: como católico y con el nombre de España en los labios. Vosotros le habeis recompensado con vuestro cariño y dolor.

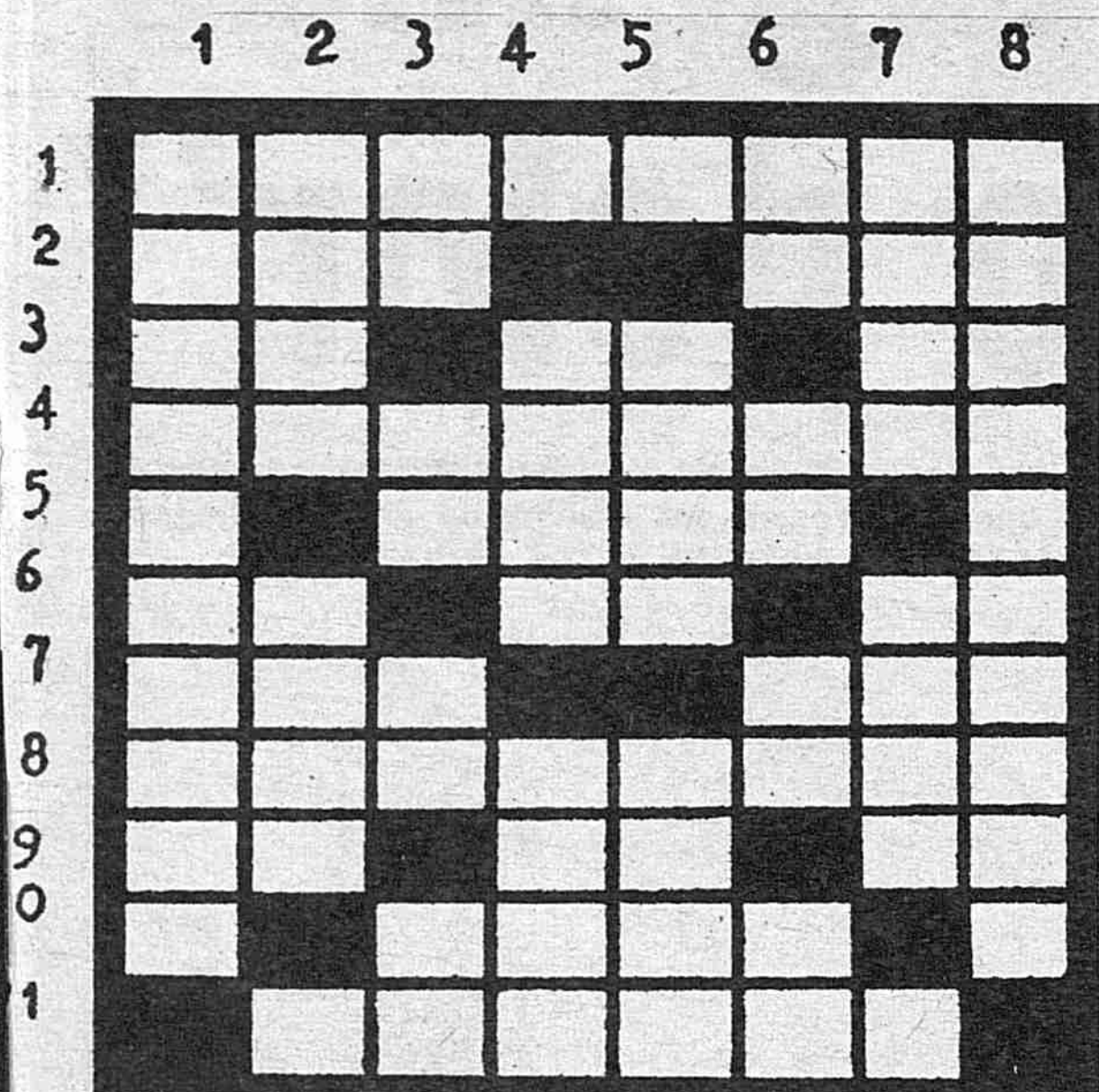
Por esta adhesión unánime, por todo cuanto hicisteis y estais haciendo para honrar su memoria, quiero emocionadamente expresar mi agradecimiento, el de mis hijos y el de mis nietos y bisnietos.

Carmen Polo Vda de Franco

Ayuntamiento de Madrid

CRUCIGRAMA

Núm. 1.370



HORIZONTALES.—1: Glóbulos rojos.—2: Nombre de consonante.—3: Once. Al revés, nota musical. Al revés, ar.—4: Nutre.—5: Vocal. Desafía. Número romano.—6: Entrega. Nota musical.—7: Parte norte de Marruecos. Bebida al.—8: Complead.—9: Símbolo del calcio. Marchad. Con.—10: Vocal. Mar en Europa. Vocal.—11: Ciertos s.

VERTICALES.—1: En forma de hexaedro.—2: Al revés, suavice zas. Por poco. Vocal. — 3: Pronombre. Verbal. Letras de Artículo.—4: Vocal. Así sea. Capital situada en el mar.—5: Consonante. Ser desde el período embrionario hasta imiento. Al revés, comparé con el metro.—6: Al revés, es. Símbolo del sodio. Al revés, abreviatura de unidad de peso. repetida.—7: Al revés, produce ruido al expeler el aire de limones. Elogiar. Punto cardinal.—8: Cierta batracio insecti-

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Hexaedro.—2: emil. Alina. A.—3: Alamos. —4: Alimenta.—5: E. Rita. M.—6: Da. No. La.—7: Ron.—8: Intrigad.—9: Ca. Id. Rr.—10: O. Egeo. /

SALTO DE CABALLO

Núm. 1.368

ezando por la casilla número 1 y terminan-
n la 24, procediendo como los caballos del
rez, encontrará el lector un pensamiento

JER	TAL	UN	U	LLO,
PO	CA	MU	SI	HUM
ERA	Y	1 EN	BA	TRU
NIA	EM	PA	BRE	NU
ES	NO	TE	TI	25 DA.

SOLUCION

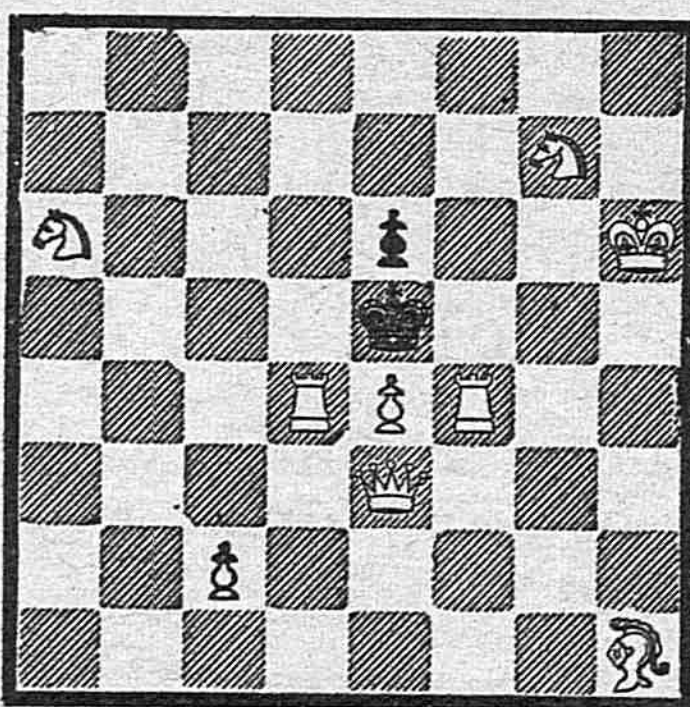
«En otro tiempo un hombre no era tal si no tenía caball
y espada.» (A. de Musset.)



NO ES NAPOLEON

Pero la vida de esta bella señorita —Charlotte Da-
browska— tiene mucho que ver con él: Descendiente
directa del gran Emperador, ha tenido la gran alegría
de su vida al ser elegida por Zefirelli para ser la es-
trella de su película sobre la vida de su antecesor.
Creemos que esta elección también le habría gustado
hacerla al Emperador francés. (Foto Keystone-Nemes.)

PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan ma-
te en dos. M. Cheney es el au-
tor de la composición que nos
muestra el diagrama. El tema es
interesante, aunque hemos de
añadir que muy conocido; sin
embargo, si desconoce la me-
cánica a seguir en tales posicio-
nes es posible que las cañas se
le tornen lanzas y el presente
trabajo se le haga bastante di-
fícil. En cualquier caso piense
que todo comienza con un bri-
llante sacrificio. Buena pista,
¿verdad?

SOLUCION DEL ANTERIOR

12. ..., T×C; 13. R×T, D4R;
14. R1R, D×PC; 15. T1D, D6A+;
16. T2D, T1D; 17. D1D, C5D; y
las blancas se ven abocadas a
la pérdida de una torre.

V. PALOMINO

SESUDAS REFLEXIONES

MOTES

Le llamaban «la tea de la
revolución»; pero no por su
ardor en defenderla, sino
porque siempre estaba bo-
rracho.

CURIOSIDAD

Desde que Uri Geller arre-
gló —desde la pantalla— mi
reloj, cada vez que lo miro
hago previamente la señal de
la cruz.

HACHAS

El que las hachas de pie-
dra se pulimentasen se de-
bió no a un progreso de la
técnica, sino a un progreso
de la guerra.

PRECIOS

Todavía no nos han dicho
que estas Navidades va a
subir el turrón. Se han limi-
tado a ir cobrándolo más
caro.

MONUMENTO

El monumento a la Paloma
de la Paz es todavía un sue-
ño de los hombres de buena
voluntad.

M. P.

LAS COPLAS

PREGON

Rumores, vendo rumores;
hay de todos los colores
y de toda aspiración.
Olorosos como flores,
rumores encantadores
para el noble corazón.

Rumores, vendo rumores.
Los hay estremecedores
que nos llenan de emoción.
Y los hay contra dolores,
rumores halagadores
para toda la afición.

Rumores, vendo rumores.
Van en refrigeradores
para su conservación.

Rumores depuradores
contra los malos humores
y la contaminación.
Rumores, vendo rumores.
¡Cómpralos, buenos señores;
los tengo de quita y pon!

MAESE PEREZ